

ERRATA

Page 3a article 7, add in the 1st line after the word improbation "disavowal".

Page 12a article 14, ajoutez après le mot "incidente" dans la 3ème ligne "ou reconventionnelle".

Page 13a article 14, add after the word "incidental" in the 3rd line "or cross".

Page 17a article 33, paragraph 2 add "1" and read 10 cts in the column of prothonotary's fees.

Page 17a article 34, column of tax "other districts" 1st class add "40 cts".

Page 27a article 77, paragraph 2 second line add "1" and read "law".

Page 38a, colonne de taxe ajoutez "Otta" et lisez "Montréal et Ottawa".

Page 53a article 77, last item of total column add "1" and read "1.50".

Page 70a article 8, ajoutez "50 cts".

Page 70a article 11, ajoutez "00" et lisez "1.00".

Page 70a article 12, ajoutez "2.50".

Page 83a article 8, add "7" and read "75".

Tarif du Greffier des Appels.

Tarif d'honoraires et taxes sur procédures dans la Cour du Banc du Roi en appel.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du greffier.	Honoraires du crieur.	Taxe	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Sur toute comparution produite par l'appelant.....	9 00	3 00	.....	12 00
2	Sur toute comparution produite par l'intimé dans les appels de la Cour Supérieure.....	7 00	3 00	.....	10 00
3	Sur toute comparution produite par l'intimé dans les appels de la Cour de Circuit.....	4 00	3 00	.....	7 00
4	Sur le mémoire ou factum de l'appelant ou de l'intimé, dans les appels de la Cour Supérieure.....	11 50	1 50	.....	13 00
	Et dans les appels de la Cour de Circuit.....	4 00	1 50	.....	5 50
5	Sur tout cautionnement dans les appels de la Cour Supérieure.....	3 00	.....	.....	3 00
	Et dans les appels de la Cour de Circuit.....	2 00	.....	.....	2 00
6	Sur toute motion en vertu de l'article 1220 C. P. C.....	4 00	.....	.....	4 00
7	Sur toute motion ou requête pour inscription en faux, désaveu ou séquestre ; et sur toute motion ou requête pour récusation des juges, ou tout désistement de l'appel.	6 00	.....	.....	6 00
8	Sur toute motion ou requête pour permission d'appeler d'un jugement interlocutoire.....	4 00	.....	.....	4 00
9	Sur toute motion ou requête pour la nomination d'un juge <i>ad hoc</i>	3 00	.....	.....	3 00
10	Sur toute motion ou requête afin d'être nommé huissier de la cour.....	4 00	.....	.....	4 00
11	Sur toute motion ou requête non spécialement mentionnée	2 00	.....	.....	2 00
12	Sur toute ordonnance.....	.....	.....	1 00	1 00
13	Pour toute copie d'ordonnance.....	50	.....	.....	50
14	Pour copie de jugement ou ordre.....	1 00	.....	.....	1 00
15	Pour copie de tout document, par 100 mots.....	10	.....	.....	10
16	Pour tout certificat de défaut et pour certificat sur copie de documents.....	50	.....	.....	50
17	Pour authentifier des documents et appliquer le sceau de la cour.....	1 00	.....	.....	1 00
18	Sur toute enquête ou justification de caution ordonnée par la cour ou un juge en chambre, par 100 mots.....	10	.....	.....	10
19	Pour toute recherche parmi des documents pour un temps spécifié.....	20	.....	.....	20
	Et si la recherche est pour une période indéterminée, pour chaque année.....	20	.....	.....	20
20	Pour tout bref de certiorari ou mandamus, prohibition ou d'habeas corpus.....	4 00	.....	.....	4 00
21	Pour toute copie de ces brefs.....	50	.....	.....	50
22	Sur taxation de mémoire de frais et le certificat sur icelui.....	1 00	.....	.....	1 00

Tariff of Clerk of Appeals.

Tariff of Fees and Taxes on proceedings in the Court of King's Bench, appeal side.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	On every appearance filed by an appellant.....	9 00	3 00	.....	12 00
2	On every appearance filed by a respondent in appeals from the Superior Court.....	7 00	3 00	.....	10 00
3	On every appearance filed by a respondent in appeals from the Circuit Court.....	4 00	3 00	.....	7 00
4	On appellants or respondents factum or case, in appeals from Superior Court.....	11 50	.....	1 50	13 00
	And in appeals from Circuit Court.....	4 00	.....	1 50	5 50
5	For every bail bond in appeal, in appeals from Superior Court.....	3 00	.....	.....	3 00
	And in appeals from Circuit Court.....	2 00	.....	.....	2 00
6	On every motion under article 1220 C. C. P.....	4 00	.....	.....	4 00
7	On every motion or petition for improbation or sequestration; and on every motion or petition for the recusation of Judges, or for any discontinuance of the appeal.....	6 00	.....	.....	6 00
8	On every motion or petition for leave to appeal from an interlocutory judgment.....	4 00	.....	.....	4 00
9	On every motion or petition for the appointment of a judge <i>ad hoc</i>	3 00	.....	.....	3 00
10	On every petition to be appointed a bailiff of the Court..	4 00	.....	.....	4 00
11	On every motion or petition not specially mentioned....	2 00	.....	.....	2 00
12	On every rule.....	.....	.....	1 00	1 00
13	For every copy of rule.....	50	.....	.....	50
14	For copy of judgment or order.....	1 00	.....	.....	1 00
15	For copies of all papers, per 100 words.....	10	.....	.....	10
16	For every certificate of default and for certificate on copies of papers.....	50	.....	.....	50
17	For authentication of documents and applying the seal of the court to them.....	1 00	.....	.....	1 00
18	On every enquête or justification of security ordered by the court or a judge in chambers, per 100 words.....	10	.....	.....	10
19	For every search among records for a specified time....	20	.....	.....	20
	And if the search is for an undetermined period, for each year.....	20	.....	.....	20
20	For every writ of certiorari or mandamus, prohibition or of habeas corpus.....	4 00	.....	.....	4 00
21	For every copy of any such writ.....	50	.....	.....	50
22	On taxation of bill of costs and for certificate thereof....	1 00	.....	.....	1 00

TARIF DU GREFFIER DES APPELS.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du greffier.	Taxe.	Total.
SUR PROCEDURES EN APPEL A LA COUR SUPREME.				
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
23	Pour le cautionnement requis sur l'appel à la Cour Suprême de quelque manière qu'il soit fourni.....	5 00	.....	5 00
DANS LES APPELS AU COMITÉ JUDICIAIRE DU CONSEIL PRIVÉ.				
24	Pour le cautionnement requis sur appel au comité judiciaire du Conseil Privé de quelque manière qu'il soit donné.....	5 00	24 00	29 00
25	Pour la transcription (transcript) du dossier qu'elle soit faite par le greffier ou par l'appelant, par 100 mots.....	10	.....	10
26	Pour comparer l'impression par page.....	15	.....	15

TARIFF OF CLERK OF APPEALS.—*Continued.*

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Tax.	Total.
ON PROCEEDINGS IN APPEAL TO THE SUPREME COURT.				
		8 cts.	8 cts.	8 cts.
23	For the required recognisance in appeal to the Supreme Court however given.....	5 00	.....	5 00
IN APPEALS TO THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL.				
24	For the required recognisance in appeal to the judicial committee of the Privy Council however given	5 00	24 00	29 00
25	For transcript of record whether made by the clerk or by the party appellant, per 100 words.....	10	.....	10
26	For collating the printing thereof, per page.....	15	.....	15

Tarif de la Cour Supérieure.

Classification d'actions de la Cour Supérieure.

Les actions de première classe consisteront en :

- 1° Actions personnelles, réelles ou mixtes, lorsque la valeur en litige excède MILLE PIASTRES, et les contestations d'élections pour l'Assemblée législative.
- 2° Procédures par injonction, procédures relatives aux corporations et aux fonctions publiques, mandamus, prohibition, pour annulation de lettres patentes, (scire facias) et procédures analogues et procédures en liquidation.

SECONDE CLASSE.

- 1° Actions personnelles, réelles et mixtes, lorsque la valeur en litige excède QUATRE CENTS PIASTRES et n'excède pas MILLE PIASTRES.
- 2° Actions réelles ou mixtes non autrement pourvues.
- 3° Actions en séparation de corps et de biens.
- 4° Actions en séparation de biens.
- 5° Actions en déclaration de pa. rrité.
- 6° Actions en destitution de tutelle ou de curatelle.
- 7° Actions non autrement pourvues.

TROISIEME CLASSE.

- 1° Actions personnelles lorsque la valeur en litige excède DEUX CENTS PIASTRES et n'excède pas QUATRE CENTS PIASTRES.
- 2° Contestation d'élections municipales, et actions afin de reviser ou annuler des règlements municipaux ou autres procédures municipales, dans les cités et villes.

QUATRIEME CLASSE.

- 1° Actions personnelles lorsque la valeur en litige n'excède pas DEUX CENTS PIASTRES.
- 2° Contestation d'élections municipales tenues ailleurs que dans les cités et villes, et actions afin de reviser ou annuler des règlements municipaux ou autres procédures municipales, ailleurs que dans les cités et villes.

Actions hypothécaires et actions pour rentes seigneuriales seront, quant aux taxes et honoraires du Protonotaire et du Crieur, classifiées suivant le montant réclamé.

Oppositions ou réclamations pour paiement seront, si contestées, classifiées suivant le montant réclamé; excepté lorsque ce montant est moindre de \$60.00, ces oppositions ou réclamations seront classifiées à la Cour de Circuit comme actions contestées au-dessus de \$60.00 et au-dessous de \$100.00.

Oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou autres oppositions à la saisie d'immeubles seront, si contestées, classées dans la première ou seconde classe de la Cour Supérieure, suivant le cas; et si elles ont rapport aux meubles elles seront, si contestées, classifiées suivant la valeur des meubles en litige, à moins que cette valeur ne soit au-dessous de \$60.00, alors elles seront classifiées comme des actions à la Cour de Circuit au-dessus de \$60.00 et au-dessous de \$100.00.

Si la déclaration d'un tiers-saisi est contestée, les honoraires et taxes seront déterminés suivant le montant réclamé comme dû par la partie contestante à moins que le montant soit moindre que \$100.00, alors les honoraires et taxes seront les mêmes que dans une action de première classe non-appelable de la Cour de Circuit.

Les demandes incidentes seront classées suivant le montant de telle demande à moins que ce montant soit moindre que \$100.00, alors elles seront classées dans la première classe des causes non-appelables de la Cour de Circuit.

Lorsqu'un honoraire ou une taxe, payable sur un original et une copie n'est pas divisé et doit être représenté en timbres, ces timbres seront appliqués sur l'original.

Tariff of the Superior Court.

Classification of actions in the Superior Court.

Actions of the first class shall consist of :

1. Personal, real and mixed actions, when the value in contest exceeds ONE THOUSAND DOLLARS, and contestations of elections to the Legislative Assembly.
2. Proceedings by injunction, proceedings affecting corporations or public offices, mandamus, prohibition, to annul letters patent, (scire facias) and analogous proceedings and proceedings for winding up order.

SECOND CLASS

1. Personal, real and mixed actions when the value in contest exceeds FOUR HUNDRED DOLLARS and does not exceed ONE THOUSAND DOLLARS.
2. Real and mixed actions not otherwise provided for.
3. Actions for separation from bed and board.
4. Actions for separation as to property.
5. Actions *en déclaration de paternité*.
6. Actions *en destitution de tutelle or curatelle*.
7. Actions not otherwise provided for.

THIRD CLASS

1. Personal actions when the value in contest exceeds TWO HUNDRED DOLLARS and does not exceed FOUR HUNDRED DOLLARS.
2. Contestation of municipal elections, and actions to revise or annul municipal by laws or other municipal proceedings, in cities or towns.

FOURTH CLASS

1. Personal actions when the value in contest does not exceed TWO HUNDRED DOLLARS.
2. Contestation of municipal elections held elsewhere than in cities and towns, and actions to revise or annul municipal by laws or other municipal proceedings, elsewhere than in cities and towns.

Hypothecary actions, and actions for seignorial dues shall, as to taxes and Prothonotary's and criers fees, be classified according to the amount claimed.

Opposition or claims for payment shall, if contested, be classified according to the amount claimed ; except that when this amount is below \$60.00 these oppositions or claims shall be classified as contested actions in the Circuit Court above \$60.00 and under \$100.00.

Oppositions to annul, to withdraw or other oppositions to the seizure of immoveables shall, if contested, fall into the first or second class of the Superior Court as the case may be ; and if they relate to moveables they shall, if contested, be classified according to the value of the moveables in dispute, except that, when this value is below \$60.00, they shall be classified as actions in the Circuit Court above \$60.00 and under \$100.00.

If the garnishees declaration be contested the fees and taxes shall be determined according to the amount claimed by the contesting party to be due, except that, if this amount be less than \$100.00, the fees and taxes shall be the same as in 1st class non appealable cases in the Circuit Court.

Incidental demands shall be classified according to the amount of such demand, except that, when this is under \$100.00 they shall fall into the first class of non-appealable cases in the Circuit Court.

When a fee or a tax, payable on an original and a copy is undivided, and should be represented by stamps, these stamps are to be applied on the original.

Tarif de la Cour Supérieure et de la Cour de Revision.

Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.			Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Pour tout bref d'assignation, saisis-arrêt, saisie-gagerie, saisie-conservatoire, saisie-revendication, capias ad-respondendum,						
	dans des actions de 1ère classe.....	1 80	.....	3 00	2 00	1 00	
	" " 2ième ".....	1 50	.....	2 00	1 50	80	
	" " 3ième ".....	1 30	.....	1 50	1 00	50	
	" " 4ième ".....	1 00	.....	1 00	60	30	
2	Pour tout autre bref, 1ère classe.....	1 80	.....	1 50	1 00	50	
	" " 2ième ".....	1 50	.....	1 00	80	40	
	" " 3ième ".....	1 30	.....	80	40	20	
	" " 4ième ".....	1 00	.....	70	30	20	
3	Pour toute copie de bref, 1ère, 2ième et 3ième classe.....	30					
	" " 4ième ".....	10					
4	Sur toute requête ou information, avec ou sans ordre, pour obtenir un bref dans des procédures relatives aux corporations formées irrégulièrement, ou qui violent ou excèdent leurs pouvoirs, ou à l'usurpation de charges publiques ou corporatives ou de franchises; ou pour obtenir un bref de prohibition, scire-facias, injonction, mandamus, ou tout bref sur procédures spéciales mentionnées aux articles 978 à 1010 C.P.C.	2 00	.....	6 00	4 00	2 00	
5	Sur toute requête pour un bref de certiorari.....	2 00	.....	2 00	1 00	50	
6	Sur le rapport de tout bref ou sur la production de toute requête civile ou inscription en faux.						
	1ère classe.....	5 00	80				
	2ième ".....	4 50	80				
	3ième ".....	4 00	80				
	4ième ".....	3 00	30				
7	Sur la production de toute intervention, demande incidente ou reconventionnelle ou contestation d'élections municipales; sur la production de toute requête afin de liquidation.						
	1ère classe.....	5 00	80	2 00	1 00	50	
	2ième ".....	4 50	80	1 50	60	30	
	3ième ".....	4 00	80	1 00	40	20	
	4ième ".....	3 00	30	80	30	20	
8	Pour tout certificat de défaut ou défaut de plaider, ou certificat officiel quelconque.						
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	30					
	4ième classe.....	20					

Tariff of the Superior Court and Court of Review

Fees and Taxes payable on proceedings in the Superior Court.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montréal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1	For every writ of summons, attachment, attachment for rent, conservatory attachment, revalidation, capias ad-respondendum, in actions of 1st class	1 80	.....	3 00	2 00	1 00		
	" 2nd "	1 50	.....	2 00	1 50	80		
	" 3rd "	1 30	.....	1 50	1 00	50		
	" 4th "	1 00	.....	1 00	60	30		
2	Any other writ, 1st class	1 80	.....	1 50	1 00	50		
	" 2nd "	1 50	.....	1 00	80	40		
	" 3rd "	1 30	.....	80	40	20		
	" 4th "	1 00	.....	70	30	20		
3	For every copy of writ, 1st, 2nd and 3rd class...	30						
	" " 4th class	10						
4	On every petition or information, with or without order, to obtain a writ, in proceedings relating to corporations illegally formed or violating or exceeding their powers, or to the usurpation of public or corporate offices or franchises; or to obtain a writ of prohibition, scire facias, injunction, mandamus, or any writ on special proceedings mentioned in articles 978 to 1010 C. P.	2 00	.....	6 00	4 00	2 00		
5	On every petition for a writ of certiorari	2 00	.....	2 00	1 00	50		
6	On the return of any writ or on the filing of any petition in revocation of judgment or improbation. 1st class	5 00	80					
	2nd "	4 50	80					
	3rd "	4 00	80					
	4th "	3 00	30					
7	On the filing of an intervention, incidental or cross demand, or contestation of municipal elections; on the filing of a petition for winding up order. 1st class	5 00	80	2 00	1 00	50		
	2nd "	4 50	80	1 50	60	30		
	3rd "	4 00	80	1 00	40	20		
	4th "	3 00	30	80	30	20		
8	On every certificate of default or of no plea, or official certificate whatever. 1st, 2nd and 3rd class	30						
	4th class	20						

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
9	Sur toute exception à la forme, déclinatoire ou ditatoire, ou autre plaidoyer préliminaire, par voie de motion ou autrement.							
	1ère classe.....	2 40	.....	2 00	1 50	80		
	2ième ".....	2 40	.....	1 50	1 00	50		
	3ième ".....	2 40	.....	1 00	80	40		
	4ième ".....	1 40	.....	80	50	30		
10	Sur défense ou contestation à toute action, intervention, requête civile, demande incidente ou reconventionnelle, inscription en faux, opposition ou requête pour ordre de mise en liquidation.							
	1ère classe.....	6 00	.....	2 00	1 50	80		
	2ième ".....	6 00	.....	1 50	1 00	50		
	3ième ".....	5 00	.....	1 00	80	40		
	4ième ".....	2 50	.....	80	50	30		
	Si les défendeurs plaident séparément, chaque défendeur paiera les mêmes honoraires et taxes.....							
11	Sur toute confession de jugement.							
	1ère classe.....		.....	2 00				
	2ième ".....		.....	1 50				
	3ième ".....		.....	1 00				
	4ième ".....		.....	80				
12	Sur l'inscription ou motion pour jugement sur toute confession de jugement, les mêmes honoraires et taxes que dans une action <i>ex parte</i> .							
	1ère classe.....	2 00	50	1 50	1 00	50		
	2ième ".....	1 50	50	1 00	80	40		
	3ième ".....	1 00	50	80	50	30		
	4ième ".....	50	30	50	40	20		
13	Sur toute inscription au mérite ou inscription en droit, dans toute action en intervention, requête civile, demande incidente ou reconventionnelle, inscription en faux, opposition ou requête pour ordre de mise en liquidation, contestée.							
	1ère classe.....	2 00	1 00	2 00	1 50	80		
	2ième ".....	1 50	1 00	1 50	1 00	50		
	3ième ".....	1 00	1 00	1 00	80	40		
	4ième ".....	1 00	30	80	50	30		
	Il n'y a pas d'honoraire pour le crieur sur l'inscription en droit.							
	Lorsque l'honoraire du Protonotaire et la taxe ont été payés sur l'inscription en droit, ils ne seront pas exigibles sur une inscription au mérite.							

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
9	On every exception to the form, declinatory or delatory exception, or other preliminary plea, whether made by motion or otherwise.							
	1st class.....	2 40		2 00	1 50	80		
	2nd ".....	2 40		1 50	1 00	50		
	3rd ".....	2 40		1 00	80	40		
	4th ".....	1 40		80	50	30		
10	On defense or plea to any action, intervention, petition in revocation of judgment, incidental or cross demand, improbation, opposition or petition for winding up order.							
	1st class.....	6 00		2 00	1 50	80		
	2nd ".....	6 00		1 50	1 40	50		
	3rd ".....	5 00		1 00	80	40		
	4th ".....	2 50		80	50	30		
	If the defendants plead separately, each shall pay the same fees and taxes.							
11	On every confession of judgment.							
	1st classe.....			2 00				
	2nd ".....			1 50				
	3rd ".....			1 00				
	4th ".....			0 80				
12	On every inscription or motion for judgment on every confession of judgment, the same fees and taxes as in an ex parte action.							
	1st class.....	2 00	50	1 50	1 00	50		
	2nd ".....	1 50	50	1 00	80	40		
	3rd ".....	1 00	50	80	50	30		
	4th ".....	50	30	50	40	20		
13	On every inscription on merits or inscription for hearing in law, in any action, petition in intervention, petition in revocation of judgment, incidental or cross demand, improbation, opposition or petition for winding up order, contested.							
	1st class.....	2 00	1 00	2 00	1 50	80		
	2nd ".....	1 50	1 00	1 50	1 00	50		
	3rd ".....	1 00	1 00	1 00	80	40		
	4th ".....	1 00	30	80	50	30		
	There is no crier's fee on an inscription in law.							
	When the Prothonotary's fee and the tax have been paid on an inscription in law, they shall not be exacted on an inscription on merits.							

TARIF DE LA COUR SUPÉRIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
14	Sur toute inscription au mérite dans toute action, requête civile, intervention, demande incidente, inscription en faux, opposition ou requête pour ordre de mise en liquidation, non contestées.							
	1ère classe.....	2 00	50	1 50	1 00	50		
	2ième ".....	1 50	50	1 00	80	40		
	3ième ".....	1 00	50	80	50	30		
	4ième ".....	50	30	50	40	20		
15	Sur tout subpoena, (original), contenant les noms de pas plus de quatre témoins, ou ordonnance, (Rule) pour interrogatoires sur faits et articles dans le district de Montréal, 1e, 2e et 3e classe.	40						
	4e classe.....	20						
	Sur tout subpoena, (original), contenant les noms de pas plus de quatre témoins, ou ordonnance, (Rule), pour interrogatoires sur faits et articles dans les autres districts.							
	1ère classe.....	20		Ottawa seulement	40			
	2ième ".....	20			30			
	3ième ".....	20			20			
	4ième ".....	20			10			
	Pour toute copie certifiée de toute telle copie de subpoena ou ordonnance.....	10						
16	Sur toute ordonnance et sur toute assignation d'un débiteur après jugement, d'une partie sur examen préalable, d'une personne au sujet d'une créance hypothécaire ou d'un témoin sur des procédures analogues n'excédant pas deux cent (200) mots.							
	1ère classe.....	30		30				
	2ième ".....	30		20				
	3ième ".....	30		10				
	4ième ".....	30		10				
17	Pour toute copie d'ordonnance ou assignation susdites n'excédant pas deux cents (200) mots.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	30						
	4ième classe.....	20						
	Pour chaque cent mots additionnels de l'original ou copie d'ordonnance ou assignation.....	10						
18	Sur la production de toute liste d'exhibits contenant les exhibits dont mention a été faite à l'enquête.....	30						
19	Sur toute remise d'enquête par écrit.....	50						
20	Sur motion pour amender bref, déclaration, plaidoyer ou autre procédure.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	2 00						
	4ième classe.....	50						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
14	On every inscription on merits in any action, petition in revocation of judgment, intervention, incidental demand, improbation, opposition or petition for winding up order, not contested.							
	1st class.....	2 00	50	1 50	1 00	50		
	2nd ".....	1 50	50	1 00	80	40		
	3rd ".....	1 00	50	80	50	30		
	4th ".....	50	30	50	40	20		
15	On every original subpoena not containing the names of more than four witness or rule for examination on <i>faits et articles</i> , in the district of Montreal, 1st, 2nd, and 3rd class.....	40						
	4th class.....	20						
	On every original subpoena not containing the names of more than four witnesses or rule for examination on <i>faits et articles</i> in other districts.							
	1st class.....	20		Ottawa only 40				
	2nd ".....	20		30				
	3rd ".....	20		20				
	4th ".....	20		10				
	For every certified copy of such subpoena or rule.....	10						
16	On every rule and on every summons of a debtor after judgment, of a party in proceedings for discovery, of a person relating to an hypothecary claim or of a witness in analagous proceedings, not exceeding two hundred words.							
	1st class.....	30		30				
	2nd ".....	30		20				
	3rd ".....	30		10				
	4th ".....	30		10				
17	For every copy of rule or summons aforesaid, not exceeding two (200) hundred words.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	30						
	4th class.....	20						
	For every additional hundred (100) words of original or copy of rule or summons.....	10						
18	On the filing of every list of exhibits with exhibits therein referred to at enquete.....	30						
19	On adjourning enquete in writing	50						
20	On motion to amend writ, declaration, plea or other proceeding.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	2 00						
	4th class.....	50						

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Aux autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
21	Sur motion ou requête, non mentionnée dans le présent tarif, présentée en Cour ou à un juge en chambre ou au protonotaire.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	1 00						
	4ième classe	50						
22	Sur motion pour l'homologation de rapport d'arpenteur ou d'experts, praticien ou auditeur.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	2 00						
23	Sur tout jurat d'experts, reçu devant le juge ou le protonotaire	30						
24	Sur réponse à ou contestation de toute requête ou motion ou autre procédure, non mentionnée ou pourvue dans le présent tarif.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	1 00						
	4ième classe	50						
25	Sur la production de toute renonciation ou désistement.							
	1ère classe	1 00						
	2ième "	1 00						
	3ième "	1 00						
	4ième "	50						
26	Sur toute inscription pour audition de <i>novo</i> au mérite ou en droit.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	1 00						
	4ième classe	50						
27	Sur toute reprise d'instance par requête.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	1 50						
	4ième classe	50						
	Lorsque faite par demande en la forme usuelle, les honoraires et taxes seront les mêmes que sur les procédures analogues dans l'action originale.							
28	Pour prendre par écrit réponses sur faits et articles.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	1 00						
	4ième classe	30						
29	Sur toute déposition dans les causes <i>ex parte</i> ou par défaut, ou dans toutes procédures non contestées, si le témoignage n'est pas pris par sténographie	50						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—*Continued*Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—*Continued.*

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
21	On motion or petition not elsewhere mentioned in this tariff, presented to the court or to a judge in chambers or prothonotary.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	1 00						
	4th class.....	50						
22	On motion to homologate report of surveyor or experts, practitioner or auditor.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	2 00						
23	On every jurat of experts, received before judge or prothonotary.....	30						
24	On answer to or contestation of any petition or motion, or other proceeding not elsewhere in this tariff provided for.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	1 00						
	4th class.....	50						
25	On the filing of every retraxit or discontinuation.							
	1st class.....	1 00						
	2nd ".....	1 00						
	3rd ".....	1 00						
	4th ".....	50						
26	On every inscription for re-hearing on merits or law issue.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	1 00						
	4th class.....	50						
27	On every continuance of suit by petition.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	1 50						
	4th class.....	50						
	When made by a demand in the usual form, the same fees and taxes shall be paid as on like proceedings in the original action.							
28	For taking down in writing answer on <i>faits et articles</i> .							
	1st, 2nd and 3rd class.....	1 00						
	4th class.....	30						
29	On every deposition in <i>ex parte</i> or default cases, or in any uncontested proceeding, if not taken by stenography.....	50						

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION. — Suite.

Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure. — Suite.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	Sur toute déposition dans des actions contestées ou procédures, si le témoignage n'est pas pris par sténographie, par cent (100) mots.....	10						
	Si le témoignage est pris par sténographie pour chaque cent (100) mots, lorsque les notes sont transcrites.....	16						
	et lorsqu'il n'y a pas de transcription.....	8						
	et pour toute copie additionnelle.....	2½						
30	Pour toute commission rogatoire.							
	1ère classe.....	1 00	.....	4 00	2 00	1 00		
	2ième ".....	1 00	.....	3 00	1 50	80		
	3ième ".....	1 00	.....	2 00	1 00	50		
	4ième ".....	60	.....	1 50	80	40		
31	Sur la production et le rapport d'une commission pour l'examen de témoins.....	1 00						
32	Sur l'exécution d'une commission pour l'examen des témoins d'une autre cour.....	1 00						
33	Pour toute copie de jugement interlocutoire ou final n'excédant pas deux cents (200) mots.							
	1ère classe.....	50	.....	60	60	30		
	2ième ".....	50	.....	40	40	20		
	3ième ".....	50	.....	30	30	20		
	4ième ".....	50	.....	30	20	10		
	Et pour chaque cent (100) mots additionnels.....	10						
34	Pour taxation de mémoires de frais.							
	1ère classe.....	30	.....	1 00	80	40		
	2ième ".....	30	.....	60	50	30		
	3ième ".....	30	.....	40	30	20		
	4ième ".....	20	.....	40	20	10		
35	Pour tout bref d'exécution, possession, venditioni exponas ou saisie-arrêt après jugement.							
	1ère classe.....	1 00	.....	1 50	1 00	50		
	2ième ".....	1 00	.....	1 00	80	40		
	3ième ".....	1 00	.....	80	40	20		
	4ième ".....	1 00	.....	70	30	20		
36	Sur le rapport de tout bref de saisie-arrêt après jugement.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	1 00						
	4ième classe.....	1 00						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	On every deposition in contested actions or proceedings, if not taken by stenography, per hundred (100) words.....	10						
	If the evidence is taken by stenography for every hundred (100) words, when the notes are transcribed.....	16						
	And when there is no transcription.....	8						
	And for every additional copy of the notes.....	2½						
30	On every commission for examination of witnesses (commission rogatoire).							
	1st class.....	1 00		4 00	2 00	1 00		
	2nd ".....	1 00		3 00	1 50	80		
	3rd ".....	1 00		2 00	1 00	50		
	4th ".....	60		1 50	80	40		
31	On the filing and returning of a commission for the examination of witnesses.....	1 00						
32	On the execution of a commission for the examination of witnesses from another court.....	1 00						
33	For every copy of interlocutory or final judgment not exceeding two hundred (200) words.							
	1st class.....	50		60	60	30		
	2nd ".....	50		40	40	20		
	3rd ".....	50		30	30	20		
	4th ".....	50		30	20	10		
	And for every additional hundred (100) words...	0						
3	For taxing bill of costs.							
	1st class.....	30		1 00	80			
	2nd ".....	30		60	50	30		
	3rd ".....	30		40	30	20		
	4th ".....	20		40	20	10		
35	For every writ of execution, possession, <i>renditioni exponas</i> or attachment after judgment.							
	1st class.....	1 00		1 50	1 00	50		
	2nd ".....	1 00		1 00	80	40		
	3rd ".....	1 00		80	40	20		
	4th ".....	1 00		70	30	20		
36	On every return of writ of attachment after judgment.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	1 00						
	4th class.....	1 00						

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Tax.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
37	Sur toute déclaration d'un tiers-saisi, qui déclare devoir.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	50						
	4ième classe	20						
38	Sur toute inscription pour jugement sur déclaration du tiers-saisi, non contestée.							
	1ère classe	2 50						
	2ième "	2 50						
	3ième "	2 50						
	4ième "	50						
39	Si la déclaration du tiers-saisi est contestée les honoraires et taxes seront les mêmes que dans toutes actions ou poursuites pour un montant égal à celui réclamé être dû par la partie contestante ; si ce montant est moindre de cent piastres les honoraires et taxes seront ceux d'une action de 1ère classe, non-appelable, de la cour de circuit.							
40	Pour la préparation du tableau des jurés y compris le rôle	2 00						
41	Pour tout bref de <i>venire facias</i> , y compris l'assistance au procès par jury.							
	1ère classe	4 00	1 40	3 00	2 00	1 00		
	2ième "	4 00	1 40	2 00	1 50	80		
42	Pour tout ordre pour l'examen d'un témoin ou de témoins à tout endroit hors de la cité de Montréal.							
	1ère classe			1 00				
	2ième "			80				
	3ième "			50				
	4ième "			40				
43	Pour toute motion, avec ou sans ordre, pour contrainte par corps et procédures sur icelle.							
	1ère, 2ième et 3ième classe ..	2 00						
	4ième classe	50						
44	Sur toute opposition afin de conserver ou réclamation pour paiement.							
	1ère classe	1 50	.....	1 00	1 00	50		
	2ième "	1 00	.....	60	60	30		
	3ième "	1 00	.....	40	40	20		
	4ième "	1 00	.....	30	30	20		

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number,	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
37	On every declaration of a garnishee, declaring himself indebted.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	50						
	4th class.....	20						
38	On every inscription for judgment on garnishee's declaration, if not contested.							
	1st class.....	2 50						
	2nd ".....	2 50						
	3rd ".....	2 50						
	4th ".....	50						
39	If a garnishee's declaration be contested the fees and taxes shall be the same as in actions or suits for an amount equal to that claimed by the contesting party to be due; and if this amount be less than one hundred dollars (\$100.00) the fees and taxes shall be the same as in a first class non-appealable action in the circuit court.							
40	For preparing jury list including panel.....	2 00						
41	For every <i>venire facias</i> , including attendance at jury trial.							
	1st class.....	4 00	1 40	3 00	2 00	1 00		
	2nd ".....	4 00	1 40	2 00	1 50	80		
42	On every order for the examination of a witness or witnesses in any place outside of the city of Montreal.							
	1st classe.....			1 00				
	2nd ".....			80				
	3rd ".....			50				
	4th ".....			40				
43	On every motion, with or without order, for attachment (coercive imprisonment) and proceedings thereupon.							
	1st, 2nd or 3rd class.....	2 00						
	4th class.....	50						
44	On every opposition or claim for payment.							
	1st class.....	1 50		1 00	1 00	50		
	2nd ".....	1 00		60	60	30		
	3rd ".....	1 00		40	40	20		
	4th ".....	1 00		30	30	20		

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Sépn.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protocotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
45	Sur toute opposition afin de conserver ou réclamation pour paiement, contestée, les mêmes honoraires et taxes seront exigibles que ceux payables sur des actions pour le montant réclamé, excepté lorsque le montant réclamé est moindre de <i>soixante piastres</i> (\$60.00) les honoraires et taxes seront les mêmes que dans des actions à la cour de circuit au dessus de <i>soixante piastres</i> (\$60.00) et en dessous de cent piastres (\$100.00.)							
46	Pour la rédaction d'un rapport de distribution.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	4 50						
	4ième classe, lorsque les créanciers ne dépassent pas quatre	2 00						
	Et lorsqu'ils dépassent quatre	4 00						
47	Sur toute opposition, créance ou réclamation colloquée dans un rapport de distribution ou dans toute motion pour la distribution d'argent....	2 00						
48	Sur toutes procédures sur un rapport de distribution, non contesté.	2 00						
49	Sur l'inscription de la contestation d'un rapport de distribution sur le rôle de droit.							
	1ère, 2ième et 3ième classe	2 50						
	4ième classe	1 00						
50	Sur la rédaction d'un jugement de distribution.	8 00						
51	Sur tout jugement de distribution ou ordre pour le paiement d'argent prélevé ou pour la distribution d'argent sujet à l'ordre de la cour, une taxe sera retenue par l'officier ou la personne qui recevra l'ordre de payer le dit argent, sur la somme accordée à chacune des parties, de.			1%.				
52	Sur la production de toute opposition à fin d'annuler, à fin de distraire ou à fin de charge.							
	1ère classe	1 50		2 00	1 00	50		
	2ième "	1 00		1 50	60	30		
	3ième "	1 00		1 00	40	20		
	4ième "	1 00		80	30	20		
53	Sur toute inscription pour maintenir ou débouter l'opposition.							
	1ère classe	2 00		1 50	1 00	50		
	2ième "	2 00		1 00	80	40		
	3ième "	2 00		80	50	30		
	4ième "	50		50	40	20		

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
45	On every opposition or claim for payment, contested, the same fees and taxes shall be payable as in actions for the amount claimed, except that when this amount is less than sixty dollars (\$60.00), the fees and taxes shall be the same as in actions in the Circuit Court above sixty dollars (\$60.00), and under one hundred dollars (\$100.00.)							
46	For drawing up report of distribution.							
	1st, 2nd or 3rd class	4 50						
	4th class, when creditors do not exceed four (4.).....	2 00						
	And when they exceed four (4.).....	4 00						
47	On every opposition or claim collocated in any report of distribution or in any motion to distribute moneys.....	2 00						
48	On proceedings upon any report of distribution, not contested.....	2 00						
49	On inscription of a contestation of a report of distribution on the Rôle de Droit.							
	1st, 2nd or 3rd class.....	2 50						
	4th class.....	1 00						
50	For drawing up judgment of distribution..	8 00						
51	On judgment of distribution or order for the payment of money levied or for the distribution of money subject to the order of the court, a tax shall be retained by the officer or person who shall be ordered to pay out the money, from the amount granted each party, of.....			1%.				
52	On the filing of every opposition to annul, to withdraw or to secure charges.							
	1st class.....	1 50		2 00	1 00	50		
	2nd "	1 00		1 50	60	30		
	3rd "	1 00		1 00	40	20		
	4th "	1 00		80	30	20		
53	On every inscription to maintain or dismiss opposition.							
	1st class.....	2 00		1 50	1 00	50		
	3rd "	2 00		1 00	80	40		
	3rd "	2 00		80	50	30		
	4th "	50		50	40	20		

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Proto- notaire.	Honoraires du greffier.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
54	Si les oppositions, à fin d'annuler, à fin de distraire ou à fin de charge ont rapport à des immeubles, les honoraires et taxes seront les mêmes, dans le cas de contestation, que pour l'action originaire; et si elles ont rapport aux meubles les honoraires et taxes seront les mêmes que dans des actions pour un montant égal à la valeur des meubles en dispute, excepté lorsque la valeur est en dessous de <i>soixante piastres</i> , alors ils seront les mêmes que dans des actions à la cour de circuit pour un montant au-dessus de \$60.00 et en-dessous de \$100.00.							
55	Sur la production de tout acte afin d'obtenir une ratification de titre, y compris l'avis dans les deux langues, pour publication dans la <i>Gazette Officielle</i>	4 00	.....	4 00	4 00	2 00		
56	Pour toute copie de tel avis n'excédant pas deux cents (200) mots.....	50						
	Et pour chaque cent (100) mots additionnels..	10						
57	Pour toute opposition à un jugement en ratification de titre.							
	Pour une somme ou une valeur excédant \$1000.00	3 00	.....	3 00	2 00	1 00		
	Pour une somme ou une valeur excédant \$400.00 mais non au-dessus de \$1000.00..	2 00	.....	1 50	1 50	80		
	Pour une somme ou une valeur de \$400.00 ou moins.....	1 50	.....	1 00	1 00	50		
	Et s'il y a contestation les mêmes honoraires et taxes que dans des actions pour le même montant.							
58	Pour toute copie de jugement en ratification de titre contenant pas plus de huit cents (800) mots.	1 00	.....	1 00	1 00	50		
	Et pour chaque cent (100) mots additionnels..	10						
59	Sur toutes procédures dans une poursuite en licitation d'une propriété immobilière.....	9 40	4 00					
	Et sur toute propriété immobilière additionnelle.....	3 00						
	Sur tout jugement ordonnant la vente d'une propriété immobilière, lorsque la valeur n'excède pas cinq cents (\$500.00) piastres.			2 50	2 50	2 50		
	Lorsque la valeur excède \$500.00 mais n'excède pas \$1,000.00.....			5 00	5 00	5 00		
	Lorsque la valeur excède \$1,000.00 mais n'excède pas \$2,000.00.....			7 00	7 00	7 00		
	Lorsque la valeur excède \$2,000.00.....			10 00	10 00	10 00		

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court —Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
54	If oppositions to annul, to withdraw or to secure charges relate to immoveables, the same fees and taxes shall, if opposition be contested, be paid as in original action; and if they relate to moveables, the same fees and taxes as in actions for an amount equal to the value of the moveables in dispute, except that, when the value is below sixty dollars (\$60.00), they shall be the same as in actions of the Circuit Court for an amount above sixty dollars (\$60.00) and under one hundred dollars (\$100.00).							
55	On filing deed for ratification of title, including notice in both languages for publication in the <i>Official Gazette</i>	4 00	.....	4 00	4 00	2 00		
56	For every copy of such notice not exceeding two hundred words (200).....	50						
	And for every additional hundred words....	10						
57	For every opposition to a judgment of ratification of title.							
	For a sum or value exceeding \$1000.00.....	3 00	.....	3 00	2 00	1 00		
	For a sum or value exceeding \$400.00 but not above \$1000.00.....	2 00	.....	1 50	1 50	80		
	For a sum or value of \$400.00 or less.....	1 50	.....	1 00	1 00	50		
	And if contested the same fees and taxes as in suits or actions for the same amount.							
58	For every copy of judgment of ratification of title not exceeding 800 words.....	1 00	.....	1 00	1 00	50		
	And for every additional 100 words.....	10						
59	On all proceedings in a suit in licitation of an immoveable property.....	9 40	4 00					
	And for every additional immoveable property.....	3 00						
	On every judgment ordering the sale of an immoveable, when the value of the immoveable does not exceed \$500.00.....			2 50	2 50	2 50		
	When the value exceeds \$500.00 but does not exceed \$1,000.00.....			5 00	5 00	5 00		
	When the value exceeds \$1,000.00 but does not exceed \$2,000.00.....			7 00	7 00	7 00		
	When the value exceeds \$2,000.00.....			10 00	10 00	10 00		

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
60	Sur toute reconnaissance, cautionnement ou garantie.							
	1ère classe.....	1 00	.....	1 50				
	2ième do	1 00	.....	1 00				
	3ième do	1 00	.....	60				
	4ième do	40						
61	Pour tout cautionnement pour frais ; ou lorsque le cautionnement est fourni par un dépôt en argent ou par police de garantie.							
	1ère classe.....	1 00	.....	3 00				
	2ième do	1 00	.....	2 00				
	3ième do	1 00	.....	1 50				
	4ième do	70	.....	80				
62	Pour tout cautionnement en appel.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	1 00	.....	2 00	2 00	1 00		
	4ième classe.....	70						
63	Pour copie de cautionnement en appel.....	50						
64	Pour justification de solvabilité.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	50						
	4ième classe.....	20						
65	Pour tout cautionnement juratoire et copie.							
	1ère classe.....	2 00	.....	1 50				
	2ième do	2 00	.....	1 00				
	3ième do	2 00	.....	60				
	4ième do	2 00						
66	Pour copie de tout document n'excédant pas deux cent (200) mots.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	40						
	4ième classe.....	30						
	Pour chaque cent (100) mots additionels....	10						
67	Pour toute motion pour vente à la folle enchère.							
	1ère classe.....	2 00						
	2ième ".....	2 00						
	3ième ".....	2 00						
	4ième ".....	50						
68	Sur toute motion de la part d'un acquéreur pour permission de retenir entre ses mains le prix d'achat ou une partie d'icelui et sur toutes les procédures qui s'y rattachent.							
	1ère classe.....	2 00						
	2ième ".....	2 00						
	3ième ".....	2 00						
	4ième ".....	50						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
60	For every recognisance, bail bond or security.							
	1st class.....	1 00	.....	1 50				
	2nd ".....	1 00	.....	1 00				
	3rd ".....	1 00	.....	60				
	4th ".....	40						
61	For every recognisance, given as security for costs ; or when security for costs is given by a deposit of money or by a guarantee policy.							
	1st class.....	1 00	.....	3 00				
	2nd ".....	1 00	.....	2 00				
	3rd ".....	1 00	.....	1 50				
	4th ".....	70	.....	80				
62	For every bail bond in appeal.							
	1st, 2nd or 3rd class.....	1 00	.....	2 00	2 00	1 00		
	4th class.....	70						
63	For every copy of bail bond in appeal.....	50						
64	For justification of solvency.							
	1st, 2nd and 3rd class.....	50						
	4th class.....	20						
65	For every sworn bail bond and copy.							
	1st class.....	2 00	.....	1 50				
	2nd ".....	2 00	.....	1 00				
	3rd ".....	2 00	.....	60				
	4th ".....	2 00						
66	For every copy of document not exceeding 200 words.							
	1st, 2nd or 3rd class.....	40						
	4th class.....	30						
	For every additional 100 words.....	10						
67	On every motion for resale upon a false bidder.							
	1st class.....	2 00						
	2nd ".....	2 00						
	3rd ".....	2 00						
	4th ".....	50						
68	On every motion on behalf of a purchaser for leave to retain in his hands the purchase price or a portion thereof and on all proceedings thereupon.							
	1st class.....	2 00						
	2nd ".....	2 00						
	3rd ".....	2 00						
	4th ".....	50						

TARIF DE LA COUR SUPÉRIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Proto- taire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
69	Pour la rédaction d'un délaissement en justice...	1 00						
70	Sur la nomination d'un curateur au délaissement.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	2 00						
	4ième classe.....	1 00						
71	Pour la préparation et la transmission d'un dossier à la cour de revision lorsque le jugement a été rendu ailleurs qu'à Montréal ou Québec.....	3 00						
72	Pour la préparation et la transmission d'un dossier à la Cour du Banc du Roi (en appel) exclusivement de la transcription de la procédure.							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....	4 50						
	4ième classe.....	2 00						
	Pour la transcription de la procédure par cent (100) mots.....	10						
73	Pour toute inscription en appel à la Cour du Banc du Roi (en appel.)							
	1ère, 2ième et 3ième classe.....			12 00	12 00	12 00		
	4ième classe.....			1 00	1 00	1 00		
74	Sur l'entrée d'un appel à la Cour Supérieure....			2 00	2 00	1 00		
75	Sur l'entrée de toute cause évoquée à la Cour Supérieure.....	1 50		1 50				
76	Sur contestation de l'évocation verbalement ou par écrit.....	1 50						
77	Sur la production d'un factum ou cause pour décision quant à la question de droit sur des faits admis	2 00						
	Sur l'inscription de la cause pour audition en droit.							
	1ère classe.....	2 00		2 00	1 50	80		
	2ième "	1 50		1 50	1 00	50		
	3ième "	1 00		1 00	80	40		
	4ième "	1 00		80	50	30		
78	Sur la production d'un compte et pièces justificatives en vertu d'un jugement ordonnant telle production.....	2 00						
	PROCEDURES NON CONTENTIEUSES							
79	Sur la vérification (probate) d'un testament	4 00		4 00	2 00	2 00		
	Sur requête pour vérification.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						
	Pour l'enregistrement du testament, par cent (100) mots.....	10						
	Sur l'enregistrement du testament.....			1 00	50	50		

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and Taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montréal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
69	For drawing up a judicial surrender.....	1 00						
70	On the appointment of a curator to the surrender.							
	1st, 2nd or 3rd class.....	2 00						
	4th class.....	1 00						
71	For preparing record and transmitting it to the Court of Review when judgment has been rendered elsewhere than in Montréal or Quebec.....	3 00						
72	For preparing record and transmitting it to the Court of Kings Bench (appeal side) exclusive of the transcription of proceedings.							
	1st, 2nd or 3rd class.....	4 50						
	4th class.....	2 00						
	For transcribing proceedings per 100 words.	10						
73	On every inscription in appeal to the Court of Kings Bench (Appeal side).							
	1st, 2nd or 3rd class.....			12 00	12 00	12 00		
	4th class.....			1 00	1 00	1 00		
74	On entry of an appeal to the Superior Court.....			2 00	2 00	1 00		
75	On the entry of every suit evoked to the Superior Court.....	1 50		1 50				
76	On contesting the evocation verbally or in writing.....	1 50						
77	On the filing of a factum or case for decision as to the question of law on facts agreed upon....	2 00						
	On the inscription of the case for hearing in aw.							
	1st class.....	2 00		2 00	1 50	80		
	2nd ".....	1 50		1 50	1 00	50		
	3rd ".....	1 00		1 00	80	40		
	4th ".....	1 00		80	50	30		
78	On the filing of an account and vouchers under judgment ordering an account.....	2 00						
NON CONTENTIOUS PROCEEDINGS								
79	On the probate of a will.....	4 00		4 00	2 00	2 00		
	On petition for probate.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	For registering the will per 100 words.....	10						
	On registration of will.....			1 00	50	50		

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.			Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres district.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Pour certifier et délivrer une copie officielle d'un testament ou codicile et de la vérification d'iceux.....			50	40	40	
80	Sur la requête afin de déposer copie d'un testament exécuté ailleurs que dans la province de Québec, pour la rédaction de l'ordonnance.....	1 00					
	Pour l'enregistrement de telle copie.....	4 00		1 00	50	50	
	Pour le certificat de dépôt de telle copie.....	50					
	Pour requête afin de déposer.....	1 00					
	Pour toute copie de toute telle copie, premiers deux cents (200) mots.....	40					
	Et pour chaque cent (100) mots additionnels..	10					
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de tel testament.....			50	40	40	
81	Pour tout avis de conseil de famille, y compris l'ordre de convocation et copie de l'acte.....	1 50					
	Sur requête.....	1 00					
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50	
	Sur chaque déposition.....	50					
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de l'acte quand il s'agit d'une tutelle ou curatelle.....			50	40	40	
82	Pour l'homologation de tout avis de conseil de famille reçu hors de cour par un sub-délégué ou notaire (l'examen des papiers compris) concernant la nomination d'un tuteur, ou d'un curateur à des absents, et la copie de l'avis de conseil de famille et de l'homologation.....	1 20					
	Sur requête pour l'homologation.....	1 00					
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de l'acte.....			50	40	40	
83	Pour tout avis de conseil de famille ayant rapport au choix d'un curateur à une substitution ou à une succession vacante, reçu devant le juge, le Protonotaire, un sub-délégué ou un notaire, y compris l'examen des papiers et copie de l'avis.....	3 00					
	Requête.....	1 00					
	Sur chaque déposition.....	50					
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50	
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de l'acte de curatelle.....			50	40	40	
84	Pour tout avis de conseil de famille reçu soit devant le Juge, le Protonotaire, un sub-délégué ou un notaire aux fins d'autoriser un tuteur ou un curateur d'exécuter un acte spécial, y compris l'examen des papiers et la copie de tel avis.....	3 00					
	Requête.....	1 00					
	Sur chaque déposition.....	50					
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50	

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	For certifying and delivering an official copy of the will or codicil and of the probate thereof.....			50	40	40		
80	On petition to deposit copy of a will executed elsewhere than in the province of Quebec, for drawing up order.....	1 00						
	For recording such copy.....	4 00		1 00	50	50		
	For the certificate of the deposit of such copy.....	50						
	For petition to deposit.....	1 00						
	For every copy of such copy, first 200 words.....	40						
	And every subsequent 100 words.....	10						
	On the certifying and delivering of an official copy of such will.....			50	40	40		
81	For every advice of family council, including the order to call meeting and copy of the act.....	1 50						
	Petition.....	1 00						
	Order convening family council.....			1 00	50	50		
	For each deposition.....	50						
	For the certifying and delivering of an official copy of the act when it relates to tutorship or curatorship.....			50	40	40		
82	For homologation of advice of family council held out of court by a sub delegate or notary (including examination of papers), respecting the appointment of a tutor or curator to absentees, and copy of the advice of family council and of the homologation.....	1 20						
	Petition for homologation.....	1 00						
	On the certifying and delivering of an official copy of the act.....			50	40	40		
83	For every act of advice of a family council respecting the election of a curator to a substitution or a vacant succession, held by the judge, Prothonotary, a sub delegate or notary, including examination of papers and copy of advice.....	3 00						
	Petition.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....			1 00	50	50		
	On the certifying and delivering of an official copy of the act of curatorship.....			50	40	40		
84	For every act of advice of a family council, held either before the judge, Prothonotary, a sub delegate or notary, for the purpose of authorizing a tutor or curator to perform a special act, including the examination of papers and copy of such advice.....	3 00						
	Petition.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....			1 00	50	50		

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
85	Sur toute autorisation sur avis de conseil de famille reçu devant le Juge, le Protonotaire, un sub-délégué ou un notaire, ou pour tout ordre sans tel avis, à vendre des immeubles appartenant à des mineurs, à des absents, ou à une succession vacante, etc., ou des actions de banque, ou de chemins de fer, etc., (la copie de l'avis de conseil de famille comprise.)							
	Lorsque la valeur de tel immeuble, action de banque, etc., n'excède pas \$500.00 suivant la valeur établie par des arbitres.....	2 00	.....	2 50	2 50	2 50		
	Lorsqu'elle excède \$500.00 mais n'excède pas \$1000.00.....	3 00	.....	5 00	5 00	5 00		
	Lorsqu'elle excède \$1000.00 mais n'excède pas \$2000.00.....	4 00	.....	7 00	7 00	7 00		
	Lorsqu'elle excède \$2,000.00.....	5 00	.....	10 00	10 00	10 00		
	Sur requête pour autorisation.....	1 00						
	Pour l'examen des papiers.....	1 00						
	* Sur chaque déposition.....	50						
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....	.....	.....	1 00	50	50		
	*Lorsqu'il y a deux ou plusieurs immeubles ou lots ou actions inclus dans la même autorisation, l'honoraire et la taxe payables seront déterminés suivant la somme totale de la valeur d'iceux; et lorsque les immeubles ou actions appartiennent par indivis à des mineurs et à des majeurs, l'honoraire et la taxe payables sont déterminés suivant la somme totale des parts des mineurs seulement.							
	La taxe sur la vente mentionnée dans ce paragraphe, (qu'elle soit faite sur l'avis d'un conseil de famille ou sans cet avis sur l'ordre d'un juge) est payable lorsque cette vente est en licitation forcée ou volontaire, c'est-à-dire, — lorsque l'immeuble ou les actions, etc., à être vendus appartiennent à des propriétaires par indivis, et que l'objet de la vente est de les mettre chacun en état de jouir séparément de leur part du produit.							
86	Sur toute requête d'un tuteur hors de cour demandant la permission de vendre des biens de mineurs, pour la rédaction de l'ordonnance et de l'homologation avec copie.....	1 50						
	Sur chaque déposition.....	50						
87	Sur tout avis de conseil de famille (y compris la copie et l'examen des papiers) pour partage d'immeubles ou sur la nomination d'un tuteur ad hoc reçu devant le Juge, le Protonotaire un sub-délégué ou un notaire.....	3 00						
	Sur la requête.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cst.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.
85	For every authorization upon advice of family council held before the judge, Prothonotary, a sub delegate or notary, or for every order without such advice to sell immoveables belonging to minors, to absentees, or to a vacant succession, etc., or to sell bank stock, railway stock, etc., (copy of advice of family council included):							
	When the value of such immoveable, bank stock, etc., does not exceed \$500.00 according to the value established by arbitrators.	2 00	.....	2 50	2 50	2 50		
	When it exceeds \$500.00 but does not exceed \$1000.00.....	3 00	.....	5 00	5 00	5 00		
	When it exceeds \$1000.00 but does not exceed \$2000.00.....	4 00	.....	7 00	7 00	7 00		
	When it exceeds \$2,000.00	5 00	.....	10 00	10 00	10 00		
	On petition for authorization.....	1 00						
	On examination of papers.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....	.....	.....	1 00	50	50		
	When there are two or more immoveables or lots or shares included in the same authorization the fee and tax payable are determined according to the sum total of the value thereof; and when the immoveables or shares belong par indivis to minors and persons of age the fee and tax payable are determined according to the sum total of the shares of the minors only.							
	The tax on the sale referred to in this paragraph is only payable when the sale (whether to be effected upon advice of family council, or without it, upon an order of a judge) is one forced or voluntary in licitation, that is to say,—when the immoveable, stock, etc., to be sold belong to proprietors par indivis, and the object of the sale is to enable each of them to enjoy his share of the proceeds separately.							
86	On every petition of a tutor out of court for leave to sell minors property, for drawing up order and homologation with copy.....	1 50						
	On each deposition.....	50						
87	On every advice of family council (including copy and examination of papers) for division of immoveables or upon the appointment of a tutor <i>ad hoc</i> , held before the judge, Prothonotary, a sub-delegate or notary.....	3 00						
	Petition.....	1 00						
	On each deposition.....	50						

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50		
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de l'acte de tutelle <i>ad hoc</i>			50	40	40		
88	Sur toute autorisation à une femme mariée de faire un acte spécial, y compris la copie.	2 00						
	Sur requête pour l'autorisation.....	1 00						
89	Sur tout ordre afin d'obliger un notaire à donner copie d'un acte, y compris copie de la requête et de l'ordre.....	2 00						
	Sur requête pour l'ordre.....	1 00						
90	Pour l'émancipation d'un mineur sur avis de conseil de famille devant le Juge, le Protonotaire, un sub-délégué ou un notaire, copie comprise..	2 00						
	Sur requête pour l'émancipation.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50		
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de l'acte de curatelle.....			50	40	40		
91	Pour procédures sur interdiction forcée, soit devant le Juge, le Protonotaire, un sub-délégué ou un notaire, copie du jugement en interdiction comprise.....	3 00						
	Sur la requête.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50		
	Pour certifier et délivrer une copie officielle de l'acte de curatelle.....			50	40	40		
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50						
92	Pour procédures sur mainlevée d'interdiction forcée, y compris la copie du jugement.....	2 00						
	Sur la requête.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50		
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50						
93	Pour procédures sur interdiction volontaire, y compris la copie du jugement.....	2 00						
	Sur la requête.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50		
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.				Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	On order convening family council.....			1 00	50	50		
	On certifying and delivering of an official copy of act of tutorship <i>ad hoc</i>			50	40	40		
88	For every authorization to a married woman to do some special act, including copy.....	2 00						
	On petition for authorization.....	1 00						
89	On every order to oblige a notary to give a copy of a deed, including copy of the petition and order.....	2 00						
	On petition for order.....	1 00						
90	For emancipation of a minor upon advice of a family council before the judge, Prothonotary, a sub delegate or notary, including copy.....	2 00						
	On petition for emancipation.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....			1 00	50	50		
	On the certifying and delivering of an official copy of the act of curatorship.....			50	40	40		
91	For proceedings upon compulsory interdiction either before the judge, Prothonotary, a sub delegate or notary, including copy of judgment of interdiction.....	3 00						
	On petition.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....			1 00	50	50		
	On the certifying and delivering of an official copy of the act of curatorship.....			50	40	40		
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.....	1 50						
92	For proceedings upon removal of compulsory interdiction, including copy of judgment.....	2 00						
	On petition.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....			1 00	50	50		
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.....	1 50						
93	For proceedings upon voluntary interdiction including copy of judgment.....	2 00						
	On petition.....	1 00						
	On each deposition.....	50						
	On order convening family council.....			1 00	50	50		
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.....	1 50						

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protocollaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres district.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
94	Pour procédures sur mainlevée d'interdiction volontaire, y compris la copie du jugement....	1 50						
	Sur la requête.....	1 00						
	Sur chaque déposition.....	50						
	Sur l'ordre de convocation d'un conseil de famille.....			1 00	50	50		
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50						
95	Sur toute contestation d'une requête soit pour tutelle ou curatelle, etc.....	6 00						
96	Pour tout acte ministériel hors du greffe, (des dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50						
97	Sur requête pour l'apposition ou la levée des scellés.....	1 00						
	Pour chaque vacation pour l'apposition ou la levée des scellés.....	1 50						
	Sur l'apposition ou la levée des scellés.....			1 00				
98	Pour clôture d'inventaire.....	1 00		50	40	40		
99	Pour lettres de bénéfice d'inventaire, le cautionnement et la copie des lettres.....	2 50						
	Sur la requête pour telles lettres.....	1 00						
100	Pour toute recherche dans les actes de l'état civil, les minutes d'un notaire ou arpenteur, ou ayant rapport à toute procédure quelconque, pour une année.....	20						
	Et pour chaque année additionnelle.....	10						
101	Pour tout extrait de l'état civil.....	40						
102	Pour l'apposition du sceau de la cour sur un document.....	10						
103	Pour l'enregistrement de tout document non autrement pourvu dans ce tarif, par cent (100) mots.....	10						
	Sur l'enregistrement du document.....			1 00	50	50		
	Pour certifier et délivrer une copie officielle d'un document enregistré, non compris l'honoraire pour telle copie.....			50	40	40		
104	Sur le dépôt de la charte d'une compagnie d'assurance.....	4 00						
	Pour l'entrée de tel dépôt dans un registre..	1 00		1 00	50	50		
	Pour certificat de tel dépôt.....	50						
	Pour certifier et délivrer une copie d'un document enregistré, non compris l'honoraire pour telle copie.....			50	40	40		
105	Pour l'enregistrement d'une déclaration de société soit générale ou limitée, ou d'une personne employant un nom de société, au dessous de deux cents (200) mots.....	50						

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—*Continued.*Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—*Continued.*

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.			Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec.	Other districts.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
94	For proceedings upon removal of voluntary interdiction, including copy of judgment.	1 50					
	On petition.....	1 00					
	On each deposition.	50					
	On order convening family council.....			1 00	50	50	
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.....	1 50					
95	On every contestation of a petition for tutorship or curatorship, etc.....	6 00					
96	For every ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.....	1 50					
97	On petition for affixing or removing seals.....	1 00					
	For each attendance on affixing or removing seals.....	1 50					
	On the affixing or removing seals.....			1 00			
98	For closing an inventory.....	1 00		50	40	40	
99	For letters of benefit of inventory, security and copy of letters.....	2 50					
	On petition for such letters.....	1 00					
100	For every search respecting civil status, minutes of a notary or surveyor, or relating to any proceedings whatsoever, for one year.....	20					
	And for every additional year.....	10					
101	For every extract of civil status.....	40					
102	For affixing the seal of the court to a document..	10					
103	For registering or recording any document not elsewhere specially mentioned in this tariff, per 100 words.....	10					
	On the registering or recording of the document.....			1 00	50	50	
	On certifying and delivering of a copy of a registered document, exclusive of fee for such copy.....			50	40	40	
104	On deposit of an insurance company's charter...	4 00					
	For entering such deposit in the register....	1 00		1 00	50	50	
	For certificate of such deposit.....	50					
	On certifying and delivering of a copy of a registered document, exclusive of fee for such copy.....			50	40	40	
105	For registration of a declaration of partnership whether general or limited, or of a person using a partnership name under 200 words....	50					

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite*

Numéro.	Procédures	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.			Total.
				Montréal	Québec.	Autres districts.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Pour chaque cent (100) mots additionels....	05					
	Pour l'enregistrement de telle déclaration....			1 00	50	50	
	Pour certifier et délivrer une copie d'un document enregistré, non compris l'honoraire pour telle copie.....			50	40	40	
106	Pour l'enregistrement d'une déclaration d'une compagnie incorporée.....	1 00		1 00	50	50	
	Pour certifier et délivrer une copie d'un document enregistré, non compris l'honoraire pour telle copie.....			50	40	40	
107	Pour le certificat du dépôt de la déclaration d'un club incorporé.....	50					
	Pour l'enregistrement de telle déclaration....	1 00		1 00	50	50	
	Pour certifier et délivrer une copie d'un document enregistré, non compris l'honoraire pour telle copie.....			50	40	40	
108	Pour l'authentification d'un registre de l'état civil.	1 00					
109	Pour numéroter les feuillets de tout registre de Registrateur n'excédant pas 200....	2 00					
	Pour tout feuillet additionel (un centin)....	01					
110	Pour parapher le dit registre, y compris le certificat, pour chaque feuillet (un centin).....	01					
111	Pour l'examen d'un candidat pour être nommé huissier, y compris l'avis et le certificat.....	4 00					
	Pour la commission de tout huissier.....	2 00					
112	Pour toute requête pour exhumer un cadavre y compris l'ordonnance et la copie.....	2 50					
113	Commission sur tout argent déposé en cour (un pour cent).....	1%					
114	Pour toute copie ou extrait de tout acte notarié ou d'annexe, dont il est dépositaire, pour les premiers 400 mots ou au dessous.....	50					
	Et pour chaque 100 mots additionels.	10					
	Pour le certificat d'authenticité.....	50					
	Pour recherche pour un an.....	20					
	Et pour chaque année additionnelle.....	10					
CESSION DE BIENS							
Pour procédures en rapport avec la cession de biens pour le bénéfice des créanciers.							
115	Sur la production d'une demande de cession.....	50					
116	Sur la production du bilan par le débiteur et la nomination d'un gardien provisoire.....	2 00					
117	Sur la production d'un bilan additionel.....	1 00					

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and Taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.			Total.
				Montréal. and Ottawa.	Quebec.	Other districts.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	For every additional 100 words.....	05					
	For registering such declaration.....			1 00	50	50	
	On certifying and delivering of a copy of a registered document, exclusive of fee for such copy.....			50	40	40	
106	For registering a declaration of an incorporated company.....	1 00		1 00	50	50	
	On the certifying and delivering of a copy of a registered document, exclusive of fee for such copy.....			50	40	40	
107	For certificate of the deposit of a declaration of an incorporated club.....	50					
	For registering such declaration.....	1 00		1 00	50	50	
	On the certifying and delivering of a copy of a registered document, exclusive of fee for such copy.....			50	40	40	
108	To authenticate a register of civil status.....	1 00					
109	For numbering the leaves of any Registrar's register not exceeding two hundred (200).....	2 00					
	For every additional leaf.....	1					
110	For verifying said register, including certificate, for every leaf (one cent).....	1					
111	For examining a candidate to be appointed bailiff, including notice and certificate.....	4 00					
	For commission of any bailiff.....	2 00					
112	On every petition to disinter a corpse, including order and copy.....	2 50					
113	Commission on all moneys deposited in court, one per cent.....	1 %					
114	For every copy or extract of any notarial deed or annex, whereof he is custodian, for the first 400 words or under.....	50					
	And for every additional 100 words.....	10					
	For certificate of authenticity.....	50					
	For search for one year.....	20					
	And for every additional year.....	10					
	ABANDONMENT OF PROPERTY.						
	On proceedings relating to the abandonment of property for the benefit of creditors.						
115	Upon the fying of a demand of abandonment...	50					
116	Upon the fying of a statement by the debtor, and upon the appointment of a provisional guardian.....	2 00					
117	Upon the fying of an additional statement.....	1 00					

TARIF DE LA COUR SUPERIEURE ET DE LA COUR DE REVISION.—*Suite.*Honoraires et taxes payables sur procédures à la Cour Supérieure.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Protonotaire.	Honoraires du crieur.	Taxe.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.		
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ c's	
118	Pour les services du Protonotaire lors de la nomination d'un curateur.....	2 00						
119	Sur la production d'une requête contestant la demande de cession, ou le bilan produit par le débiteur.....	4 00						
120	Sur toute réponse par écrit à toute telle contestation.....	2 00						
121	Sur toute contestation d'un bordereau de collocations préparé par le curateur.....	2 50						
122	Pour toute motion, requête ou demande non spécialement mentionnées.....	1 00						
123	Sur la production de toute réponse par écrit à toute motion, requête ou contestation, non mentionnées ailleurs.....	1 00						
124	Sur toute ordonnance.....	30	.....	30				
125	Sur toute copie d'ordonnance n'excédant pas 200 mots.....	30						
	Et sur chaque 100 mots additionnels.....	10						
126	Pour toute copie de jugement interlocutoire ou final, n'excédant pas 200.....	50	.....	60	60	30		
	Et pour chaque 100 mots additionnels.....	10						
127	Pour toute commission rogatoire.....	1 00	.....	4 00	2 00	1 00		
128	Pour certificat de frais.....	30	.....	1 00	80	40		
129	Pour tout acte de cautionnement du curateur....	1 00	.....	1 50				
130	Pour toute justification de solvabilité.....	50						
131	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50						
132	Sur toutes autres procédures non mentionnées les honoraires et taxes seront les mêmes que dans une action de première classe à la Cour Supérieure.							

TARIFF OF THE SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Superior Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Prothonotary's fees.	Crier's fees.	Tax.			Total.
				Montreal and Ottawa.	Quebec	Other districts.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
118	For the attendance of the prothonotary at the meeting appointing a curator.....	2 00					
119	Upon the filing of a petition contesting a demand for abandonment of property, or the statement furnished by the debtor.....	4 00					
120	Upon every answer in writing given to such contestation.....	2 00					
121	Upon every contestation of dividend sheet prepared by the curator.....	2 50					
122	For every motion, petition or demand not specially mentioned.....	1 00					
123	Upon every answer in writing given to any motion, petition or contestation not elsewhere mentioned.....	1 00					
124	On every rule.....	30	.....	30			
125	On every copy of rule not exceeding 200 words..	30					
	And for every additional 100 words	10					
126	On every copy of interlocutory or final judgement not exceeding 200 words.....	50	.....	60	60	30	
	And for every additional 100 words.....	10					
127	On every commission to examine witnesses.....	1 00	.....	4 00	2 00	1 00	
128	For certificate of costs.....	30	.....	1 00	80	40	
129	Recognisance or security bond of curator.....	1 00	.....	1 50			
130	For justification of solvency.....	50					
131	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses), for each attendance.	1 50					
132	On all proceedings not specified above the same fees and taxes as in first class actions in the Superior court.						

TARIF D'HONORAIRES SUR PROCÉDURES EN REVISION.

Numéros.	Procédures.	Total
		\$ cts.
133	Sur la réception d'un dossier d'un district autre que ceux de Montréal et Québec.....	1 00
134	Sur l'entrée de toute cause en revision d'un district autre que ceux de Montréal et Québec.	3 00
135	Sur toute inscription en revision.....	3 00
136	Sur toute comparution de l'intimé.....	3 00
137	Sur toute ré-audition.....	1 00
138	Sur toute requête ou motion faite cour tenante.....	1 00

TARIFF OF FEES ON PROCEEDINGS IN REVIEW.

Number.	Proceedings.	Total.
		\$ cts.
133	On receipt of a record from a district other than that of Montreal or Quebec.....	1 00
134	On the entry of every suit in review from a district other than that of Montreal or Quebec.	3 00
135	On every inscription in review.....	3 00
136	On respondent's appearance.....	3 00
137	On every re-hearing.....	1 00
138	On every petition or motion made to the Court in session.....	1 00

Tarif de la Cour de Circuit.

Classification d'actions de la Cour de Circuit.

Excepté au chef-lieu de chaque district les actions appelables consisteront en :

1° Toutes poursuites dans lesquelles la somme réclamée, ou la valeur de la chose demandée s'élève à ou excède \$100.00, mais n'excède pas \$200.00, à l'exception des poursuites pour taxes d'écoles ou honoraires, et des poursuites concernant les cotisations pour la construction et réparation des églises, presbytères ou cimetières.

2° Toutes poursuites pour honoraires d'office, droits, loyers, revenus ou sommes d'argent payables à la Couronne, ou ayant rapport à des droits immobiliers, rentes annuelles ou autres matières semblables par lesquels des droits futurs peuvent être affectés.

3° Contestations d'élections municipales et actions pour reviser ou annuler des règlements municipaux ou autres procédures municipales, ailleurs que dans les cités et villes.

La classe non appellable consistera en :

1° Actions dans lesquelles la somme réclamée ou la valeur de la chose demandée s'élève à ou excède \$60 00 mais n'atteint pas \$100.00.

2° S'élevant à \$40.00 mais n'atteignant pas \$60.00.

3° S'élevant à \$25.00 mais n'atteignant pas \$40.00.

4° Ne s'élevant pas à \$25.00.

Sur toutes procédures non pourvues dans le tarif, la Cour ou le juge déterminera les honoraires à être accordés.

Tariff of the Circuit Court.

Classification of actions in the Circuit Court.

Actions of the appealable class shall (except at the chef-lieu of each district) consist of :

1° All suits wherein the sum claimed, or the value of the thing demanded, amounts to or exceeds \$100.00 but does not exceed \$200.00, except suits for school taxes or fees and suits concerning assessments for the building and repairing of churches, parsonages and church yards.

2° All suits for fees of office, duties, rents, revenues or sums of money payable to the Crown, or which relate to any immoveable rights, to annual rents or such like matters whereby rights in future may be bound.

3° Contestation of municipal elections and actions to revise or annul municipal by-laws or other municipal proceedings, elsewhere than in cities and towns.

The non appealable class shall consist of :

1° Actions wherein the sum claimed or the value of the thing demanded amounts to or exceeds \$60.00 but does not amount to \$100.00.

2° Amounts to \$40.00 but does not amount to \$60.00.

3° Amounts to \$25.00 but does not amount to \$40.00.

4° Does not amount to \$25.00.

On all proceedings not provided for in the tariff the Court or Judge shall determine the fees to be allowed.

Tarif de la Cour de Circuit Appelable.

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes appelables à la Cour de Circuit.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Greffier.	Honoraires du Crieur.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Sur bref d'assignation, saisie-arrest, saisie-gagerie, saisie-conservatoire, saisie-revendication.....	1 00	.....	10	1 10
2	Pour toute copie de bref.....	10	.....	.....	10
3	Sur le rapport de tout bref ou sur la production de toute intervention, requête civile, demande incidente ou reconventionnelle inscription en faux, contestation d'élections municipales.....	3 00	30	.....	3 30
4	Sur tout certificat de défaut de plaider, ou tout autre défaut, ou toute autre procédure, ou certificat officiel quelconque.....	20	.....	.....	20
5	Sur toute exception à la forme, ou exceptions déclinatoire ou dilatoire, ou autre plaidoyer préliminaire, par voie de motion ou autrement.....	1 40	.....	.....	1 40
6	Sur défense ou contestation à toute action, intervention, requête civile, demande incidente ou reconventionnelle inscription en faux ou opposition..... Si les défendeurs plaident séparément, chaque défendeur paiera les mêmes honoraires.	2 50	.....	.....	2 50
7	Pour tout amendement à une déclaration, défense ou plaidoyer ou bref.....	50	.....	.....	50
8	Sur toute confession de jugement.....	50	.....	.....	50
9	Sur toute inscription ou motion pour jugement sur confession de jugement.....	50	.....	.....	50
10	Sur toute inscription au mérite dans toute action, requête civile, intervention, demande incidente ou reconventionnelle, ou inscription en faux, non contestées	50	30	.....	80
11	Sur toute inscription au mérite ou inscription en droit dans toute action, requête civile, intervention, demande incidente ou reconventionnelle, inscription en faux ou opposition, contestées..... Lorsque l'honoraire a été payé sur l'inscription en droit, il ne sera pas exigible sur l'inscription au mérite.	1 00	30	.....	1 30
12	Pour tout subpoena (original), contenant les noms de pas plus de quatre témoins.....	20	.....	.....	20
13	Pour toute copie certifiée de tel subpoena.....	10	.....	.....	10
14	Pour toute ordonnance (Rule) pour interrogatoires sur faits et articles (dans le district de Montréal).....	20	.....	.....	20
15	Sur toute copie de telle ordonnance.....	10	.....	.....	10
16	Pour prendre par écrit réponses sur faits et articles.....	30	.....	.....	30
17	Pour toute ordonnance, et pour toutes assignations à un débiteur après jugement, d'une personne sur examen préalable, d'une personne au sujet d'une créance hypothécaire, etc., n'excédant pas 200 mots.....	30	.....	.....	30

Tariff of the Circuit Court Appealable.

Fees and Taxes payable on proceedings in appealable cases in the Circuit Court.

Number	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	For every writ of summons, attachment, attachment for rent, conservatory attachment, revendication.....	\$ 1 00	.....	10	\$1 10
2	For every copy of a writ.....	10	.....	.....	10
3	On the return of any writ, or filing of any intervention petition in revocation of judgment, incidental or cross demand, improbation, contestation of municipal elections.....	3 00	30	.....	3 30
4	On every certificate of no defence or plea, or of any other default, or of any other proceeding or official certificate whatever.....	20	.....	.....	20
5	On every exception to the form, declinatory or dilatory exception or other preliminary plea, (whether made in the form of a motion or otherwise).....	1 40	.....	.....	1 40
6	On defence or plea to any action, intervention, petition in revocation of judgment, incidental or cross demand improbation or opposition..... If the defendants plead separately, each shall pay the same fee.	2 50	.....	.....	2 50
7	On every amendment to a declaration, defence or plea or writ.....	50	.....	.....	50
8	On every confession of judgment.....	50	.....	.....	50
9	On every inscription or motion for judgment on confession of judgment.....	50	.....	.....	50
10	On every inscription on merits in any action, petition in revocation of judgment, intervention, incidental or cross demand or improbation, not contested.....	50	30	.....	80
11	On every inscription on merits or inscription for hearing in law in any action, petition in revocation of judgment, intervention, incidental or cross demand, improbation or opposition, contested..... When the fee has been paid on the inscription in law, it shall not be exacted on the inscription on the merits.	1 00	30	.....	1 30
12	For every original subpoena, not containing the names of more than 4 witnesses.....	20	.....	.....	20
13	For every certified copy of such subpoena.....	10	.....	.....	10
14	For every rule for the examination of a party on faits et articles (in the district of Montreal).....	20	.....	.....	20
15	On every copy of such rule.....	10	.....	.....	10
16	On taking down in writing answers on faits et articles...	30	.....	.....	30
17	For every rule ; and every summons of a debtor after judgment, of a party in proceedings for discovery, of a person relating to an hypothecary claim, &c., not exceeding 200 words.....	30	.....	.....	30

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes appelables à la Cour de Circuit—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Greffier.	Honoraires du Crieur.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
18	Pour toute copie de telle ordonnance ou assignation.....	20	.....	.....	20
19	Pour chaque 100 mots additionnels de l'original ou copie d'ordonnance ou assignation.....	10	.....	.....	10
20	Sur la production de toute liste d'exhibits contenant les exhibits et dont mention a été faite à l'enquête.....	30	.....	.....	30
21	Sur toute remise d'enquête par écrit.....	50	.....	.....	50
22	Sur motion ou requête, non mentionnée dans le présent tarif, présentée en cour ou à un juge en chambre.....	50	.....	.....	50
23	Sur réponse à ou contestation de toute requête ou motion ou autre procédure non autrement pourvue.....	50	.....	.....	50
24	Sur tout ordre par écrit, sur requête ou autrement, faite en chambre.....	50	.....	.....	50
25	Sur la production de toute renonciation ou désistement..	50	.....	.....	50
26	Sur toute inscription pour audition de novo au mérite ou en droit.....	50	.....	.....	50
27	Sur toute reprise d'instance par requête.....	50	.....	.....	50
	Lorsque faite par demande en la forme usuelle, les honoraires seront les mêmes que sur les procédures analogues dans l'action originale.				
28	Sur toute déposition dans les causes <i>ex parte</i> ou par défaut, ou dans toutes procédures non contestées, si le témoignage n'est pas pris par sténographie.....	50	.....	.....	50
29	Sur toute déposition dans des actions contestées ou procédures, par 100 mots.....	10	.....	.....	10
30	Si le témoignage est pris par sténographie pour chaque cent (100) mots, lorsque les notes sont transcrites.....	16	.....	.....	16
	Et lorsqu'il n'y a pas de transcription.....	8	.....	.....	8
	Et pour toute copie additionnelle.....	2½	.....	.....	2½
31	Sur toute commission rogatoire.....	60	.....	.....	60
32	Sur l'exécution d'une commission pour l'examen de témoins d'une autre cour.....	1 00	.....	.....	1 00
33	Sur tout ordre pour l'examen de témoins devant un commissaire ou autre délégué, hors de cour.....	60	.....	.....	60
34	Pour toute copie de jugement.....	50	.....	.....	50
35	Pour taxation de tout mémoire de frais.....	20	.....	.....	20
36	Sur tout bref d'exécution.....	50	.....	.....	50
37	Sur tout bref de <i>venditioni exponas</i>	70	.....	.....	70

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT APPEALABLE.—Continued.

Fees and Taxes payable on proceedings in appealable cases in the Circuit Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
18	For every copy of such rule or summons.....	20	.....	.....	20
19	For every additional 100 words of original or copy of rule or summons.....	10	.....	.....	10
20	On the filing of every list of exhibits and exhibits therein referred to at enquête	30	.....	.....	30
21	On adjourning enquête in writing.....	50	.....	.....	50
22	On motion or petition not elsewhere mentioned in this tariff, presented to the court or to a judge in chambers.	50	.....	.....	50
23	On answer to or contestation of any petition or motion, or other proceeding not elsewhere provided for.....	50	.....	.....	50
24	On any order in writing upon petition or otherwise made in chambers.....	50	.....	.....	50
25	On the filing of every retraxit or discontinuation.....	50	.....	.....	50
26	On every rehearing on merits or law issue.....	50	.....	.....	50
27	On every continuance of suit by petition..... When made by a demand in the usual form, the same fees shall be paid as on like proceedings in the original action.	50	.....	.....	50
28	On every deposition <i>in exparte</i> or default cases, or in any uncontested proceeding, if not taken by stenography..	50	.....	.....	50
29	On every deposition in contested actions or proceedings if taken by stenography, per 100 words.....	10	.....	.....	10
30	If the evidence is taken by stenography, for every hundred words when the notes are transcribed..... O. C. 256 of 30th And when there is no transcription..... Apl, 1901 G. O. Q. And for every additional copy of the notes.) 1901 p. 1105	16 8 2½	..... ..... .....	..... ..... .....	16 8 2½
31	On every commission for examination of witnesses (commission rogatoire).....	60	.....	.....	60
32	On the execution of a commission for the examination of witnesses, from another court.....	1 00	.....	.....	1 00
33	On any order for the examination of witnesses before a commissioner or other delegate outside of the court..	60	.....	.....	60
34	For every copy of judgment.....	50	.....	.....	50
35	For taxing any bill of costs.....	20	.....	.....	20
36	For every writ of execution.....	50	.....	.....	50
37	On every writ of <i>venditioni exponas</i>	70	.....	.....	70

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes appelables à la
Cour de Circuit—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Greffier.	Honoraires du Orier.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38	Sur tout bref de saisie-arrêt après jugement.....	1 00	.....	.....	1 00
39	Sur le rapport de tout bref de saisie-arrêt après jugement.	1 00	.....	.....	1 00
40	Sur toute déclaration d'un tiers-saisi qui déclare devoir.	20	.....	.....	20
41	Sur toute inscription pour jugement sur déclaration du tiers-saisi, non contestée.....	50	.....	.....	50
42	Si la déclaration du tiers-saisi est contestée, les honoraires seront les mêmes que dans les procédures analogues dans les actions ou poursuites pour un montant égal à celui réclamé par la partie contestante.				
43	Sur toute motion, avec ou sans ordre, pour saisie arrêt ou contrainte par corps et procédures sur icelle.....	50	.....	.....	50
44	Sur toute opposition à fin de conserver ou réclamation quelconque.....	1 00	.....	.....	1 00
45	Sur toute opposition à fin de conserver ou réclamation, contestée, les mêmes honoraires seront payables comme ceux payables sur des actions pour le montant réclamé par la partie contestante.				
46	Pour la rédaction d'un rapport de distribution lorsque les créanciers ne dépassent pas quatre.....	2 00	.....	.....	2 00
	Et lorsqu'ils dépassent quatre.....	4 00	.....	.....	4 00
47	Sur l'inscription d'une contestation d'un rapport de distribution sur le Rôle de droit.....	1 00	.....	.....	1 00
48	Sur la production de toute opposition à fin d'annuler, à fin de distraire ou à fin de charge.....	1 00	.....	.....	1 00
49	Sur toute inscription pour maintenir ou débouter l'opposition.....	50	.....	.....	50
50	Si les oppositions à fin d'annuler, à fin de distraire, sont contestées, les mêmes honoraires seront payables que ceux dans des actions pour un montant égal à la valeur des immeubles en dispute.				
51	Sur toute reconnaissance ou cautionnement.....	40	.....	.....	40
52	Pour tout cautionnement pour frais ; ou lorsque le cautionnement est fourni par un dépôt en argent ou par police de garantie.....	70	.....	.....	70
53	Pour tout cautionnement juratoire et copie.....	2 00	.....	.....	2 00
54	Pour copie de tout document n'excédant pas 200 mots...	30	.....	.....	30
	Pour chaque 100 mots additionnels.....	10	.....	.....	10
55	Pour la rédaction d'un délaissement en justice.....	1 00	.....	.....	1 00
56	Sur la nomination d'un curateur au délaissement.....	1 00	.....	.....	1 00
57	Pour la préparation et la transmission d'un dossier à la Cour de Revision.....	3 00	.....	.....	3 00

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT APPEALABLE.—Continued.

Fees and Taxes payable on proceedings in appealable cases in the Circuit Court.—
Continued.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38	On every writ of attachment after judgment.....	1 00	.....	.....	1 00
39	On every return of a writ of attachment after judgment.	1 00	.....	.....	1 00
40	On every declaration of a garnishee declaring himself indebted.....	20	.....	.....	20
41	On every inscription for judgment on garnishee's declaration, if not contested.....	50	.....	.....	50
42	If the garnishee's declaration be contested, the fees shall be the same as on like proceedings in actions or suits for an amount equal to that claimed by the contesting party.				
43	On every motion, with or without order, for attachment or coercive imprisonment and proceedings thereon.	50	.....	.....	50
44	On every opposition for payment or claim whatever.	1 00	.....	.....	1 00
45	On every opposition for payment or claim, contested, the same fees shall be payable as in actions for the amount claimed by the contesting party.				
46	For drawing up report of distribution when creditors do not exceed (4) four.....	2 00	.....	.....	2 00
	And when they exceed (4) four.....	4 00	.....	.....	4 00
47	On inscription of a contestation of a report of distribution for hearing in law.....	1 00	.....	.....	1 00
48	On the filing of every opposition to annul, to withdraw or to secure charges.....	1 00	.....	.....	1 00
49	On every inscription to maintain or dismiss opposition. ...	50	.....	.....	50
50	If oppositions to annul, to withdraw, be contested, the same fees shall be payable as in actions for an amount equal to the value of the moveables in dispute.				
51	For every recognisance or bail bond.....	40	.....	.....	40
52	For every recognisance given as security for costs or when security for costs is given by a deposit in money or by guarantee policy.....	70	.....	.....	70
53	For every sworn bail bond and copy.....	2 00	.....	.....	2 00
54	For every copy of document not exceeding 200 words... For every additional 100 words.....	30 10	..... .....	..... .....	30 10
55	For drawing up judicial surrender.....	1 00	.....	.....	1 00
56	On the appointment of a curator to the surrender.....	1 00	.....	.....	1 00
57	For preparing record and transmitting it to the Court of Review.....	3 00	.....	.....	3 00

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes appelable à la Cour de Circuit.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Greffier.	Honoraires du Crieur.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
58	Pour la préparation et la transmission d'un dossier à la Cour du Banc du Roi (en appel) exclusivement de la transcription de la procédure.....	2 00	.....	.....	2 00
59	Pour la transcription de la procédure par 100 mots.....	10	.....	.....	10
60	Pour toute inscription en appel à la Cour du Banc du Roi (en appel).....	.....	.....	1 00	1 00
61	Pour tout cautionnement en appel.....	70	.....	.....	70
62	Pour copie de cautionnement en appel.....	50	.....	.....	50
63	Pour justification de solvabilité.....	20	.....	.....	20
64	Sur la vérification (probate) d'un testament.....	4 00	.....	.....	4 00
	Sur requête pour vérification.....	50	.....	.....	50
	Sur chaque déposition.....	50	.....	.....	50
	Pour l'enregistrement du testament par 100 mots....	10	.....	.....	10
65	Pour tout avis de conseil de famille, y compris l'ordre de convocation et copie de l'acte.....	1 50	.....	.....	1 50
	Sur requête.....	50	.....	.....	50
	Sur chaque déposition.....	50	.....	.....	50
66	Pour l'homologation de tout avis de conseil de famille reçu hors de cour par un sub-délégué ou notaire, concernant la nomination d'un tuteur, ou d'un curateur à des absents (y compris l'examen des papiers) et la copie de l'avis de conseil de famille et de l'homologation....	1 20	.....	.....	1 20
	Sur requête pour homologation.....	50	.....	.....	50
67	Pour tout avis de conseil de famille ayant rapport au choix d'un curateur à une substitution ou à une succession vacante reçu devant le juge, le greffier, un sub-délégué ou un notaire, y compris l'examen des papiers et copie de tel avis.....	3 00	.....	.....	3 00
	Sur requête.....	50	.....	.....	50
	Sur chaque déposition.....	50	.....	.....	50
68	Pour tout avis de conseil de famille reçu soit devant le juge, le greffier, un sub-délégué ou un notaire aux fins d'autoriser un tuteur ou un curateur d'exécuter un acte spécial y compris l'examen des papiers et copie de tel avis.....	3 00	.....	.....	3 00
	Sur requête.....	50	.....	.....	50
	Sur chaque déposition.....	50	.....	.....	50
69	Sur toute autorisation sur avis de conseil de famille reçu devant le juge, le greffier, un sub-délégué ou un notaire, ou pour tout ordre d'un juge, sans tel avis, à vendre des immeubles appartenant à des mineurs, à des absents ou à une succession vacante, etc., ou des actions de banque, ou de chemins de fer, etc., (la copie de l'avis de conseil de famille comprise).				
	Lorsque la valeur de tel immeuble, actions de banque, etc., n'excède pas \$500.00 suivant la valeur établie par des arbitres.....	2 00	.....	2 50	4 50
	Lorsque la valeur excède \$500.00 mais n'excède pas \$1000.00.....	3 00	.....	5 00	8 00

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT APPEALABLE.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in appealable cases in the Circuit Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
58	For preparing record and transmitting it to the Court of King's Bench (appealside) exclusive of the transcription of proceedings.....	2 00	.....	.....	2 00
59	For transcribing proceedings, per 100 words.....	10	.....	.....	10
60	On every inscription in appeal to the Court of King's Bench (appeal side).....	.....	.....	1 00	1 00
61	For every bail bond in appeal.....	70	.....	.....	70
62	For copy of bail bond in appeal.....	50	.....	.....	50
63	For every justification of solvency.....	20	.....	.....	20
64	On the probate of a will.....	4 00	.....	.....	4 00
	On petition for probate.....	50	.....	.....	50
	On each deposition.....	50	.....	.....	50
	For registering the will, per 100 words.....	10	.....	.....	10
65	For every act of advice of a family council, including the order to call meeting and copy of the act.....	1 50	.....	.....	1 50
	On petition.....	50	.....	.....	50
	On each deposition.....	50	.....	.....	50
66	For homologation of advice of a family council held out of Court by a sub-delegate or notary, respecting the appointment of a tutor or curator to absentees, including examination of papers and copy of the advice of a family council and of the homologation.....	1 20	.....	.....	1 20
	On petition for homologation.....	50	.....	.....	50
67	For every act of advice of a family council respecting the election of a curator to a substitution or a vacant succession, held by the judge, clerk, a sub-delegate or notary, including examination of papers and copy of such advice.....	3 00	.....	.....	3 00
	On petition.....	50	.....	.....	50
	On each deposition.....	50	.....	.....	50
68	On every act of advice of a family council, held either before the judge, clerk, a sub-delegate or notary, for the purpose of authorizing a tutor or curator to do some special act, including examination of papers and copy of such advice.....	3 00	.....	.....	3 00
	On petition.....	50	.....	.....	50
	On each deposition.....	50	.....	.....	50
69	For every authorization upon advice of family council, held before a judge, clerk, a sub-delegate or notary, or for every order of a judge, without such advice, to sell immovables belonging to minors, to absentees or to a vacant succession, etc., or to sell bank stock, railway stock etc. (copy of advice of family council included.)				
	When the value of such immovable, bank stock, etc., does not exceed \$500.00 according to the value established by arbitrators.....	2 00	.....	2 50	4 50
	When it exceeds \$500.00 but does not exceed \$1000.00.....	3 00	.....	5 00	8 00

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes appelables à la Cour de Circuit.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Greffier.	Honoraires du Crieur.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Lorsque la valeur excède \$1000.00 mais n'excède pas \$2000.00.....	4 00		7 00	11 00
	Lorsqu'elle excède \$2000.00.....	5 00		10 00	15 00
	Sur requête pour autorisation.....	50			50
	Pour l'examen des papiers.....	1 00			1 00
	Sur chaque déposition.....	50			50
	Lorsqu'il y a deux ou plusieurs immeubles ou lots ou actions inclus dans la même autorisation, l'honoraire payable sera déterminé suivant la somme totale de la valeur d'iceux : et lorsque les immeubles ou actions appartiennent par indivis à des mineurs et à des majeurs, l'honoraire payable sera déterminé suivant la somme totale des parts des mineurs seulement.				
70	Sur toute requête d'un tuteur demandant la permission de vendre des biens de mineurs, pour la rédaction de l'ordonnance et de l'homologation avec copie.....	1 50			1 50
	Sur chaque déposition.....	50			50
71	Pour tout avis de conseil de famille (y compris la copie et l'examen des papiers) pour partage d'immeubles ou sur la nomination d'un tuteur <i>ad hoc</i> reçu devant le juge, le greffier, un sub-délégué ou un notaire.....	3 00			3 00
	Sur requête.....	50			50
	Sur chaque déposition.....	50			50
72	Pour toute autorisation à une femme mariée de faire un acte spécial, y compris la copie.....	2 00			2 00
	Sur requête.....	50			50
73	Sur tout ordre afin d'obliger un notaire à donner copie d'un acte, y compris copie de la requête et de l'ordre..	2 00			2 00
	Sur la requête pour l'ordre.....	50			50
74	Pour l'émancipation d'un mineur sur avis de conseil de famille devant le juge, le greffier, un sub-délégué ou un notaire, copie comprise.....	2 00			2 00
	Sur la requête pour l'émancipation.....	50			50
	Sur chaque déposition.....	50			50
75	Pour procédures sur interdiction forcée, devant le juge, le greffier, un sub-délégué ou un notaire, copie du jugement en interdiction comprise.....	3 00			3 00
	Sur requête.....	50			50
	Sur chaque déposition.....	50			50
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprise) pour chaque vacation..	1 50			1 50
76	Pour procédures sur mainlevée d'interdiction forcée, y compris la copie du jugement.....	2 00			2 00
	Sur requête.....	50			50
	Sur chaque déposition.....	50			50
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation...	1 50			1 50
77	Pour procédures sur interdiction volontaire, y compris la copie du jugement.....	2 00			2 00
	Sur requête.....	50			50
	Sur chaque déposition.....	50			50
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation...	1 50			1 50

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT APPEALABLE—*Continued.*

Fees and taxes payable on proceedings in appealable cases in the Circuit Court.—
Continued.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	When it exceeds \$1000.00 but does not exceed \$2000.00.	4 00	.....	7 00	11 00
	When it exceeds \$2000.00.	5 00	.....	10 00	15 00
	On petition for authorization.	50	.....	.....	50
	For examination of papers.	1 00	.....	.....	1 00
	On each deposition.	50	.....	.....	50
	When there are two or more immoveables or lots or shares included in the same authorization, the fee payable is determined according to the sum total of the value thereof; and when the immoveables or shares belong par indivis to minors and persons of age, the fee payable is determined according to the sum total of the shares of the minors only.				
70	On every petition of a tutor out of court for leave to sell minors property, for drawing up order and homologation with copy.	1 50	.....	.....	1 50
	On each deposition.	50	.....	.....	50
71	For every advice of a family council, (including copy and examination of papers) for division of immoveables, or upon tutorship <i>ad hoc</i> held before the judge, clerk, a sub-delegate or notary.	3 00	.....	.....	3 00
	On petition.	50	.....	.....	50
	On each deposition.	50	.....	.....	50
72	For every authorization to a married woman to do some special act, including copy.	2 00	.....	.....	2 00
	On petition.	50	.....	.....	50
73	For every order to oblige a notary to give copy of a deed, including copy of the petition and order.	2 00	.....	.....	2 00
	On petition for order.	50	.....	.....	50
74	For the emancipation of a minor upon advice of a family council before the judge, clerk, a sub-delegate or notary, including copy.	2 00	.....	.....	2 00
	On petition for emancipation.	50	.....	.....	50
	On each deposition.	50	.....	.....	50
75	For proceedings upon compulsory interdiction before the Judge, Clerk, a sub-delegate or notary, including copy of judgment of interdiction.	3 00	.....	.....	3 00
	On petition.	50	.....	.....	50
	On each deposition.	50	.....	.....	50
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.	1 50	.....	.....	1 50
76	For proceedings upon removal of compulsory interdiction including copy of judgment.	2 00	.....	.....	2 00
	On petition.	50	.....	.....	50
	On each deposition.	50	.....	.....	50
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.	1 50	.....	.....	1 50
77	For proceedings upon voluntary interdiction, including copy of judgment.	2 00	.....	.....	2 00
	On petition.	50	.....	.....	50
	On each deposition.	50	.....	.....	50
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance.	1 50	.....	.....	50

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes appelables à la Cour de Circuit.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du Greffier.	Honoraires du Crieur.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
78	Pour procédures sur mainlevée d'interdiction volontaire, y compris la copie du jugement.....	1 50	.....	.....	1 50
	Sur requête.....	50	.....	.....	50
	Sur chaque déposition.....	50	.....	.....	50
	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation..	1 50	.....	.....	1 50
79	Sur toute contestation d'une requête soit pour tutelle ou curatelle, etc.....	6 00	.....	.....	6 00
80	Pour tout acte ministériel hors du greffe (les dépenses de voyage non comprises) pour chaque vacation.....	1 50	.....	.....	1 50
81	Sur requête pour l'apposition ou la levée des scellés.....	50	.....	.....	50
82	Pour chaque vacation pour l'apposition ou la levée des scellés.....	1 50	.....	.....	1 50
83	Pour clôture d'inventaire.....	1 00	.....	.....	1 00
84	Pour lettres de bénéfice d'inventaire, le cautionnement et la copie des lettres.....	2 50	.....	.....	2 50
	Sur requête pour telles lettres.....	50	.....	.....	50
85	Pour toute recherche dans le département des tutelles, ou ayant rapport à toute procédures quelconques, pour un an.....	20	.....	.....	20
	Et pour chaque année additionnelle.....	10	.....	.....	10
86	Pour l'apposition du sceau de la cour.....	10	.....	.....	10
87	Pour l'enregistrement de tout document, par 100 mots..	10	.....	.....	10
88	Pour l'authentification d'un registre de l'état civil.....	1 00	.....	.....	1 00
89	Pour toute requête pour exhumer un cadavre, y compris l'ordonnance et la copie.....	2 50	.....	.....	2 50
90	Commission sur tout argent déposé en cour, un par cent.	1%	.....	.....	1%
91	Sur tout appel à la cour de circuit, sur l'entrée d'appel.....	2 00	.....	.....	2 00
92	Sur la production de la comparution de l'intimée.....	1 50	.....	.....	1 50
93	Sur tout cautionnement, non autrement pourvu.....	40	.....	.....	40
94	Dans toutes poursuites ou actions intentées pour contravention à la loi des licences de Québec à la cour de circuit les honoraires du greffier de telle cour, et de l'avocat et l'huissier seront les mêmes que ceux accordés dans les actions de \$25.00 à \$40.00 (Art : 203. Loi des Licences de Q.).				

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT APPEALABLE.—*Continued.*Fees and taxes payable on proceedings in appealable cases in the Circuit Court.—*Continued.*

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
78	For proceedings upon removal of voluntary interdiction, including copy of judgment.....	1 50	.....	.....	1 50
	On petition.....	50	.....	.....	50
	On each deposition.....	50	.....	.....	50
	For ministerial act outside of the office (not including travelling expenses) for each attendance....	1 50	.....	.....	1 50
79	On every contestation of a petition for tutorship or curatorship, etc.....	6 00	.....	.....	6 00
80	For every ministerial act outside of the office, not including travelling expenses) for each attendance.....	1 50	.....	.....	1 50
81	On petition for affixing or removing seals.....	50	.....	.....	50
82	For each attendance on affixing or removing seals.....	1 50	.....	.....	1 50
83	For closing an inventory.....	1 00	.....	.....	1 00
84	For letters of benefit of inventory, bail bond and copy of letters.....	2 50	.....	.....	2 50
	On petition for such letters.....	50	.....	.....	50
85	For search amongst records in the department of tutorship or relating to any proceedings whatsoever, for one year.....	20	.....	.....	20
	And for every additional year.....	10	.....	.....	10
86	For affixing the seal of the court.....	10	.....	.....	10
87	For registering or recording any document, per 100 words.....	10	.....	.....	10
88	To authenticate a register of civil status.....	1 00	.....	.....	1 00
89	On every petition to disinter a corpse including order and copy.....	2 50	.....	.....	2 50
90	Commission on moneys deposited in Court, one per cent	1%	.....	.....	1%
91	On every appeal to the Circuit Court, on entry of appeal	2 00	.....	.....	2 00
92	On the filing of the appearance for respondent.....	1 50	.....	.....	1 50
93	For every security not elsewhere mentioned.....	40	.....	.....	40
94	In all prosecutions or actions brought for contravention of the Quebec license law before the Circuit Court the fees of the clerk of such Court and of advocates and bailiffs, shall be those which are allowed in actions of \$25.00 to \$40.00. (Art. 203, Quebec license law).				

Tarif de la Cour de Circuit non-appelable

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes non-appelables à la Cour de Circuit.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du greffier.	Honoraires du crieur.	Taxes.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.	Cours de comtés.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$
1	Pour tout bref d'assignation, saisie-arrêt, saisie-gagerie, saisie-conservatoire, saisie-revendication, ou certiorari.							
	1ère classe.....	90	....	80	40	20	10	
	2ième ".....	70	....	60	30	20	10	
	3ième ".....	50	....	60	30	20	10	
	4ième ".....	30	....	20	20	10	10	
2	Pour toute copie de bref.....	10						
3	Sur le rapport de tout bref ou sur la production de toute requête civile ou inscription en faux.							
	1ère classe.....	2 50	30					
	2ième ".....	1 50	30					
	3ième ".....	80	30					
	4ième ".....	50	30					
4	Sur la production de toute intervention ou demande incidente ou reconventionnelle.							
	1ère classe.....	1 00	30	60	30	20		
	2ième ".....	1 00	30	40	30	20		
	3ième ".....	50	30	40	30	20		
	4ième ".....	30	30	10	10	10		
5	Sur défense ou contestation à toute action, intervention, requête civile, demande incidente ou reconventionnelle ou opposition.							
	1ère classe.....	1 50	....	60	30	20		
	2ième ".....	1 00						
	3ième ".....	50						
	4ième ".....	30						
6	Sur tout amendement.							
	1ère classe.....	50						
	2ième ".....	40						
	3ième ".....	30						
	4ième ".....	20						
7	Pour toute confession de jugement.							
	1ère classe.....	50	....	60				
	2ième ".....	40	....	40				
	3ième ".....	30	....	40				
	4ième ".....	20						
8	Pour prendre par écrit réponses sur faits et articles.							
	1ère classe.....	40						
	2ième ".....	30						
	3ième ".....	20						
	4ième ".....	20						

Tariff of the Circuit Court non appealable.

Fees and taxes payable on proceedings in non appealable cases in the Circuit Court.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Taxes.				Total.
				Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	County courts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
1	For every writ of summons, attachment, attachment for rent, conservatory attachment, revendication or certiorari.							
	1st class.....	90	.....	80	40	20	10	
	2nd ".....	70	.....	60	30	20	10	
	3rd ".....	50	.....	60	30	20	10	
	4th ".....	30	.....	20	20	10	10	
2	For every copy of writ.....	10						
3	On return of any writ or filing any petition in revocation of judgment or improbation.							
	1st class.....	2 50	30					
	2nd ".....	1 50	30					
	3rd ".....	80	30					
	4th ".....	50	30					
4	On filing any intervention or incidental or cross demand.							
	1st class.....	1 00	30	60	30	20		
	2nd ".....	1 00	30	40	30	20		
	3rd ".....	50	30	40	30	20		
	4th ".....	30	30	10	10	10		
5	On defence or plea to any action, intervention, petition in revocation of judgment, incidental or cross demand or opposition.							
	1st class.....	1 50	.....	60	30	20		
	2nd ".....	1 00						
	3rd ".....	50						
	4th ".....	30						
6	On every amendment.							
	1st class.....	50						
	2nd ".....	40						
	3rd ".....	30						
	4th ".....	20						
7	For every confession of judgment.							
	1st class.....	50	.....	60				
	2nd ".....	40	.....	40				
	3rd ".....	30	.....	40				
	4th ".....	20						
8	Taking down in writing answers on faits et articles.							
	1st class.....	40						
	2nd ".....	30						
	3rd ".....	20						
	4th ".....	20						

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT NON-APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes non appelables
à la Cour de Circuit.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du greffier.	Honoraires du crieur.	Taxes.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.	Cours de comtés.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
9	Sur la production de toute requête ou motion.							
	1ère classe.....	50						
	2ième ".....	40						
	3ième ".....	30						
	4ième ".....	20						
10	Sur tout subpoena (original) contenant les noms de pas plus de quatre témoins dans le district de Montréal.....	20						
	Sur tout subpoena (original) contenant les noms de pas plus de quatre témoins dans les autres districts.....	20		10				
	Pour toute copie de tel subpoena.....	10						
11	Pour toute ordonnance, n'excédant pas 200 mots.							
	1ère classe.....	20		10				
	2ième ".....	20						
	3ième ".....	20						
	4ième ".....	10						
12	Pour toute copie d'ordonnance, n'excédant pas 200 mots.....	10						
13	Pour chaque 100 mots additionels.....	10						
14	Pour toute ordonnance sur faits et articles dans le district de Montréal.....	20						
15	Pour toute copie de telle ordonnance.....	10						
16	Pour toute déposition par écrit.							
	1ère classe.....	50						
	2ième ".....	40						
	3ième ".....	30						
	4ième ".....	20						
17	Pour tout affidavit par écrit pour obtenir jugement..							
	1ère classe.....	40						
	2ième ".....	30						
	3ième ".....	20						
	4ième ".....	10						
18	Sur inscription pour audition au mérite dans les causes contestées.....			60	30	20		
	Et non contestées.....			40	20	10		
19	Pour toute copie de jugement.							
	1ère classe.....	50		20	20	10		
	2ième ".....	40		10	10	10		
	3ième ".....	30		10	10	10		
	4ième ".....	20						

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT NON APPEALABLE.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in non appealable cases in the
Circuit Court.—Continued

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Taxes.					Total.
				Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	County courts.		
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	
9	On the presenting of any petition or motion.								
	1st class.....	50							
	2nd ".....	40							
	3rd ".....	30							
	4th ".....	20							
10	On every original subpoena, not containing the names of more than 4 witnesses, in the district of Montreal.....	20							
	For every original subpoena elsewhere than in the district of Montreal, not containing the names of more than 4 witnesses.....	20	....	10					
	For every copy of such subpoena.....	10							
11	For every rule, not exceeding 200 words.								
	1st class.....	20	....	10					
	2nd ".....	20							
	3rd ".....	20							
	4th ".....	10							
12	For every copy of rule, not exceeding 200 words....	10							
13	For every additional 100 words.....	10							
14	For every rule for faits et articles in the district of Montreal.....	20							
15	For every copy of such rule.....	10							
16	For every deposition in writing.								
	1st class.....	50							
	2nd ".....	40							
	3rd ".....	30							
	4th ".....	20							
17	For every affidavit in writing to obtain judgment.								
	1st class.....	40							
	2nd ".....	30							
	3rd ".....	20							
	4th ".....	10							
18	On inscription for hearing on merits in contested cases.....			60	30	20			
	And not contested.....			40	20	10			
19	For every copy of judgment.								
	1st class.....	50	....	20	20	10			
	2nd ".....	40	....	10	10	10			
	3rd ".....	30	....	10	10	10			
	4th ".....	20							

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT NON-APPELABLE—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes non-appelables à la Cour de Circuit.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du greffier.	Honoraires du crieur.	Taxe ^a .				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.	Cours de comtés.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
20	Pour taxation de mémoire de frais.							
	1ère classe.....	20	....	30	20	10		
	2ième ".....	20	....	20	10	10		
	3ième ".....	20	....	20	10	10		
	4ième ".....	20						
21	Pour toute copie officielle d'un document, non compris le certificat, par 100 mots.....	10						
22	Pour tout certificat officiel.....	20						
23	Pour tout bref d'exécution ou bref de saisie-arrêt après jugement.							
	1ère classe.....	50	....	50	30	20		
	2ième ".....	40	....	30	30	20		
	3ième ".....	30	....	30	30	20		
	4ième ".....	20	....	20	20	10		
24	Sur le rapport d'un bref de saisie-arrêt après jugement.							
	1ère classe.....	1 00						
	2ième ".....	1 00						
	3ième ".....	50						
	4ième ".....	30						
	Si contesté les mêmes honoraires et taxes que dans des actions ou poursuites pour le même montant.							
25	Sur la déclaration d'un tiers-saisi, qui déclare devoir.							
	1ère classe.....	30						
	2ième ".....	30						
	3ième ".....	20						
	4ième ".....	10						
26	Pour la rédaction d'un rapport de distribution.							
	1ère classe.....	2 00						
	2ième ".....	2 00						
	3ième ".....	1 50						
	4ième ".....	1 00						
27	Sur tout rapport de distribution homologué, ou jugement ou ordre pour le paiement d'argent prélevé ou pour la distribution d'argent sujet à l'ordre de la cour, une taxe de 1% sera retenue sur la somme accordée à chacune des parties en vertu d'icelui par l'officier ou la personne qui recevra l'ordre de payer le dit argent.....			1%				
28	Sur toute évocation à la cour de circuit.....	2 00						

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT NON APPEALABLE.—*Continued.*

Fees and taxes payable on proceedings in non appealable cases in the
Circuit Court.—*Continued.*

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Taxes.					Total.
				Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	County courts.		
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	
20	For taxing any bill of costs.								
	1st class.....	20	....	30	20	10			
	2nd ".....	20	....	20	10	10			
	3rd ".....	20	....	20	10	10			
	4th ".....	20							
21	For every official copy of a document, not including certificate, per 100 words.....	10							
22	For every official certificate.....	20							
23	For every writ of execution or writ of attachment after judgment.								
	1st class.....	50	....	50	30	20			
	2nd ".....	40	....	30	30	20			
	3rd ".....	30	....	30	30	20			
	4th ".....	20	....	20	20	10			
24	On return of a writ of attachment after judgment.								
	1st class.....	1 00							
	2nd ".....	1 00							
	3rd ".....	50							
	4th ".....	30							
	If contested the same fees and taxes as in actions or suits for the same amount.								
25	On declaration of a garnishee declaring himself indebted								
	1st class.....	30							
	2nd ".....	30							
	3rd ".....	20							
	4th ".....	10							
26	For drawing up report of distribution.								
	1st class.....	2 00							
	2nd ".....	2 00							
	3rd ".....	1 50							
	4th ".....	1 00							
27	On every homologated report of distribution, or judgment or order for the payment of moneys levied, or for the distribution of moneys subject to the order of the Court, a tax of one per cent (1%) on the sum allowed in virtue thereof to each of the parties, the tax to be retained by the officer or person ordered to pay over the money.....	....	....	1%					
28	On every evocation to the Circuit Court.....	2 00							

TARIF DE LA COUR DE CIRCUIT NON-APPELABLE.—*Suite.*

Honoraires et taxes payables sur procédures dans les causes non-appelables
à la Cour de Circuit.—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires du greffier.	Honoraires du crieur.	Taxes.				Total.
				Montréal et Ottawa.	Québec.	Autres districts.	Cours de comté.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
29	Sur toute commission rogatoire.							
	1ère classe.....	50	....	1 00	50	30		
	2ième ".....	50	....	80	30	20		
	3ième ".....	50	....	80	30	20		
	4ième ".....	30						
30	Sur l'exécution d'une commission pour l'examen de témoins d'une autre cour.....	60						
31	Pour l'examen de tout témoin en vertu d'icelle.							
	1ère classe.....	50						
	2ième ".....	40						
	3ième ".....	40						
	4ième ".....	40						
32	Sur tout ordre pour l'examen de témoins devant un commissaire ou un délégué hors de cour.							
	1ère classe.....	40	....	1 00	50	30		
	2ième ".....	40	....	80	30	20		
	3ième ".....	40	....	80	30	20		
	4ième ".....	40						
33	Sur tout ordre pour l'examen d'un témoin ou de témoins dans aucun endroit hors de la cité de Montréal. 1ère classe.....			30				
34	Sur tout opposition à fin de conserver.							
	1ère classe.....	1 00	30	20	30	20		
	2ième ".....	1 00	30	20	30	20		
	3ième ".....	50	30	20	30	20		
	4ième ".....	30	30	10	10	10		
35	Sur toute opposition à fin d'annuler, à fin de distraire ou à fin de charge ou autre opposition ou réclamation quelconque.							
	1ère classe.....	1 00	30	60	30	20		
	2ième ".....	1 00	30	40	30	20		
	3ième ".....	50	30	40	30	20		
	4ième ".....	30	30	10	10	10		
36	Si contestées, sur la production de la contestation.							
	1ère classe.....	1 50						
	2ième ".....	1 00						
	3ième ".....	50						
	4ième ".....	30						
37	Pour toute recherche dans les dossiers au delà de deux ans.....	20						
38	Pour commission sur argents déposés (un pour cent)...	1 %						
39	Sur l'entrée de tout appel à la cour de circuit.....	2 00						

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT NON APPEALABLE.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in non appealable cases in the
Circuit Court.—Continued.

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Taxes.				Total.
				Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	County courts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
29	On every commission for the examination of witnesses.							
	1st class.....	50	....	1 00	50	30		
	2nd ".....	50	....	80	30	20		
	3rd ".....	50	....	80	30	20		
	4th ".....	30						
30	On the execution of any commission for the examination of witnesses from another Court.....	60						
31	On the examination of every witness thereunder.							
	1st class.....	50						
	2nd ".....	40						
	3rd ".....	40						
	4th ".....	40						
32	On every order to examine witnesses before a commission or delegate outside of Court.							
	1st class.....	40	....	1 00	50	30		
	2nd ".....	40	....	80	30	20		
	3rd ".....	40	....	80	30	20		
	4th ".....	40						
33	On every order for the examination of a witness or witnesses in any place outside of the city of Montreal. 1st class.....			30				
34	On every opposition à fin de conserver.							
	1st class.....	1 00	30	20	30	20		
	2nd ".....	1 00	30	20	30	20		
	3rd ".....	50	30	20	30	20		
	4th ".....	30	30	10	10	10		
35	On every opposition to annul, to withdraw, or to secure charges or other opposition or claim whatever.							
	1st class.....	1 00	30	60	30	20		
	2nd ".....	1 00	30	40	30	20		
	3rd ".....	50	30	40	30	20		
	4th ".....	30	30	10	10	10		
36	If contested, on filing contestation.							
	1st class.....	1 50						
	2nd ".....	1 00						
	3rd ".....	50						
	4th ".....	30						
37	For every search amongst records for over two years.	20						
38	For commission on money deposited (one per cent)...	1%						
	On entry of every appeal to the Circuit Court.....	2 00						

TARIFF OF THE CIRCUIT COURT NON APPEALABLE.—*Continued*Fees and taxes payable on proceedings in non appealable cases in the
Circuit Court.—*Continued.*

Number.	Proceedings.	Clerk's fees.	Crier's fees.	Taxes.				Total.
				Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	County courts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
40	On the filing of appearance for respondent.....	1 50						
41	For affixing the seal of the court.....	10						
42	For security for costs.							
	1st class.....	40		50				
	2nd ".....	40		30				
	3rd ".....	40		30				
	4th ".....	40						
43	For every security not elsewhere mentioned.....	40						
	No tax should be payable on an alias or pluries writ of any kind.							
	In all prosecutions or actions brought for contravention of the Quebec license law before the Circuit Court, the fees of the clerk of such court, of the bailiff, of the advocate and the tax shall be the same as those which are allowed in actions of \$25.00 and under \$40.00, (Article 203 Q. L. L.)							

Tarif des Shérifs.

Honoraires et taxes payables sur procédures au bureau du shérif.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du shérif.	Taxe.			Total.
			Montréal et Ottawa.	Québec	Autres districts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts.
1	Pour toute copie de bref d'assignation adressé au shérif avec le mandat et le rapport d'icelui.....	1 00				
2	Pour toutes les procédures du shérif sur l'exécution de tout bref de "capias ad respondendum".....	4 00				
3	Pour chaque défendeur additionnel.....	2 00				
4	Pour toutes ses procédures sur l'exécution d'un bref de saisie-arrest avant jugement, ou de tout bref de saisie-revendication.....	4 00				
5	Pour chaque défendeur additionnel.....	1 00				
6	Pour toutes ses procédures sur l'exécution de tout bref de saisie-gagerie.....	2 40				
7	Pour tout défendeur additionnel.....	1 00				
8	Pour le rapport de tout bref émis par un greffier de la cour de circuit agissant comme officier de la cour supérieure en vertu des articles 902 et 934 du code de procédure civile.....	2 00				
9	Pour l'exécution de tout ordre pour la livraison d'effets saisis, ou pour l'élargissement d'un prisonnier, y compris le rapport.....	70				
10	Pour toutes ses procédures pour l'assignation d'un jury, en vertu d'un bref de venire-facias, y compris le rapport.....	4 00				
11	Pour tout mandat sur tout bref d'exécution.....	1 00				
12	Pour le rapport sur tout bref d'exécution.....	1 00				
13	Sur toute opposition ou réclamation pour paiement.					
	1ère classe.....	1 00	1 00	1 00	50	
	2ième ".....	1 00	60	60	30	
	3ième ".....	1 00	40	40	20	
	4ième ".....	1 00	30	30	20	
14	Sur toute opposition à fin d'annuler, à fin de distraire ou à fin de charge.					
	1ère classe.....	1 00	2 00	1 00	50	
	2ième ".....	1 00	1 50	60	30	
	3ième ".....	1 00	1 00	40	20	
	4ième ".....	1 00	80	30	20	

Sheriff's Tariff.

Fees and taxes payable on proceedings in the Sheriff's office.

Number.	Proceedings.	Sheriff's fees.	Tax.			Total.
			Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
1	For every copy of any writ of summons addressed to the sheriff with warrant and return.....	1 00				
2	For all proceedings of the sheriff on the execution of any writ of "capias ad respondendum".....	4 00				
3	For each additional defendant.....	2 00				
4	For all his proceedings on the execution of any writ of attachment before judgment or of any writ of "saisie-revendication".....	4 00				
5	For each additional defendant.....	1 00				
6	For all his proceedings on the execution of any writ of "saisie-gagerie".....	2 40				
7	For each additional defendant.....	1 00				
8	For the return of any writ issued by a clerk of the Circuit Court acting as an officer of the Superior Court under articles 902 and 934 C. C. P.....	2 00				
9	For the execution of any order for the delivery of goods seized or for the discharge of a prisoner, including return.....	70				
10	For all his proceedings to summon a jury under a writ of venire facias, including return.....	4 00				
11	For every warrant on any writ of execution.....	1 00				
12	For every return of any writ of execution.....	1 00				
13	On every opposition or claim for payment.					
	1st class.....	1 00	1 00	1 00	50	
	2nd ".....	1 00	60	60	30	
	3rd ".....	1 00	40	40	20	
	4th ".....	1 00	30	30	20	
14	On every opposition to annul, to withdraw or to secure charges.					
	1st class.....	1 00	2 00	1 00	50	
	2nd ".....	1 00	1 50	60	30	
	3rd ".....	1 00	1 00	40	20	
	4th ".....	1 00	80	30	20	

Number.	Proceedings.	Sheriff's fees.	Tax.			Total.
			Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
15	For drawing advertisement for the sale of immoveables under writ of execution, including copies for the printers.	3 40				
16	For drafting conditions of sale.	1 40				
17	For all proceedings of the sheriff, on any writ of possession.	2 00				
18	For every bond or recognisance under article 759 C. C. P.					
	1st class	2 00	1 50			
	2nd "	2 00	1 00			
	3rd "	2 00	60			
	4th "	2 00				
19	For every other bond or recognisance.					
	1st class.....	1 00	1 50			
	2nd "	1 00	1 00			
	3rd "	1 00	60			
	4th "	1 00				
20	For the transfer of a bond or recognisance, when required..	1 00				
21	For every search amongst records for one year or less.....	20				
22	For every additional year.....	10				
23	For an official certificate.....	20				
24	For an official copy of any document or deed, exclusive of certificate, per 100 words.....	10				
25	For every deed of sale of AN IMMOVEABLE when the price of adjudication does not exceed \$400.00 including the recording thereof in the sheriff's registers.....	4 00				
	When the price of adjudication exceeds \$400.00.....	6 00				
Note. When several lots are grouped together, and are so offered for sale and sold to the same purchaser they constitute <i>an immoveable</i>, and should be included in the same deed for one fee. When several lots are offered for sale and sold separately to the same purchaser, each lot constitutes <i>an immoveable</i> and as many deeds may be made and charged for as there are lots; but all the lots sold to the same purchaser may, if he requires it, be included in one and the same deed, in which case the same fee shall be payable as would be if a deed were made and delivered for each lot separately.						

TARIF DES SHÉRIFS.—Suites.

Honoraires et taxes payables sur procédures au bureau du shérif.—Suite.

Numéro.	Procédures.	Honoraires du shérif.	Taxes.			Total.
			Montréal et Ottawa.	QUÉBEC.	Autres districts.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
26	Pour toutes les procédures du shérif pour l'arrestation d'un défendeur en vertu d'un jugement ordonnant la contrainte par corps ou en vertu de tout bref autre qu'un bref de <i>capias ad respondendum</i>	4 00				
27	Pour tout avis ou réquisition à un registrateur pour un certificat en rapport avec les privilèges et hypothèques affectant l'immeuble. (Art. 770, C. P. C.).....	2 00				

Lorsque le shérif, ou son député, remplit quelqu'un des devoirs ordinairement remplis par un huissier, et lorsqu'il est, comme tel shérif, autorisé à remplir tels devoirs, il aura droit de recevoir, en sus des honoraires ci-dessus mentionnés, les honoraires suivants :

DANS LA COUR SUPÉRIEURE

No		\$ cts.
1	Pour la signification de tout avis ou autre document, à un procureur comme tel, y compris le rapport.....	20
2	Pour la signification d'un subpœnas à un témoin, y compris le rapport.....	30
3	Pour la signification d'un bref d'assignation ou autre bref ou document, non autrement pourvu, y compris le rapport.....	50
4	Pour la signification d'un bref ou autre document devant être signifié personnellement conformément à la loi, y compris le rapport.....	60
5	Pour toutes procédures sur l'arrestation d'une personne, y compris le rapport lorsque requis.....	2 50
6	Pour la saisie d'un immeuble ou de meubles, y compris le procès-verbal original et les copies pour la partie dont la propriété est saisie et pour le gardien des meubles.....	3 00
7	Pour chaque lot additionnel saisi.....	50
8	Pour la publication dans les deux langues, à la porte de l'église, y compris les avis et l'affichage d'iceux, etc.....	
9	Pour la vente d'un immeuble, ou de meubles, y compris le procès-verbal de la vente et la copie.....	2 50
	S'il y a plus d'un lot vendu, en vertu du même bref, pour chaque lot additionnel.....	50
10	Pour le rapport constatant qu'il n'y a pas de bien meubles ou immeubles, y compris la copie si requise.....	50
11	Pour un rapport de rébellion à justice et copie.....	1 00
12	Pour tous services dans l'exécution d'un bref de possession, y compris le rapport..	

SHERIFF'S TARIFF.—Continued.

Fees and taxes payable on proceedings in the Sheriff's office.—Continued.

Number.	Proceedings.	Sheriff's fees.	Tax.			Total.
			Montreal & Ottawa.	Quebec.	Other districts.	
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
26	For all proceedings of the sheriff for the arrest of a defendant under a judgment ordering a "contrainte par corps," or under any writ other than a writ of "capias ad respondendum".....	4 00				
27	For every notice or requisition to a registrar for a certificate as to privileges and hypothecs affecting immoveables (art. 770 C. C. P.).....	2 00				

Whenever the sheriff himself, or his deputy, performs any of the duties usually performed by a bailiff, and when as such Sheriff he shall be authorized to do such duties, he shall be entitled to receive, in addition to the fees hereinbefore enumerated, the following fees :

IN THE SUPERIOR COURT

No.		\$ cts
1	For the service of any notice or other document upon an attorney as such, including return.....	20
2	For the service of a subpoena upon a witness, including return.....	30
3	For the service of a writ of summons or other writ or document not otherwise provided for, including return.....	50
4	For every service of a writ or other document required by law to be served personally, including return.....	60
5	For all proceedings on the arrest of any person, including return, when required.	2 50
6	For the seizure of an immoveable or of moveables including original process-verbal and copies for the party whose property is seized and for the guardian of the moveables.....	3 00
7	For each additional lot seized.....	50
8	For the publication in both languages at the church door including notices and the posting thereof, &c.....	50
9	For the sale of an immoveable property, or of moveables, including process-verbal of sale and copy..... If more than one lot of land be sold under the same writ, for each additional lot.....	2 50 50
10	For a return of no goods or of no lands, including copy if required.....	50
11	For a return of rebellion à justice and copy.....	1 00
12	For all services executing a writ of possession, including return.....	2 50

TARIF DES SHÉRIFS—Suite.

Lorsque le shérif ou son député, remplit quelqu'un des devoirs ordinairement remplis par un huissier, et lorsqu'il est, comme tel shérif, autorisé à remplir tels devoirs, il aura droit de recevoir, en sus des honoraires ci-dessus mentionnés, les honoraires suivants :—Suite.

No		\$ cts.
13	Pour recors, lorsque requis.....	60
	Si un recors est nécessairement employé pendant plus d'une demie journée, il sera payé au taux de \$1.00 par jour.....	1 00
14	Pour la nomination d'un nouveau gardien, lorsque la loi la requiert, y compris le rapport, la copie, etc.,.....	1 00
15	Dans tous les cas, lorsqu'il y a plus d'une personne intéressée dans la propriété saisie ou vendue, si plus d'une copie de procès-verbal est requise, pour toute copie additionnelle.....	50
16	Si en conséquence de la quantité des effets saisis ou vendus, il est nécessaire de consacrer plus d'une journée à effectuer telle saisie ou vente, le temps additionnel sera chargé au taux de \$2.50 par jour.	
17	Si tout document à être préparé par lui (excepté les procès-verbaux de saisie d'immeubles) contient nécessairement plus de 300 mots, une charge additionnelle de 8 cts par 100 mots est accordée en sus des honoraires ci-dessus.	

DANS LA COUR DE CIRCUIT APPELABLE

No		\$ cts.
1	Pour la signification de tout bref d'assignation, y compris le rapport.....	50
2	Pour la signification d'un bref ou autre document devant être signifié personnellement conformément à la loi, y compris le rapport.....	50
3	Pour la signification d'un subpœna à un témoin ou autre document, non autrement pourvu, y compris le rapport.....	25
4	Pour toutes procédures sur l'arrestation d'une personne, y compris le rapport lorsque requis.....	2 00
5	Pour la saisie de meubles, y compris le procès-verbal original et les copies pour le saisi et pour le gardien.....	2 50
6	Pour la publication dans les deux langues, à la porte de l'église, y compris les avis et l'affichage d'iceux, etc.....	50
7	Pour la vente de biens et effets, y compris le procès-verbal de vente et la copie.	1 50
8	Pour le rapport constatant qu'il n'y a pas de biens meubles, y compris la copie si requise.....	50
9	Pour un rapport de rebellion à justice et copie.....	1 00
10	Pour tous services dans l'exécution d'un bref de possession, y compris le rapport.	2 00
11	Pour recors, lorsque requis.....	40
	Si un recors est nécessairement employé pendant plus d'une demie journée, il sera payé au taux de 70c. par jour.	
12	Pour la nomination d'un nouveau gardien, lorsque la loi la requiert, y compris le rapport, la copie, etc.....	1 00
13	Dans tous les cas, lorsqu'il y a plus d'une personne intéressée dans les effets saisis ou vendus, si plus d'une copie de procès-verbal est requise, pour toute copie additionnelle.....	40

SHERIFF'S TARIFF.—Continued.

Whenever the Sheriff himself, or his deputy, performs any of the duties usually performed by a bailiff, and when as such Sheriff he shall be authorized to do such duties, he shall be entitled to receive, in addition to the fees hereinbefore enumerated, the following fees :—*Con'd.*

No.		\$ cts.
13	For recors when required.....	60
	If a recor is necessarily employed more than half a day, he shall be paid at the rate of \$1.00 per day.....	1 00
14	For the appointment of a new guardian when legally required so to do, including return, copy, &c.....	1 00
15	In any case in which, in consequence of more than one person being interested in the property seized or sold, more than one copy of a procès-verbal is required, for every such additional copy.....	50
16	If in consequence of the quantity of goods to be seized or sold, he is necessarily occupied more than one day making such seizure or sale, the additional time to be charged at the rate of \$2.50 per day	
17	If any document to be prepared by him, excepting minutes of seizure of real estate, necessarily contains more than 300 words, the additional words to be charged at the rate of 8 cents per 100 words, in addition to the fees hereinbefore allowed.	

CIRCUIT COURT APPEALABLE.

No.		\$ cts.
1	For the service of any writ of summons, including return.....	50
2	For the service of any writ or other document required by law to be served personnally, including return.....	50
3	For the service of a subpoena upon a witness or other document not otherwise provided for, including return.....	25
4	For all proceedings on the arrest of any person, including return, when required.....	2 00
5	For the seizure of moveables including original procès-verbal and copies for the party whose property is seized and for the guardian.....	2 50
6	For the publication in both languages at the church door including notices and the posting thereof, &c.....	50
7	For the sale of goods and chattels, including procès-verbal of sale and copy...	1 50
8	For a return of no goods, including copy if required.....	50
9	For a return of rebellion à justice and copy	1 00
10	For all services executing a writ of possession, including return.....	2 00
11	For recors, when required	40
	If a recors is necessarily employed more than half a day, he shall be paid at the rate of 70c per day.	
12	For the appointment of a new guardian when by law required so to do, including return, copy, &c.....	1 00
13	In any case in which, in consequence of more than one person being interested in the property seized or sold, more than one copy of a procès-verbal is required, for every such additional copy	40

TARIF DES SHÉRIFS—*Suite.*

Lorsque le shérif ou son député, remplit quelqu'un des devoirs ordinairement remplis par un huissier, et lorsqu'il est, comme tel shérif, autorisé à remplir tels devoirs, il aura droit de recevoir, en sus des honoraires ci-dessus mentionnés, les honoraires suivants :—*Suite.*

No		
14	Si tout document à être préparé par lui contient nécessairement plus de 300 mots, une charge additionnelle de 8 cts par 100 mots est accordée en sus des honoraires ci-dessus.	
COUR DE CIRCUIT NON-APPELABLE		
1	Pour la signification de tout bref ou autre document, y compris le rapport.....	25
2	Pour la saisie de meubles, y compris le procès-verbal original et les copies pour le saisi et pour le gardien.	
	1ère classe.....	1 50
	2ième, 3ième et 4ième classe.....	1 00
3	Pour un recors, lorsque requis.....	40
4	Pour la vente de biens et effets, y compris le procès-verbal de la vente et la copie.	
	1ère classe.....	1 50
	2ième, 3ième et 4ième classe.....	1 00
5	Pour la publication dans les deux langues des avis de vente.....	40
6	Pour la signification de tout avis, y compris le rapport.....	20

Les frais de route, pour signification ou exécution d'un bref ou pièce de procédure quelconque, seront de 25 cts par mille à la cour supérieure et 20 cts par mille à la cour de circuit, sans aucune charge semblable sur toute autre pièce de procédure alors entre ses mains afin d'être signifiée à la même personne et qui pourrait être signifiée en même temps (que telle pièce de procédure soit à l'instance de la même personne ou de toute autre) et sans aucune charge pour route pour retour, à l'exclusion des sommes payées pour péages aux barrières, traverses et ponts. Aucun frais de route ne sera accordé si la distance n'excède pas un mille.

SHERIFF'S TARIFF.—Continued.

Whenever the Sheriff himself, or his deputy, performs any of the duties usually performed by a bailiff, and when as such Sheriff he shall be authorized to do such duties, he shall be entitled to receive, in addition to the fees hereinbefore enumerated the following fees :—Continued.

No.		
14	If any document to be prepared by him necessarily contains more than 300 words, the additional words to be charged at the rate of 8 cts. per 100 words in addition to the fees hereinbefore allowed.	
CIRCUIT COURT NON-APPEALABLE		
1	For the service of any writ or other document, including return.....	25
2	For the seizure of moveables, including original proces-verbal and copies for the party whose property is seized and for the guardian.	
	1st class.....	1 50
	2nd, 3rd and 4th class.....	1 00
3	For recors, when required.....	40
4	For the sale of goods and chattels, including procès-verbal of sale and copy. ...	
	1st class.....	1 50
	2nd, 3rd and 4th class.....	1 00
5	For the publication in both languages of the notices of sale.....	46
6	For the service of any notice, including return.....	20

Mileage on the service or execution of a writ or process of any kind is allowed, at the rate of 25c per mile in the superior court and 20 cts per mile in the circuit court, without any further charge for mileage on any other process then in his hands to be served on the same party and which might be served at the same time (whether such process shall have been sued out by the same party or by any other) and without any charge for mileage in returning ; but exclusive of sums paid at toll gates, ferries, and bridges.—No mileage to be allowed unless the distance exceeds one mile.

Tarif des Greffiers de la Couronne.

Honoraires à être payés pour services à être exécutés par les Greffiers de la Couronne dans les différents districts de la province.

No		\$	cts
1	Pour tout subpoena original.....	20	
2	Pour toute copie certifiée de subpoena.....	10	
3	Pour toute ordonnance originale de la cour.....	1	00
4	Pour toute copie certifiée d'une ordonnance de la cour.....	50	
5	Pour tout mandat (Bench Warrant).....	1	00
6	Pour tout bref d'Habeas Corpus.....	2	00
7	Pour toute copie certifiée d'un bref d'Habeas Corpus et du rapport du constable lorsque telle copie est requise.....	1	00
8	Pour tout ordre d'un juge qui doit être au dossier et entré dans le registre des procédures de la cour.....	1	00
9	Pour tout cautionnement.....	1	00
10	Pour tout certificat ou minute de cautionnement verbal fourni cour tenante.....	1	00
11	Pour toute motion pour une cause réservée.....	1	00
12	Pour toute motion pour sursis d'exécution ou de sentence pendant l'appel sur cause réservée.....	1	00
13	Sur tout bref de certiorari ou sur tout appel en vertu des articles 879 et suivants du code criminel, 1892.....	2	00
14	Pour toute copie certifiée d'un bref de certiorari et du rapport du constable lorsque telle copie est requise.....	1	00
15	Pour tout mandat de saisie (distress).....	1	00
15	Pour la copie de tout document par cent mots, le certificat officiel non compris.....	10	
17	A être payé au sténographe :		
	Sur dépositions prises à la sténographie, quand les notes sont transcrites, par cent mots.....	16	
	Quand les notes ne sont pas transcrites, par cent mots.....	08	
	Pour chaque copie additionnelle.....	02½	

Tariff of Clerks of the Crown.

Fees to be paid for services to be performed by the Clerk of the Crown in the several districts of the Province of Quebec.

No.		\$ cts
1	For every original subpoena.....	20
2	For every certified copy of subpoena.....	10
3	For every original rule of court.....	1 00
4	For every certified copy of a rule of court.....	50
5	For every Bench Warrant.....	1 00
6	For every writ of Habeas Corpus.....	2 00
7	For every certified copy of a writ of Habeas Corpus and of the return of the constable thereon, when such copy is required.....	1 00
8	For every judge's order which requires to be of record and to be entered into the register of the proceedings of the court.....	1 00
9	For every recognizance.....	1 00
10	For every certificate or minute of recognizance entered into orally in open court...	1 00
11	For every motion for a reserved case.....	1 00
12	For every motion for respite of execution or for the postponement of sentence pending decision on a reserved case.....	1 00
13	Upon every writ of certiorari or appeal under articles 879 and following of the Criminal Code, 1892.....	2 00
14	For every certified copy of a writ of certiorari and of the constable's return thereon, when such copy is required.....	1 00
15	For every warrant of distress.....	1 00
16	For copy of any document per hundred words, exclusive of official certificate.....	10
17	To be paid to the stenographer :	
	On deposition taken by stenography per hundred words when the notes are transcribed	16
	Per hundred words when the notes are not transcribed.....	08
	For every additional copy.....	02½

Tarif pour les greffiers de la paix.

Numéro.	Procédures.	Honoraires.	Taxe.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Pour tout affidavit ou déposition.....	50	.....	50
2	Pour toute information (plainte).....	50	.....	50
3	Pour toute sommation.....	50	10	60
4	Pour toute copie certifiée de sommation.....	20	.....	20
5	Pour tout mandat d'arrestation.....	50	10	60
6	Pour tout cautionnement.....	1 00	.....	1 00
7	Pour la rédaction de l'acte d'élargissement du défendeur ou prisonnier sur cautionnement fourni.....	50	.....	50
8	Pour tout ordre ou ordonnance.....	50	.....	50
9	Pour toute copie certifiée d'ordre ou ordonnance.....	20	.....	20
10	Pour subpoena original.....	20	.....	20
11	Pour toute copie certifiée d'icelui.....	10	.....	10
12	Pour assistance au rapport de tout mandat, sommation, ordre ou ordonnance.....	50	.....	50
13	A être payé au sténographe pour prendre dépositions à la sténographie avec transcription, par 100 mots.....	16	.....	16
	Sans transcription, par 100 mots.....	08	.....	08
	Pour chaque copie additionnelle par 100 mots.....	02½	.....	02½
14	Pour assermenter tout témoin.....	10	.....	10
15	Pour l'enregistrement du jugement final, conviction, certificat de décharge ou acquittement.....	50	50	1 00
16	Pour copie de tout jugement final, conviction, certificat de décharge, ou acquittement, lorsque requise.....	50	.....	50
17	Pour certificat ou taxation de tout mémoire de frais.....	20	.....	20
18	Pour tout mandat de saisie (distress) afin de prélever toute amende, pénalité, jugement ou ordre, avec frais et dépens.....	50	10	60
19	Pour tout mandat spécial ou ordre d'emprisonnement, au lieu d'une pénalité ou amende, sur un rapport de "nulla bona," pour non-paiement de toute pénalité ou amende ou autrement.	1 00	10	1 10
20	Pour rédiger et préparer le dossier de la condamnation et faire le rapport sur un bref de certiorari, payable par la partie à l'instance de laquelle tel bref est émis et avant qu'il soit rapporté ou produit.....	4 00	.....	4 00

Tariff of the Clerks of the Peace.

Number.	Procedure.	Fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	For every affidavit or deposition.....	50	.....	50
2	For every information, <i>plainte</i>	50	.....	50
3	For every summons.....	50	10	60
4	For every certified copy of summons.....	20	.....	20
5	For every warrant to apprehend.....	50	10	60
6	For every recognisance.....	1 00	.....	1 00
7	For drawing up the discharge of defendant or prisoner on the recognisance being entered into.....	50	.....	50
8	For every order or rule.....	50	.....	50
9	For every certified copy of such order or rule.....	20	.....	20
10	For original subpoena.....	20	.....	20
11	For every certified copy thereof.....	10	.....	10
12	For attendance at the return of any warrant, summons, order or rule.....	50	.....	50
13	To the stenographer, for taking evidence by stenography : When notes are transcribed, per 100 words..... When notes are not transcribed, per 100 words..... For each copy, per 100 words.....	16 08 02½	..... ..... .....	16 08 02½
14	For swearing every witness.....	10	.....	10
15	For recording the final judgment, conviction, certificate of dis- missal or acquittal.....	50	50	1 00
16	For the copy of any final judgment, conviction, certificate of dis- missal or acquittal when the same may be required.....	50	.....	50
17	For certifying or taxing every bill of costs.....	20	.....	20
18	For every warrant of distress to levy any fine, penalty, judgment or order, with costs and charges.....	50	10	60
19	For every special warrant or commitment of imprisonment in lieu of any penalty or fine, on a return of <i>nulla bona</i> for non pay- ment of any penalty or fine or otherwise.....	1 00	10	1 10
20	For drawing up and preparing a record of conviction and making the return to a writ of certiorari, to be paid by the party at whose instance such writ is issued and before the same shall be returned or filed.....	4 00	.....	4 00

TARIF POUR LES GREFFIERS DE LA PAIX—*Suite.*

Numéro.	Procédures.	Honoraires.	Taxe.	Total.
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
21	Pour rédiger et préparer les pièces d'un appel à la cour du Banc du Roi ou autre cour, payable par l'appelant avant transmission.....	4 00	.....	4 00
22	Pour toute copie d'aucun document, écrit ou procédure, le certificat non compris, par 100 mots.....	10	.....	10
23	Pour tout certificat d'aucune procédure ou document, non autrement pourvu.....	50	.....	50
24	Pour toute requête ou autre application de la nature d'une requête, y compris la copie certifiée du jugement ou ordre lorsque requise.....	50	.....	50
25	Pour toute recherche, pour un an.....	20	.....	20
	Et pour toute année additionnelle.....	10	.....	10

TARIFF OF THE CLERKS OF THE PEACE.—*Continued.*

Number.	Procedure.	Fees.	Tax.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
21	For drawing up and preparing the record of an appeal to the Court of King's Bench or other Court, to be paid by the party appellant before the same shall be transmitted.....	4 00	.....	4 00
22	For every copy of any paper, writing or proceeding, exclusive of certificate, per 100 words.....	10	.....	10
23	For every certificate of any proceeding or document, not otherwise provided for.....	50	.....	50
24	For every petition or other application in the nature of a petition, including the certified copy of the judgment or order thereon, if required.....	50	.....	50
25	For every search, for one year	20	.....	20
	And for every additional year.....	10	.....	10

Tarif des Grands Constables, Huissiers et Constables.

Honoraires des grands constables, huissiers et constables dans les procédures devant la cour du Banc du Roi, sessions de la paix, magistrats de districts, magistrats de police, shérifs, recorders et juges de paix, juridiction criminelle.

No		cts.
1	Pour la signification d'une sommation, subpoena, avis etc!.....	30
2	Pour l'arrestation d'un prisonnier sur un mandat de cour (Bench Warrant) ou autre.	1 00
3	Pour un recors, dans les localités où il n'y a pas de police, et lorsqu'un assistant est nécessaire.....	75
4	Pour la garde et la surveillance d'un prisonnier pendant l'enquête, dans les endroits où il n'y a pas de prison, par jour ou par nuit.....	1 00
5	Pour les services d'un recors, lorsque absolument nécessaire pour la garde et la surveillance de tel prisonnier, par jour ou par nuit.....	75
6	Pour l'exécution d'un mandat de recherche, lorsque les effets sont trouvés.....	1 50
7	Pour l'exécution d'un mandat de recherche, lorsque les effets ne sont pas trouvés....	1 00
8	Pour un assistant dans l'exécution d'un mandat de recherche dans les endroits où il n'y a pas de police et lorsqu'un assistant est nécessaire.....	75
9	Pour un rapport de <i>nulla bona</i> sur exécution d'un bref de saisie (distress).....	1 00
10	Pour la saisie.....	1 00
11	Pour la vente.....	1 50
12	Pour un recors lorsque requis.....	75
13	Pour un rapport de rébellion à justice.....	1 00
14	Pour une copie du procès-verbal de saisie pour la partie saisie.....	25
15	Pour la distance nécessairement parcourue pour l'exécution ou la signification de toute pièce de procédure (process) par le grand constable ou constable, par mille aller et retour.....	10
16	Pour la distance nécessairement parcourue par un recors ou assistant pour aider à l'exécution de toute pièce de procédure (process), par mille aller et retour.....	05
17	Déboursés réels pour la nourriture et le logement du prisonnier en état d'arrestation.	
18	Déboursés réels pour péages sur ponts, chemins et traverses.	
19	Aucune allouance spéciale pour le transport d'un prisonnier, les dépenses à cette fin étant comprises dans les frais de route de l'officier qui fait l'arrestation.	
20	Lorsqu'il y a plus d'un prisonnier à transporter, il sera accordé pour son transport du lieu de l'arrestation à la prison, ou devant le Juge de Paix, Recorder, Shérif, Magistrat de Police ou de district, juridiction criminelle, une allouance par mille de.....	10
21	Pour les services exclusifs du grand constable, agissant comme surintendant des témoins de la Couronne, pour chaque jour du terme criminel, et pour tel nombre de jours, n'excédant pas trois (3) avant le terme à la réquisition du greffier de la Couronne, par jour.....	3 00
22	Pour les services du grand constable comme crieur ou surintendant des témoins de la Couronne durant les séances de la cour de Magistrat de district, par jour...	2 00

Tariff of High Constables, Bailiffs and Constables.

Fees of high constables, bailiffs and constables in proceedings before the court of
Kings Bench, sessions of the peace, district magistrates, police
magistrates, sheriffs, recorders and justices of the peace,
exercising criminal jurisdiction.

1	For the service of a summons, subpoena, notice, &c.....	30
2	For the arrest of a prisoner under a bench or other warrant.....	1 00
3	For a recors, in localities where there are no police and where an assistant is necessary	75
4	For guarding and keeping a prisoner during investigation in places where there is no prison, per day or per night.....	1 00
5	For the services of a recors, when absolutely necessary, in the guarding and keeping of such prisoner per day or per night.....	75
6	For execution of search warrant, when goods are found....	1 50
7	For execution of a search warrant, when goods are not found.....	1 00
8	For an assistant in the execution of a search warrant in places where there are no police and where an assistant is necessary	75
9	For a return of <i>nulla bona</i> on the execution of a distress warrant.....	1 00
10	For every seizure.....	1 00
11	For every sale.....	1 50
12	For a recors when required	75
13	For a return of rebellion à justice	1 00
14	For a copy of the procès-verbal of seizure for the party whose goods are seized.....	25
15	For the distance necessarily travelled in executing any process by a high constable or constable, per mile each way.....	10
16	For the distance necessarily travelled by a recors or assistant when assisting in the execution of any process, per mile each way.....	05
17	Actual outlay for prisoner's food and lodging while in custody.	
18	Actual outlay for tolls or bridges, roads and ferries.	
19	No special allowance for the conveyance of a prisoner, the expenses attending the same being included in the mileage fee of the arresting officer.....	
20	When more than one prisoner is to be conveyed there shall be for his conveyance from the place of arrest to the gaol or before the justice of the peace, recorder, sheriff, police or district magistrate exercising criminal jurisdiction, an allowance per mile of.....	10
21	For the exclusive services of the high constable, acting as superintendent of Crown witnesses, for every day of a criminal term, and for such number of days, not exceeding three (3) before the term as the clerk of the Crown may require such services, per day	3 00
22	For services of the High constable as crier or superintendent of Crown witnesses during the sittings of the district magistrates court exercising criminal jurisdiction, per day	2 00

TARIF DES GRANDS CONSTABLES, HUISSIERS ET CONSTABLES.—*Suite.*

Honoraires des grands constables, huissiers et constables dans les procédures devant la cour du Banc du Roi, sessions de la paix, magistrats de districts, magistrats de police, shérifs, recorders et juges de paix, juridiction criminelle.—*Suite.*

No		cts.
23	Pour les services du grand constable ou constable pour le transport d'un prisonnier au pénitencier, à l'exclusion des déboursés réels pour frais de voyage de lui-même et du prisonnier, par jour.....	2 00
24	Pour les services d'un recors ou assistant lorsque nécessaire, pour le transport d'un prisonnier au pénitencier, à l'exclusion de ses déboursés réels de voyage, par jour.....	1 50
25	Les mêmes honoraires et déboursés que ci-haut seront accordés au grand constable ou constable, lorsque ordonné par la cour, pour le transport d'un prisonnier de et au pénitencier, afin de comparaître comme témoin devant une cour criminelle.	
26	Pour les services d'un constable spécial durant le terme de la cour du Banc du Roi, par jour ou par nuit.....	1 00
27	Les significations de subpoenas ou avis, de la part de la Couronne, dans des causes criminelles devant la cour du Banc du Roi ou autres cours, seront confiées au grand constable du district, excepté lorsque le coût de telles significations serait moindre en les confiant à un huissier ou constable résidant à l'endroit ou près de l'endroit où demeurent les témoins, et lorsque le grand constable ne voudra pas agir au taux payable à tel huissier ou constable résidant près du domicile de la partie à être assignée ou notifiée. Dans ces cas exceptionnels les subpoenas, etc., devront être adressés, par la poste, à tel huissier ou constable le plus proche.	
28	Lorsqu'un officier est chargé de l'exécution de plusieurs mandats d'arrestation ou de la signification de plusieurs pièces de procédures (même dans différentes causes) une seule route est accordée lorsque les exécutions ou les services ont été ou auraient pu être faits en même temps.	
29	Les comptes des grands constables et constables devront mentionner la date précise de chaque service, la distance parcourue, et la localité où l'arrestation ou la signification a été faite.	
30	Les grands et petits jurés doivent être assignés ensemble, et non une classe après l'autre, et en faisant l'assignation on doit commencer par le juré le plus rapproché, ensuite le plus voisin et ainsi de suite jusqu'à ce qu'ils soient tous assignés sur une même route et ainsi jusqu'à la fin. Le compte ou mémoire pour l'assignation de tels jurés devra indiquer dans l'ordre de l'assignation, le nom du juré, son occupation, la date et l'heure de la signification, la distance de la cour à l'endroit de l'assignation, la distance réellement parcourue de l'endroit de la signification précédente et l'honoraire pour la signification et la route. (Vide Art. 2661 S. R. P. Q.)	

TARIFF OF HIGH CONSTABLES, BAILIFFS AND CONSTABLES.—*Cont'd.*

Fees of high constables, bailiffs and constables in proceedings before the court of King's Bench, sessions of the peace, district magistrates, police magistrates, sheriffs, recorders and justices of the peace, exercising criminal jurisdiction.—*Continued.*

23	For services of high constable or constable, in the conveyance of a prisoner to the penitentiary exclusive of actual travelling expenses of himself and prisoner, per day.....	2 00
24	For the services of a recors or assistant, when necessary, in the conveyance of a prisoner to the penitentiary, exclusive of his actual travelling expenses, per day	1 50
25	The same fees and disbursements as above are allowed the high constable or constable, when ordered by the court, for the conveyance of a prisoner from and to the penitentiary, to appear as a witness before any court of criminal jurisdiction.	
26	For the services of a special constable during a criminal term of the court of Kings Bench, per day or per night.....	1 00
27	The services of subpoenas or notices, on behalf of the Crown, in criminal cases before the court of King's Bench or other courts shall be entrusted to the high constable of the district, except when the cost of such services might be lessened by entrusting them to a bailiff or constable residing at or near the residence of the witnesses, and the high constable will not serve the subpoenas, &c., at the rate payable to such constable or bailiff residing near the domicile of the party to be subpoenaed or notified. In these exceptional cases the subpoenas, &c., are to be addressed by mail for service to such nearest bailiff or constable.	
28	When an officer is entrusted with the execution of several warrants of arrest or with the service of several processes (even in different cases), a single mileage is allowed when the executions or services have or might have been made at the same time.	
29	The accounts of high constables or constables should mention the precise date of each service the distance travelled and the locality where the arrest or service was made.	
30	Grand and petit jurors are to be summoned together, and not one class after the other; and in making the service, the juror nearest to the court house is to be summoned first, then the next nearest and so on until all are summoned on a particular route, and thus to the end. The account or bill for summoning such jurors should shew consecutively how the summoning was effected. The name of the juror, his occupation, the date and hour of service, the distance from the court house to the place of service, the distance actually travelled from the place of the last preceding service and the fee for service and mileage. (Vide Art. 2661, R. S. P. Q.)	

Tarifs des Greffiers et Huissiers devant les Magistrats de district.

Honoraires payables aux Greffiers et aux Huissiers dans les procédures devant
les cours de Magistrats de district sous l'autorité de
l'article 2531, S. R. P. Q.

No.	AUX GREFFIERS	\$ ct
1	Pour tout bref d'assignation.....	30
2	Pour copie de tout bref d'assignation.....	10
3	Pour subpœna original.....	15
4	Pour subpœna copie.....	10
5	Pour jugement avec copie.....	25
6	Pour mandat d'exécution ou saisie.....	25
7	Pour copie de mandat d'exécution ou saisie.....	10
8	Pour entrée d'une opposition, admise par un magistrat de district,.....	20
9	Pour toute ordonnance, règle ou autre procédure à signifier	25
10	Pour copie do	10
AUX HUISSIERS		
11	Pour la signification de toute sommation ou autre ordre de la Cour.....	25
12	Pour toute saisie de biens mobiliers, (y compris le rapport de <i>nulla bona</i>).....	75
13	Pour recors, (lorsque requis).....	25
14	Pour vente.....	1 00
15	Pour publication des avis de vente.....	40
16	Pour copie de procès-verbal de saisie, lorsqu'il y a plus d'une personne intéressée....	20
17	Route par mille.....	20
L'huissier qui signifie plusieurs ordres pour le même demandeur, dans le même temps et sur le même chemin, n'a droit qu'à un seul transport.		
Tarif d honoraires payables sur les procédures devant les Magistrats de district, fait sous l'autorité de l'article 2531, S. R. P. Q.		
18	Pour rédaction d'une déposition.....	50
19	Pour rédaction d'un mandat.....	50
20	Pour rédaction d'un cautionnement.....	50
21	Pour tout ordre de sommation	30
22	Pour copie do do	10
23	Pour subpœna original	20
24	Pour subpœna copie.....	10
25	Pour rédaction d'un jugement.....	25

Tariffs of Clerks and Bailiffs before District Magistrates.

Fees payable to Clerks and Bailiffs upon proceedings had before the District Magistrates' Courts, under the authority of article 2531 R. S. P. Q.

No.	TO CLERKS.	\$ cts.
1	For every writ of summons.....	30
2	For every copy do	10
3	For every original subpoena.....	15
4	For every copy do	10
5	For every judgment including copy.....	25
6	For every writ of execution or attachment.....	25
7	For every copy do	10
8	For every entry of opposition, allowed by a district magistrate.....	20
9	For every order, rule or other procedure to be served.....	25
10	For every copy do	10
	TO BAILIFFS.	
11	For the service of any writ of summons or other order of court.....	25
12	For the seizure and attachment of moveables, including return of no goods	75
13	For a recors, when required	25
14	For sale.....	1 00
15	For publishing notice of sale.....	40
16	For copy of <i>procès-verbal</i> of seizure, when more than one party is interested.....	20
17	Mileage, per mile.....	20
	The bailiff serving several processes for the same plaintiff, at the same time and upon the same road, is entitled to only one trip.	
	Tariff of fees payable upon proceedings before the district Magistrates, made under the authority of article 2531, R. S. P. Q.	
18	For drawing up deposition.....	50
19	For drawing up warrant.....	50
20	For drawing up bail-bond.....	50
21	For every summons.....	30
22	For every copy.....	10
23	For original subpoena.....	20
24	For copy subpoena.....	10
25	For drawing up judgment.....	25

**TARIFS DES GREFFIERS ET HUISSIERS DEVANT LES MAGISTRATS
DE DISTRICT.—*Suite.***

Honoraires payables aux Greffiers et aux Huissiers dans les procédures devant
les Cours de Magistrats de district, sous l'autorité de
l'article 2581, S. R. P. Q.—*Suite.*

No		cts.
26	Pour copie d'un jugement.....	20
27	Pour chaque assistance à la cour.....	25
28	Pour tout mandat d'exécution.....	25
29	Pour copie de toute entrée, par cent mots.....	10
30	Pour transcription d'un dossier, par cent mots.....	10
31	Pour tout certificat.....	20
Droits imposés sur certaines procédures devant les Magistrats de district et devant les cours des Magistrats, en vertu de l'article 2748, S. R. P. Q.		
32	Sur chaque bref d'assignation ou de saisie exécution, émis par la cour de Magistrat.	10
33	Sur chaque mandat de sommation, décerné par un magistrat de district.....	10
34	Sur toute conviction ou ordre par le même.....	50

**TARIFFS OF CLERKS AND BAILIFFS BEFORE DISTRICT
MAGISTRATES.—Continued.**

Fees payable to Clerks and Bailiffs upon proceedings had before the District
Magistrates' Court, under the authority of
article 2581, R. S. P. Q.—Continued.

No.		\$ cts.
26	For copy up judgment.....	20
27	For each attendance in Court.....	25
28	For each writ of execution.....	25
29	For each copy of any entry, per hundred words.....	10
30	For each copy of record, per hundred words.....	10
31	For each certificate.....	20
	Duties imposed upon certain proceedings before the district Magistrates and before district Magistrates' Court under the authority of article 2748, R. S. P. Q.	
32	Upon every writ of execution or of attachment issued by the Magistrate's Court....	10
33	Upon every summons, granted by a district Magistrate.....	10
34	Upon every conviction or order by the same.....	50

Tarif des honoraires des Régistrateurs dans la Province de Québec.

No	ENREGISTREMENT.	\$ cts.
1	Pour la transcription de tout titre ou document, ou pour l'inscription d'un bordereau ou sommaire d'icelui : si le nombre de mots n'excède pas 400.....	50
	Pour chaque 100 mots additionnels tout nombre moins que 100 mots devant compter comme 100 mots.....	10
2	Pour le certificat d'enregistrement sur chaque document présenté pour enregistrement soit par transcription, soit par inscription.....	50
	Néanmoins aucun honoraire ne sera exigé pour le certificat sur un document qui doit rester en dépôt, à moins que le régistrateur ne soit expressément requis de le donner	
3	Pour la mention à la marge de l'enregistrement du titre, document ou sommaire créant une dette, de toute avis de renouvellement, ou de tout transport, cession, subrogation, ou d'un acte quelconque ayant l'effet de transporter une somme ou un droit déjà enregistré ou présenté pour enregistrement ou pour toute entrée en marge requise par la loi.....	50
4	Si le numéro ou la date de l'enregistrement n'est pas donné pour faire telle mention, pour chaque année de recherche depuis la date du titre ou document.....	10
5	Pour l'entrée dans l'index aux immeubles de tout titre ou document enregistré, contenant le numéro officiel d'un immeuble affecté, savoir :	
	Pour le premier ou le seul numéro officiel, ou première ou seule partie d'un numéro officiel.....	20
	Pour chacun des 24 numéros ou partie de numéros suivants.....	10
	Et pour chaque numéro ou partie de numéro au-dessus de 25.....	02
	Si le titre ou document enregistré ne contient pas le numéro officiel d'un immeuble, mais que le numéro de l'immeuble affecté soit donné par un avis en vertu de l'article 2168 du code civil du Bas Canada, ou par déclaration ayant cet effet, le titre ou document et l'avis ou la déclaration seront, quant à l'entrée à l'index aux immeubles, considérés comme un seul acte.	
6	Pour l'enregistrement de déclarations ayant trait aux sociétés, Art. 5637, S. R. P. Q.	
	Si la déclaration ne contient pas plus de 200 mots.....	50
	Et pour chaque 100 mots additionnels	05
	Et pour l'enregistrement de déclarations ayant trait aux compagnies incorporées, Art. 4754 et suivants S. R. P. Q.....	1 00
DEPOTS ET RADIATIONS.		
7	Pour les dépôts requis par les articles 5695, 5843 et 5934, S. R. P. Q.	
	Avis de vente par le shérif, pour chaque lot.....	10
	Adresses de créanciers, pour chaque adresse.....	50
	Avis de vente municipale, pour chaque lot.....	10
8	Pour la production de tout document autorisant une radiation y compris les annexes.	50
9	Pour chaque mention en marge des registres, nécessaire pour effectuer la radiation d'un enregistrement d'hypothèque ou charge réelle.....	50

Tariff of fees for Registrars in the Province of Quebec.

No.	REGISTRATION.	\$ cts.
1	For the registration at length of any title or document, or for registration by memorial of a summary of the same, if the number of words does not exceed 400....	50
	For every additional 100 words (any number less than 100 to count as 100)	10
2	For the certificate of registration on each document presented for registration at full length, or by memorial.....	50
	Nevertheless no fee shall be charged for the certificate upon a document which must remain deposited unless the registrar be expressly required to give the same.	
3	For the entry in the margin of the registration of the title, document or memorial creating a debt, of any notice of renewal, or of any transfer, conveyance, subrogation, or any deed whatever conveying any sum of money or right whatever already registered, or presented for registration; or for any marginal entry required by law.....	50
4	If the number or date of registration is not given, for the making of such entry:— for each year of search from the date of the title or document.....	10
5	For the entry in the index to immoveables of each registered title or document containing the official number of an immoveable affected, to wit:	
	For the first or the only official number or the first or the only part of an official number.....	20
	For each of the 24 numbers or part of the following numbers.....	10
	And for each number or part of number over 25.....	02
	If the title or document registered does not contain the official number of an immoveable, but that the number of the immoveable affected be given by a notice under article 2168 of the Civil Code of Lower Canada, or by a declaration having that effect, the title or document and the notice or declaration shall, with respect to the entry in the index to immoveables, be counted as one deed.	
6	For the registration of declarations relating to partnerships. Art. 5637 R. S. P. Q.	
	If the declaration does not contain more than 400 words.....	50
	And for every additional 100 words.....	05
	And for the registration of declarations relating to incorporated companies, Art. 4754 and seq. R. S. P. Q.....	1 00
DEPOSITS AND CANCELLATIONS.		
7	For the deposits required by articles 5695, 5843 and 5934, R. S. P. Q.	
	Notice of sheriff's sale,—for each lot.....	10
	Creditor's address,—for each address.....	50
	Notice of municipal sale,—for each lot	10
8	For the filing of any document authorizing a cancellation, including the documents annexed.....	50
9	For each entry in the margin of the office register, necessary to effect the cancelling of a registration of hypothec or real charge.....	50

**TARIF DES HONORAIRES DES RÉGISTRATEURS DANS LA PROVINCE
DE QUÉBEC.—Suite.**

No	\$ cts.
10 Pour la recherche requise pour faire les radiations ou mentions en marge, quand le numéro ou la date de l'enregistrement n'est pas donné, pour chaque année postérieure à la date de l'acte.....	10
Mais aucun honoraire ne sera accordé pour telles recherches dans les cas de radiations, en vertu de vente par shérif ou autre titre ayant pour effet de purger l'immeuble de ses hypothèques ou charges réelles.	
11 Pour le dépôt et l'entrée du certificat de main levée de saisie requis par les articles 5843 et 5934, S. R. P. Q.....	50
RECHERCHES ET CERTIFICATS D'HYPOTHÈQUES OU D'ENREGISTREMENTS DANS LES DIVISIONS D'ENREGISTREMENT OU LES PLANS ET LIVRES DE RENVOI OFFICIELS SONT DÉPOSÉS ET EN VIGUEUR.	
12 Pour chaque numéro officiel ou partie de numéro officiel mentionné dans une requi- sition pour un certificat, savoir :	
Pour le premier ou le seul numéro officiel, ou première partie ou seule partie d'un numéro officiel.....	20
Pour chacun des 24 numéros ou partie de numéros suivants.....	10
Et pour chaque numéro officiel ou partie de numéro officiel au dessus de 25.	02
13 Pour chaque hypothèque ou autre droit réel affectant encore un numéro officiel ou partie de numéro officiel indiqué dans la demande y compris les transports, subrogations, avis, quittances se rapportant à tel hypothèque ou droit réel, ainsi que les recherches et écritures.....	75
Et tous les numéros officiels et parties de numéros officiels affectés par la même hypothèque ou charge réelle seront traités comme s'ils ne constituaient qu'un numéro.	
14 Pour toute mention de radiation partielle ou totale attestée sur un certificat déjà livré.....	50
15 Pour le certificat ou état certifié par le registraire, contenant les entrées à l'article 13 ci-dessus, sans égard au nombre de mots y contenus.....	50
Si les honoraires pour un certificat de recherche, d'après les règles ci-dessus établies, ne s'élèvent pas à \$1.00, le registraire aura néanmoins droit pour tel certificat à.....	
	1 00
16 Les 7 articles suivants 17, 18, 19, 20, 21, 22 et 23 s'appliqueront aux recherches et aux certificats d'après l'index aux noms, et non d'après l'index aux immeubles.	
RECHERCHES OU CERTIFICATS D'HYPOTHÈQUES OU D'ENREGIS- TREMENT OU LE CADASTRE N'EST PAS ENCORE EN VIGUEUR OU DANS LESQUELS LE DELAI ACCORDE AU RENOUELEMENT N'EST PAS ENCORE EXPIRÉ :	
17 Pour la recherche dans l'index aux noms sous le numéro d'une personne quelconque ou pour le nom du propriétaire d'un immeuble : Pour chaque année de recherche.	10
Mais il ne sera accordé aucun honoraire pour chaque année au-dessus de 10 ans de recherches contre le nom d'une personne. Cette disposition s'appli- quera aussi au cas de certificats faits en conformité à l'article 771 du Code de procédure civile, même dans les divisions d'enregistrement où le cadastre est en vigueur.	

TARIFF OF FEES FOR REGISTRARS IN THE PROVINCE OF QUEBEC
—Continued.

No.	cts.
10 For the search required to make the cancellations or marginal entries when the number or date of registration is not given, for each year subsequent to the date of the deed.....	10
But no fee shall be given for such searches in the cases of cancellation, in virtue of sheriff's sales or other title having for effect to discharge the immoveable from all hypothecs or real charges.	
11 For the deposit and entry of the certificate of release from seizure required by articles 5843 and 5934 R. S. P. Q.....	50
SEARCHES AND CERTIFICATES OF HYPOTHECS OR REGISTRATION IN THE REGISTRATION DIVISIONS WHERE THE OFFICIAL PLANS AND BOOKS OF REFERENCE ARE FYLED AND IN FORCE.	
12 For each official number or part of the same mentioned in a requisition for a certificate, to wit :	
For the first or the only official number or the first or only part of an official number.....	20
For each of the 24 subsequent numbers or part of the following numbers....	10
And for each official number or part of official number, over 25.....	02
13 For each hypothec or other real right still affecting an official number or part of an official number indicated in the request, including the transfers, subrogations, notices, acquittances having reference to such hypothec or real right, as well as all searches and writings.....	75
And all official numbers and parts of official numbers subject to the same hypothec or real charge shall be dealt with as if they constituted but one number.	
14 For every entry of a total or partial radiation attested on a certificate already delivered.....	50
15 For the registrar's certificate or certified statement containing the entries referred to in article 13, without regard to the number of words therein contained.....	50
If the fees for a certificate of search, in accordance with the rules herein-above given, amount to less than \$1.00, the registrar shall nevertheless be entitled for such certificate to.....	
	1 00
16 The seven following articles 17, 18, 19, 20, 21, 22 and 23 shall apply to the searches and certificates from the index to names and not from the index to immoveables.	
SEARCHES OR CERTIFICATES OF HYPOTHECS OR OF REGISTRATION WHERE THE CADASTRE IS NOT YET IN FORCE, OR IN WHICH THE DELAY GRANTED FOR RENEWAL HAS NOT EXPIRED.	
17 For the search in the index to names, against the name of any person, or for the name of the proprietor of a particular immoveable : for each year of search....	10
But no fee will be granted for each year over the 10 years of search against the name of any person. This provision shall also apply to cases of certificates made in accordance with article 771 of the Code of Civil Procedure, even in registration divisions where the cadastre is in force.	

**TARIF DES HONORAIRES DES RÉGISTRATEURS DANS LA PROVINCE
DE QUÉBEC.—Suite.**

No		\$ cts.
18	Quand le registrateur ne peut trouver le nom qu'il cherche sans se déplacer, il a droit à titre de frais de voyages, pour chaque mille nécessairement parcouru, pour aller et retour en sus des barrières et traverses.....	10
19	Quand le registrateur est forcé de s'absenter de son bureau, il a droit à un honoraire de \$3.00 par jour pour les deux premiers jours d'absence seulement. Toute journée commencée compte pour une journée complète.....	3 00
20	Pour la préparation de tout affidavit pour la découverte du nom demandé, y compris le serment.....	50
	Mais l'honoraire quelque soit le nombre d'affidavits ne peut dépasser \$3.00	
21	Pour chaque hypothèque ou autre charge réelle affectant encore un immeuble ou partie d'un immeuble indiqué dans la demande y compris les transports, subrogations, avis, quittances, se rapportant à telle hypothèque ou charge réelle.....	75
	Mais tous les immeubles ou partie d'immeubles affectés par la même hypothèque ou charge réelle seront traités comme s'ils ne formaient qu'un immeuble.	
22	Pour toute mention de radiation partielle ou totale attestée sur un certificat déjà livré.....	50
23	Pour le certificat ou l'état certifié par le registrateur, contenant les entrées à l'article 21 sans égard au nombre de mots y contenus.....	50
	Si les honoraires pour un certificat de recherche d'après les règles ci-dessus établies ne s'élèvent pas à une piastre, le registrateur aura néanmoins droit à.....	1 00
DIVERS SERVICES.		
24	Pour tout certificat non prévu expressément dans le présent tarif.....	50
	Si tel certificat demande des recherches :	
	Pour chaque année sur lesquelles porteront les recherches.....	10
25	Pour chercher et donner le numéro officiel d'un immeuble, ou pour la recherche et la communication de tout document déposé.....	25
26	Pour donner communication de l'index aux immeubles :	
	Pour chaque numéro.....	25
27	Pour la lecture si elle est demandée, faite par le registrateur, des entrées sous tel numéro officiel dans l'index aux immeubles.....	25
28	Pour exhiber le registre, en conformité à l'article 2179 du Code Civil pour chaque document lu.....	25
29	Pour la lecture, si elle est demandée, faite par le registrateur de tout document déposé ou enregistré dans son bureau.....	25
30	Pour toute information verbale déclarant si un acte est enregistré ou non, ou si un immeuble est affecté ou non, quand la date ou le numéro d'enregistrement ou le numéro officiel sont donnés.....	25
	En sus, pour chaque année de recherches quand la date ou le numéro d'enregistrement n'est pas donné.....	10

TARIFF OF FEES FOR REGISTRARS IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

—Continued.

No		\$ cts.
18	When the registrar cannot find the name sought for, should he be obliged to leave his office to ascertain it, he shall be entitled as and for travelling expenses, for each mile necessarily travelled in going and coming, over and above his tolls and ferries, to.....	10
19	When the registrar is necessarily absent from his office, he shall be entitled to a fee of \$3.00 per day, for the first two days of absence only. (A day begun shall count as a whole day).....	3 00
20	For preparing any affidavit to find the name sought for, the oath included.....	50
	But the fee, whatever may be the number of affidavits, shall not exceed \$3.00.	
21	For each hypothec or other real charge further affecting an immoveable or part of an immoveable indicated in the request including the transfers, subrogations, notices, acquittances having reference to such hypothec or real charges.....	75
	But all immoveables or part of immoveables subject to the same hypothec or real charge shall be dealt with as if they constituted but one immoveable.	
22	For every entry of partial or total cancellation attested upon a certificate already delivered	50
23	For the registrar's certificate or certified statement containing the entries referred to in article 21, without regard to the number of words therein contained.	50
	If the fees for a certificate of search, in accordance with the rules above given, amount to less than \$1.00, the registrar shall nevertheless be entitled for such certificate to.....	1 00
MISCELLANEOUS SERVICES.		
24	For every certificate, positively unforeseen, in the present tariff.....	50
	If such certificate requires searches :	
	For each year over which such searches extend	10
25	Searching for and giving the official number of an immoveable, or searching for and giving communication of any document deposited	25
26	For giving communication of the index to immoveables, for each number.....	25
27	For the reading by the registrar, if requested to do so, of the entries against any official number of the index to immoveables.....	25
28	For exhibiting the register, in accordance with article 2179 of the Civil Code, for each document read.....	25
29	For the reading by the registrar, if he be requested to do so, of any document deposited or registered in his office.....	25
30	For all verbal information stating whether a deed is registered or not, or whether an immoveable is affected or not, when the registration date or number or the official number is given.....	25
	Moreover, for every year of search, when the registration date or number is not given.....	10

**TARIF DES HONORAIRES DES RÉGISTRATEURS DANS LA PROVINCE
DE QUÉBEC.—*Suite.***

No		\$ cts.
COPIES ET EXTRAITS.		
31	Pour chaque copie ou extrait tiré du registre de tout document transcrit ou tiré de tout document déposé :	
	Si le nombre de mots contenus dans la copie ou l'extrait n'excède pas 400...	50
	Pour chaque 100 mots en sus, tout nombre moins que 100 comptant pour cent.	10
32	Le régistrateur devra donner sans frais, à toute personne qui le demandera, un état de ses frais et honoraires, et des timbres et taxes payés.	

N. B.—Quant aux droits sur les enregistrements *vide* article 1181. S. R. P. Q.

Quant aux droits sur certains enregistrements dans les divisions d'enregistrement de Montréal et d'Ottawa *vide* 38 Victoria, chap. 17, sec. 9. 49-50 Victoria, chap. 96, sec. 17 et 60 Victoria, chap. 7, sec. 4 et l'item 44 de l'ordre en conseil du 26 avril 1850. *Gazette Officielle du Canada* de 1850, pages 8515, 8516 et 8517.

TARIFF OF FEES FOR REGISTRARS IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

—Continued.

No	COPIES AND EXTRACTS.	\$ cts.
31	For each copy or extract from the register, of any document transcribed, or from any document deposited :	
	If the number of words contained in the copy or extract does not exceed 400.	50
	For each additional 100 words (any number of words less than 100 to count as (100)).....	10
32	The registrar shall give free of charge to any person asking for it, a statement of his fees and charges, and of the stamps and taxes paid.	

N. B.—As to stamps upon registrations *vide* article 1181. R. S. P. Q.

As to duties on certain registrations in the registration divisions of Montreal and Ottawa *vide* 38 Victoria, chap. 17, sec. 9. 49-50 Victoria, chap. 96, sec. 17 and 60 Victoria, chap. 7, sec. 4 and item 44 of order in council of the 26th April 1850. *Canada Official Gazette* of 1850, pages 8515, 8516 and 8517.



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 10 MAI 1902.

AVIS DU GOUVERNEMENT

Les avis, documents ou annonces reçus après midi et jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

1739

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du vingt-huit avril 1902, d'adjoindre à la commission de la paix, pour le district d'Ottawa, Henry Yovan Abbott, écuyer, commerçant, du lieu appelé Low Village, dans le comté d'Ottawa.

District du Saguenay : Alexandre Blais, marchand, de la Baie du Bras d'Or, sur la côte Nord, (Blanc Sablon P. O. Labrador, via Sydney).

1793

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 mai 1902, de nommer MM. Arsène Dussault, Octave Naud, Ferdinand Leclerc, Victor Beaucage, Joseph Dufresne, Léopold Pérusse et George Châteauvert, conseillers de la municipalité de Saint-Marc des Carrières, comté de Portneuf, en vertu des dispositions de l'article 326 du code municipal.

1795

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 10th MAY, 1902.

GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

1740

Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the twenty-eight of April, 1902, to associate to the commission of the peace, for the district of Ottawa, Henry Yovan Abbott, esquire, trader, of the place called Low Village, in the county of Ottawa.

District of Saguenay : Alexandre Blais, merchant, of Bras d'Or, on the north shore (Blanc Sablon P. O. Labrador via Sydney).

1794

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint, on the 2nd of May, 1902, Messrs. Arsène Dussault, Octave Naud, Ferdinand Leclerc, Victor Beaucage, Joseph Dufresne, Léopold Pérusse and George Châteauvert, of the municipality of Saint Marc des Carrières, county of Portneuf, in virtue of the provisions of article 326 of the municipal code.

1796

Proclamations

Canada,
Province de
Québec.

L. A. JETTE.

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourraient concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT } **A**TTENDU qu'en
Proc.-Général. } vertu de l'article
2499 des statuts refondus de la province de Québec, il est décrété que, lorsqu'il le juge convenable, le lieutenant-gouverneur en conseil peut établir, par proclamation, dans et pour chaque comté, cité ou ville respectivement, où ces cours peuvent être établies, comme suit : cour de magistrat pour le comté de, OU la cité de, OU la ville de (SUIVANT LE CAS, NOMMANT LE COMTE, LA CITE OU LA VILLE), si plus d'une de ces cours sont établies pour un comté, chacune d'elles, après la première, est en outre désignée sous le nom du lieu, du village, de la cité ou de la ville où cette cour, par proclamation ou arrêté du lieutenant-gouverneur en conseil, peut être établie comme suit : La cour de magistrat pour le comté de (NOMMANT LE COMTE) à (NOMMANT LE VILLAGE, LA VILLE, LA CITE OU LE LIEU).

Et ATTENDU que Nous avons jugé à propos, pour la bonne administration de la justice, et conformément à l'article 2499 ci-dessus cité, d'établir une cour de magistrat pour le comté de Terrebonne, dans la ville de Terrebonne, laquelle sera connue sous le nom de la cour de magistrat pour le comté de Terrebonne, à Terrebonne, et sera tenue dans l'hôtel de ville, situé sur l'immeuble portant le No 243 des plans et livre de renvoi officiels de la dite ville de Terrebonne.

A CES CAUSES, par et de l'avis du Conseil Exécutif de Notre province de Québec, Nous avons réglé et ordonné, et par les présentes réglons et ordonnons : Qu'une cour de magistrat pour le comté de Terrebonne, dans la ville de Terrebonne, est établie et qu'elle sera tenue dans l'hôtel de ville situé sur l'immeuble portant le No 243 des plans et livre de renvoi officiels de la dite ville de Terrebonne.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTÉ, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce DEUXIEME jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

ADELARD TURGEON,
Secrétaire de la province.

Proclamations

Canada,
Province of
Quebec.

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } **W**HEREAS under
Atty. General. } the provisions of
article 2499 of the revised statutes of the province of Quebec, it is enacted that the lieutenant governor in council, whenever he thinks proper, may, by proclamation, establish, in and for any county, city or town in this province, one or more magistrate's courts to be designated according to the respective counties, cities or towns wherein the same may be established, as follows : as magistrate's court for the county of, OR the city of, OR the town of (AS THE CASE MAY BE, NAMING THE COUNTY, CITY OR TOWN,) where more than one such court is established for a county, then each, after the first, shall be further designated by the name of the place, village, city or town where such court may, by proclamation or order of the lieutenant governor in council, be established as follows : The magistrate's court for the county of (NAMING THE COUNTY) at (NAMING THE VILLAGE, TOWN, CITY OR PLACE).

AND WHEREAS we have thought proper, for the good administration of justice, and in compliance with article 2499 hereinabove cited, to establish a district Magistrate's Court, for the county of Terrebonne, in the town of Terrebonne, and shall be known and designated as follows : "Magistrate's Court for the county of Terrebonne, at Terrebonne", and which shall be held in the town Hall situate on the immoveable bearing the No. 243 of the official plan and book of reference of the said town of Terrebonne.

THEREFORE, by and with the advice of the Executive Council of Our Province of Quebec, We have ordered and decreed, and by these presents We do order and decree as follows, to wit : That a Magistrate's Court for the county of Terrebonne, at Terrebonne, is established and shall be held in the town Hall situate on the immoveable bearing the No. 243 of the official plan and book of reference of the said town of Terrebonne.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SECOND day of the month of MAY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By Command,

ADELARD TURGEON,
Provincial secretary.

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, *Proc. Général.* ATTENDU qu'en vertu des dispositions de l'article 5662 des statuts refondus de la province de Québec, il est décrété qu'il sera préparé, sous la direction du Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, un plan de chaque cité, ville et village constitués en corporation, paroisse, canton ou partie d'iceux, dans chaque comté ou division d'enregistrement dans la province, avec un livre de renvoi indiquant ces endroits et énonçant ce qui suit :

1° Une description générale de chaque lot ou lopin de terre désigné dans le plan qui s'y rapporte ;
2° Le nom du propriétaire de chaque lot ou lopin de terre séparé, ou le nom du propriétaire de tout droit réel en tel lot, autant qu'il est possible de s'en assurer ; et

3° Toute chose propre à faire comprendre le plan. Chaque lot ou lopin de terre séparé, désigné sur le plan et indiqué dans le livre par un numéro qui est marqué sur le plan et inscrit sur le livre.

Le Ministre des Terres, Mines et Pêcheries peut adopter tout moyen qu'il croit propre à en assurer l'exactitude.

Chaque plan et livre de renvoi sont dressés jusqu'à une date précise à laquelle ils sont corrigés aussi bien que possible ; cette date y est marquée, et le plan qui est signé par le Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, reste dans les archives de son bureau.

Et vu les dispositions suivantes des articles 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173 et 2176a du Code Civil du Bas-Canada, savoir :

" 2168. Après que copie des plan et livre de renvoi a été déposée dans un bureau d'enregistrement pour toute sa circonscription, et qu'il a été donné avis par proclamation, tel que mentionné en l'article 2169, le numéro donné à un lot sur le plan et dans le livre de renvoi est la vraie description de ce lot, et suffit dans tout document quelconque ; et toute partie de ce lot est suffisamment désigné en déclarant qu'elle fait partie de ce lot et en indiquant à qui elle appartient, avec ses tenants et aboutissants ; et tout terrain composé de parties de plus d'un lot numéroté est suffisamment désigné en déclarant qu'il est ainsi composé et en indiquant quelle partie de chaque lot numéroté il contient.

" La description d'un immeuble dans l'avis d'une demande en ratification de titre, ou dans l'avis d'une vente par le shérif, ou par licitation forcée, ou de toute autre vente ayant les effets du décret, ou dans telle vente ou jugement de ratification, ne sera censée suffisante que si elle est faite conformément aux prescriptions du présent article.

" Aussitôt après que le dépôt de tel plan et livre de renvoi a été fait et qu'il en a été donné avis, les notaires sont tenus, en rédigeant les actes concernant les immeubles indiqués sur tel plan, de désigner ces immeubles par le numéro qui leur est donné sur le plan et dans le livre de renvoi, de la manière prescrite ci-dessus ; à défaut de telle désignation, l'enregistrement ne peut affecter le lot en question, à moins qu'il ne soit produit une réquisition ou avis indiquant le numéro sur le plan et livre de renvoi comme étant celui du lot qu'on veut affecter par tel enregistrement.

Canada,
Province of
Quebec.
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, *Atty. General.* WHEREAS, in virtue of the provisions of article 5662 of the revised statutes of the province of Quebec, it is enacted that the Minister of Lands, Mines and Fisheries, shall cause to be prepared, under his superintendence, a plan of each city, town, incorporated village, parish, township or part thereof, in each county or registration division in the province, with a book of reference to each, in which are set forth :

1. A general description of each lot or parcel of land shewn on the plan to which it refers ;
2. The name of the owner of each separate lot or parcel of land or of any estate therein, so far as it can be ascertained ; and

3. Everything necessary to the right understanding of such plan. Each separate lot or parcel of land, shewn on the plan, shall be referred to in the said book, by a number which shall be marked upon the plan and entered in the book.

The Minister of Lands, Mines and Fisheries may adopt any means he thinks proper to ensure the correctness thereof.

Each plan and book of reference shall be made up to some precise date, up to which it shall be corrected as far as possible ; and such date is marked upon it, and the plan which is signed by the Minister of Lands, Mines and Fisheries, remains of record in his office.

And considering the following provisions of articles 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173 and 2176a of the Civil Code of Lower Canada, to wit :

" 2168. When a copy of the plan and book of reference for the whole of a registration division, has been deposited in the office for such division, and notice has been given by proclamation, in the manner mentioned in article 2169, the number given to a lot upon the plan and in the book of reference is the true description of such lot, and is sufficient as such in any document whatever ; and any part of such lot is sufficiently designated by stating that it is part of such lot and mentioning who is the owner thereof and the properties contiguous thereto ; and any piece of land composed of parts or more than one numbered lot is sufficiently designated by stating that it is so composed and mentioning what part of each numbered lot it contains.

" The description of an immoveable in the notice of application for confirmation of title, or in the notice of a sale by the sheriff or by forced licitation, or of any sale having the effect of a sheriff's sale, or in the sheriff's deed, or in the judgment of confirmation, will not be deemed sufficient, unless it is made in conformity with the provisions of this article.

" As soon as such plan and book of reference have been deposited and notice thereof has been given, notaries passing acts concerning immoveables indicated on such plan are bound to designate such immoveables by the number given to them upon such plan and in the book of reference, in the manner above prescribed ; in default of such designation, the registration does not affect the lot in question, unless there is filed a requisition or notice indicating the number on the plan and book of reference as being that of the lot intended to be affected by such registration.

" 2169. Le dépôt des plan et livre de renvoi primitifs dans une circonscription d'enregistrement est annoncé par proclamation du gouverneur en conseil fixant en même temps le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en force.

" 2170. A compter de ce dépôt, le registraire doit préparer l'index mentionné en second lieu dans l'article 2161.

" 2171. A compter de l'époque fixée dans telle proclamation, le registraire doit faire l'index des immeubles et le continuer jour par jour en inscrivant sous chaque numéro de lot indiqué séparément au plan et au livre de renvoi, un renvoi à chaque entrée faite subséquemment dans les autres livres et registres affectant tel lot, de manière à mettre toute personne en état de constater facilement toutes les entrées faites subséquemment concernant ce lot.

" 2172. Dans les deux ans qui suivent la date fixée par la proclamation du lieutenant-gouverneur, pour la mise en vigueur des dispositions de l'article 2168, dans une division d'enregistrement, l'enregistrement de tout droit réel sur un lot de terre compris dans cette division, y doit être renouvelé au moyen de la transcription, dans le livre tenu à cet effet, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite en l'article 2168, et observant les autres formalités prescrites en l'article 2131, pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques.

" Il est tenu un index des livres employés à la transcription de l'avis mentionné au présent article, de la même manière que l'index mentionné en l'article 2131.

" 2173. A défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers, ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

" 2176a. Chaque fois que le plan des lots d'une cité, d'une ville, d'un village, d'une paroisse, d'un canton ou d'une division quelconque de ces localités, faisant partie d'une division d'enregistrement, a été fait conformément à la loi, le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire déposer au bureau du registraire de la division d'enregistrement qu'il appartient, une copie correcte de ce plan, ainsi qu'une copie du livre de renvoi qui s'y rapporte.

" Le dépôt de ces plan et livre de renvoi, est annoncé par une proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, fixant en même temps le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur dans cette division d'enregistrement, relativement à la localité dont le plan a été ainsi déposé ; et à dater de l'époque fixée dans la proclamation, toutes les dispositions de ce code s'appliquent à ces plan et livre de renvoi, ainsi qu'aux propriétés qui y sont comprises, et aux contrats, hypothèques ou actes quelconques, concernant ou affectant ces propriétés, de la même manière que si le dépôt du plan de toute la division d'enregistrement eût été fait conformément à l'article 2166.

ET ATTENDU que l'honorable Ministre des Terres, Mines et Pêcheries de Notre Province de Québec, a fait préparer, sous sa direction, des plans et livre de renvoi officiels du cadastre des cantons Wolfe, Grandisson et De Salaberry.

ET ATTENDU que les dit plan et livre de renvoi ont été dressés jusqu'à une date précise marquée en eux, lesquels sont signés par Notre dit Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, et restent dans les archives de son bureau ; ET ATTENDU que des copies des dits plan et livre de renvoi certifiées par le dit Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, ont été déposées dans le bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, et restent ouvertes à l'inspection du public, pendant les heures de bureau, savoir : depuis neuf heures du matin jusqu'à trois heures de l'après-midi, chaque

" 2169. The deposit of the original plan and book of reference in any registration division is declared by a proclamation from the Governor in council, fixing at the same time the day on which the provisions of article 2168 shall come into force therein.

" 2170. The registrar, so soon as such deposit has been made, must prepare the index to immovables mentioned in the second place in article 2161.

" 2171. From and after the day appointed by such proclamation, the registrar must, from day to day, make up and continue the index to immovables by entering under the number of each lot separately designated upon the plan and book of reference, a reference to each entry thereafter made in the other books and registers affecting such lots, so as to enable any person easily to ascertain all the entries concerning it, made after that time.

" 2172. Within two years from the date fixed by the Lieutenant Governor's proclamation, bringing the provisions of article 2168 into force in any registration division, the registration of any real right upon any lot of land within such division must be renewed by means of the registry at length, in the book kept for that purpose, of a notice describing the immovable affected in the manner prescribed in article 2168, and conforming to the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs.

" An index must be kept for the books used for the registration of the notice mentioned in this article, in the same manner as the index mentioned in article 2131.

" 2173. If such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration have no effect against other creditors and subsequent purchasers whose claims have been regularly registered.

" 2176a. Whenever the plan of the lots of any city, town, village, parish, township or any division whatsoever of such localities, forming part of any registration division, has been made in conformity with the law, the Lieutenant Governor in council may cause to be filed in the registrar office of the proper registration division, a correct copy of such plan, together with a copy of the book of reference relating thereto.

" The deposit of these plan and book of reference is announced by a proclamation of the Lieutenant Governor in Council, which at the same time determines the day upon which the provisions of the article 2168 shall come into force in such registration division, respecting the localities whereof the plan has been so filed ; and from the date of the period fixed in such proclamation, all the provisions of this code apply to these plan and to such book of reference, and to all properties comprised in the said plan, and to all contracts, hypothecs or acts whatever concerning or affecting these properties, in the same manner as if the plan of the whole registration division had been deposited in conformity with article 2166.

AND WHEREAS the Honorable Minister of Lands, Mines and Fisheries of Our province of Quebec has caused to be prepared, under his superintendence, plan and book of reference of the cadastre of the townships of Wolfe, Grandisson and De Salaberry.

AND WHEREAS such plan and book of reference have been made up to some precise date marked upon the same, which bears also the signature of Our said Minister of Lands, Mines and Fisheries, and remain of record in his office ; AND WHEREAS copies of such plan and book of reference certified by the said Minister of Lands, Mines and Fisheries, have been deposited in the office of the registrar of the registration division of the county of TERREBONNE, and there remain open to the inspection of the public, during office hours, that is to say : between the hours of nine in the forenoon and three in the afternoon,

jour de la semaine les dimanches et les fêtes exceptées ; Et ATTENDU qu'à l'égard des dits plan et livre de renvoi, Notre dit Ministre des Terres, Mines et Pêcheries s'est en tout point conformé aux dispositions du dit article 5662 des Statuts refondus de la province de Québec, et à celles du Code Civil du Bas-Canada qui s'y rapportent ;

ET ATTENDU que le lieutenant-gouverneur de Notre dite Province de Québec, de l'avis du Conseil Exécutif de la dite province, a fixé le DIX-NEUVIÈME jour du mois de MAI courant, comme devant être le jour à partir duquel les dispositions de l'article 2168 du Code Civil du Bas-Canada, deviendront et seront en vigueur dans la dite division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, relativement aux cantons WOLFE, GRANDISSON et DE SALABERRY, faisant partie de la dite division d'enregistrement.

A CES CAUSES, Nous déclarons par Notre présente Proclamation, qu'à partir du dit DIX-NEUVIÈME jour du mois de MAI courant, les dispositions de l'article 2168 du Code Civil du Bas-Canada, deviendront et seront en vigueur dans la dite division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, relativement aux cantons WOLFE, GRANDISSON et DE SALABERRY ; Et par ces présentes, Nous invitons toutes personnes ayant des hypothèques enregistrées dans la dite division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, de les renouveler dans les deux ans qui suivront le dit DIX-NEUVIÈME jour du mois de MAI courant, à peine de perdre la priorité conférée par le dit Code Civil.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce PREMIER jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

ADELARD TURGEON,
Secrétaire de la province.

1791

Canada
Province of }
Québec
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDOUARD VII. par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le DEUXIÈME jour de MAI dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et à chacun de vous—SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le DEUXIÈME jour du mois de

every day of the week, excepting Sundays and holidays ; AND WHEREAS, so far as regards such plan and book of reference, Our said Minister of Lands, Mines and Fisheries has, in every respect, complied with the provisions of the said article 5662 of the Revised Statutes of the province of Québec, and with those of the Civil Code of Lower Canada relating thereto ;

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our said Province of Québec, with the advice of the Executive Council thereof, has fixed the NINETEENTH day of the month of MAY instant, as the day from and after which the provisions of article 2168 of the Civil Code of Lower Canada, shall come into force in the said registration division of the county of TERREBONNE, respecting the townships of WOLFE, GRANDISSON and DE SALABERRY, forming part of the said registration division.

NOW KNOW YE, that We do, by this Our Proclamation, declare that from the said NINETEENTH day of the month of MAY instant, the provisions of article 2168 of the Civil Code of Lower Canada, shall come into force in and apply respectively to the said registration division of the county of TERREBONNE, respecting the townships WOLFE, GRANDISSON and DE SALABERRY ; And We do hereby call upon all persons having hypothecs registered in the said registration division of the county of TERREBONNE, to renew the same within the period of two years after the said NINETEENTH day of the month of MAY instant, on pain of the forfeiture of priority provided in the said Civil Code.

Of all which Our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Québec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our said Province of Québec.

At Our Government House, in Our City of Québec, in Our said Province of Québec, this FIRST day of the month of MAY, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By command.

ADELARD TURGEON,
Provincial Secretary.

1792

Canada,
Province of }
Québec.
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councilors of the Province of Québec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Québec, on the SECOND day of the month of MAY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, you and each of you—GREETING.

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Québec, stands prorogued to the SECOND day of the month of MAY,

MAI, mil neuf cent deux, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et la plus grande commodité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le ONZIEME jour du mois de JUIN prochain, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

À FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

À Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce DIX-HUITIEME jour d'AVRIL, dans l'année de Notre Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

"Par ordre,

L. G. DESJARDINS,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Québec.

1631

Avis du Gouvernement

No 768.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Delimitation de municipalités scolaires.

Demande est faite de détacher de la municipalité de Saint-Pacôme, comté de Kamouraska, les lots suivants du cadastre, savoir : Nos. 278, 280, 281, 282 et partie de 283, et de les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité de "N.-D. du Mont Carmel", même comté.

Cette annexion, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain 1902.

1817

No 1189.01.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS

Delimitation de municipalités scolaires.

Demande est faite de détacher de la municipalité de Métabetchouan, Lac Saint-Jean, les lots suivants, savoir : Nos 23 jusqu'au No 39, inclusivement, des IVE et VE rangs du canton Métabetchouan, et les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité de "Saint-André", dans le même comté.

Cette annexion, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain, 1902.

1813

one thousand nine hundred and two, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the ELEVENTH day of the month of JUNE next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this EIGHTEENTH day of APRIL, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Crown in Chancery,
Québec.

1632

Government Notices

No. 768.02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Boundary of school municipalities.

Application is made to detach from the municipality of Saint Pacôme, county of Kamouraska, the following cadastral lots, namely : Nos. 278, 280, 281, 282 and part of 283, and to annex them, for school purposes, to the school municipality of "N.-D. du Mont Carmel," same county.

This annexation, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1902.

1818

No. 1189.01.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Boundaries of school municipalities.

Application is made to detach from the municipality of Metabetchouan, Lake Saint John, the following lots to wit : Nos 23 to 39, inclusively, of ranges IV and V of the township of Metabetchouan, and to annex them, for school purposes, to the municipality of "Saint André", in the same county.

This annexation, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1902.

1814

No 921.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS

Delimitation d'une municipalité scolaire.

Demande est faite d'annexer à la municipalité de Saint-Bruno, Lac Saint-Jean, les lots suivants, savoir : Nos 6 jusqu'au No 22, inclusivement, dans les 11e rang du canton Signaï. Cette partie de territoire n'appartenant à aucune municipalité scolaire.

Cette annexion, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain, 1902.

1815

No 316.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Demande érection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Demande est faite de détacher de la municipalité de Saint-Aimé, comté de Richelieu, les numéros suivants du cadastre de la paroisse de Saint-Aimé, savoir : No 1 jusqu'au No 331 inclusivement, et les ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "Saint-Narcisse de Richelieu".

Cette érection, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain 1902.

1771-2

No 268.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Delimitation de municipalités scolaires.

Demande est faite de détacher de la municipalité de Témiscamingue, comté de Pontiac, les lots Nos 59, 60, 61, 62 et 63 des rangs VI et VII, du canton Duhamel, et les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité scolaire du canton Guigues, dans le même comté.

Cette annexion, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain, (1902).

1707-2

No 639.02

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS

Demande d'érection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Demande est faite de détacher de la municipalité de "Sainte-Marie de Monnoir," comté de Rouville, les arrondissements No 1 et No 2, contenant les lots et subdivision de lots suivants, savoir :—Nos 65, 43, 149, P. 135, 182, P. 17 B, 256, 257, 258, 217, 218, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 26, 36, 28, 106, sud 98, P. 137, P. 62, 59, 164, 56, 55, 42, P. 159 C, P. 160, 111, P. 115, P. 116, 87, 139, 200, 145, P. 146, 148, $\frac{1}{2}$ nord 147, 152, 153, 159, 160, 183, 184, 180, 195, 193, 279, 280, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 273, 274, 275, 286, 287, 297, nord 298, 301, 302, 22, 21, P. 2, P. 10, P. 11, P. 13, P. 11, P. 16, P. 97, 101, P. 134, P. 135, P. 137, P. 49, 162, 168, 167, P. 135, P. 116, P. 117, 271, 281, 282, 103, 115 A, 215, P. 41, 23, 20, P. 4, P. 64, P. 62, P. 35, P. 62, P. 62, 60, 170, 187, P. 147, 192, 191, 234, 236, 237, 238, 239, 252, 253, 254, 255, 276, 277, P. 135, P. 95, P. 25, 19, 102, P. 64, P. 63, P. 63, P. 146, P. 147, 118, 117, 306, P. 116, P. 116, 124, 125, P. 134, P. 147, P. 181, 178, 179, 235, 227, 228, 229, 291, 292, 230, 270, 285, $\frac{1}{2}$ 284, $\frac{1}{2}$ 37, P. 25, 34, P. 13, 12, 100, P. 66, P. 62, P. 135, 161, 158, 142, 174, 169, 190, 241, 242, 243, P. 233, 309,

No. 921.02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Boundaries of school municipality.

Application is made to annex to the municipality of Saint Bruno, Lake Saint John, the following lots, to wit : Nos. 6 to No. 22, inclusively, in the 11th range of the township Signaï. That portion of territory not belonging to any school municipality.

This annexation, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1902.

1816

No. 316.02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE.

Application for the erection of a new school municipality.

Application is made to detach from the school municipality of Saint-Aimé, county of Richelieu, the following cadastral numbers of the parish of Saint Aimé, to wit : Nos. 1 to 331, included and to erect them into a distinct school municipality by the name of "Saint Narcisse de Richelieu".

This erection, if it is authorized, is to take effect only on the 1st of July next, 1902.

1772

No. 268.02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Boundaries of school municipalities.

Application is made to detach from the municipality of Témiscamingue, county of Pontiac, lots 59, 60, 61, 62 and 63 of ranges VI and VII, of the township Duhamel, and to annex them, for school purposes, to the municipality of township Guigues, in the same county.

This annexation, if it is authorized, will come into effect only on the 1st of July next, (1902).

1708

No. 639.02

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Application of erection of a new school municipality.

Application is made to detach from the municipality of "Sainte-Marie de Monnoir," county of Rouville, the rounding No. 1 and No. 2, containing the lots and subdivision of the followings lots, to wit :—Nos. 65, 43, 149, P. 135, 182, P. 17 B, 256, 257, 258, 217, 218, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 26, 36, 28, 106, south 98, P. 137, P. 62, 59, 164, 56, 55, 42, P. 159 C, P. 160, 111, P. 115, P. 116, 87, 139, 200, 145, P. 146, 148, $\frac{1}{2}$ north 147, 152, 153, 159, 160, 183, 184, 180, 195, 193, 279, 280, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 273, 264, 275, 286, 287, 297, north 298, 301, 302, 22, 21, P. 2, P. 10, P. 11, P. 13, P. 11, P. 16, P. 97, 101, P. 134, P. 135, P. 137, P. 49, 162, 163, 167, P. 135, P. 116, P. 117, 271, 281, 282, 103, 115 A, 215, P. 41, 23, 20, P. 4, P. 64, P. 62, P. 35, P. 62, P. 62, 60, 170, 187, P. 147, 192, 191, 234, 236, 237, 238, 239, 252, 253, 254, 255, 276, 277, P. 135, P. 95, P. 25, 19, 102, P. 64, P. 63, P. 63, P. 146, P. 147, P. 118, 117, 306, P. 116, P. 116, 124, 124, P. 125, P. 134, P. 147, P. 181, 178, 179, 235, 227, 228, 229, 291, 292, 230, 270, 285, $\frac{1}{2}$ 284, $\frac{1}{2}$ 37, P. 25, 34, P. 13, 12, 100, P. 66, P. 62, P. 135, 161, 158, 142, 174, 169, 190, 241, 242, 243, P. 233, 309,

310, P. 308, 90, 91, P. 2, P. 10, P. 11, 17 A, 52, P. 66, 265, 266, 267, 110, 128, 129, 130, 250, 150, 151, 166, 165, 201, 202, 203, P. 2, P. 116, P. 49, 296, 295, 73, 74, 68, 58, 57, 54, 141, 53, 173, $\frac{1}{2}$ sud 147, P. 135, 186, 197, 196, 189, P. 135, P. 135, P. 135, 288, 289, 290, 303, 304, P. 35, 305, P. 16, P. 17 B, 99, 72, P. 71, 67, 109, 80, 81, 82, 83, P. 137, P. 137, P. 135, P. 135, 122, 123, 142, 188, 240, 272, $\frac{1}{2}$ 37, 132, 133, 244, 245, 246, 247, 248, 251, 307, P. 303, 88, 32, 24, 213, P. 41, P. 2, P. 64, 44, P. 50 et 51, P. 50 et 51, P. 27, 107, P. 147, 33, P. 4, P. 71, 70, P. 64, P. 115, P. 116, 165, 185, 177, 140, P. 233, 209, 208, 278, P. 116, P. 116, P. 116, 29, 77, 78, 79, 212, 211, 210, P. 62, P. 61, 154, 155, 144, 173, 157, 156, 176, 199, 198, 293, 294, 299, 300, P. 116, 216, 18, P. 116, 214, 45, 112, 113, 106, 114, 136, 175, P. 171, P. 181, 283, $\frac{1}{2}$ 284, 205, 204, 3, 108, 36, 35, 33, 194, P. 31, P. 31, P. 25, P. 10, P. 61, 92, 126, 127, 269, P. 135, 44, 46, 171.

2° Certains Nos du cadastre de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir, savoir : Nos 248, 249, 250, 251, 252, 156 P. ouest 256, 253, 261, 254, $\frac{1}{2}$ nord 255, P. ouest 257, 258, 169, 170, P. est 256, 142, 150, P. est 257, 258, 171, 172, P. 246, P. 159 C, P. 159 B, $\frac{1}{2}$ P. 161, 162, 247, 157, 159, 159 A, P. 159 B, 262, 152, 153, 154, $\frac{1}{2}$ 255, 264, 272, 273, 158, P. 159 B, 163, P. 161, 144, 145, 146, 271, 266, 269, P. 268, P. 258, 259, 260, 270, 273 A, P. est 268, 143, 148, 267, 147, 149, 164 et 174, et ériger ce territoire en municipalité scolaire distincte sous le nom de "Marienville."

Cette érection, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain 1902.

1779-2

No 125.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Délimitation de municipalités scolaires.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de la cité de Montréal, le territoire suivant, savoir : borné au nord-ouest par les anciennes limites de la cité de Montréal, au sud-est par la rue Sherbrooke, au sud-ouest par l'avenue ouest du Parc Lafontaine et au nord-est par l'ancienne ligne de division entre la cité de Montréal et le village d'Hochelaga, laquelle partie de la municipalité scolaire de Montréal se trouve dans la paroisse de "Saint-Grégoire le Thaumaturge", et comprend les propriétés connues et désignées sous les numéros 1 à 22, du lot No 1212, et No 92 de la subdivision du lot 1155, et le No 1213 du cadastre officiel du quartier Saint-Jacques ; aussi les numéros 1 à 121 de la subdivision du No 1136 et une partie du lot 1136, les numéros 1137 à 1142, les parties des Nos 1225 et 1226, les Nos 1227 à 1291, les Nos 1 à 28 de la subdivision du lot 1299. Les Nos 10 à 30 de la subdivision du lot 1298, le No 1300 et les parties des Nos 1301 et 1358 du cadastre officiel du quartier Sainte-Marie, inclusivement, et les annexer, pour les fins scolaires à la municipalité de "Saint-Grégoire le Thaumaturge", pour les catholiques seulement.

Cette annexion, si elle est autorisée, ne devra prendre effet que le premier juillet prochain (1902).

1731.2

No 1071.98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Erection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Demande est faite de détacher de la municipalité de Notre-Dame de Bonsecours, Ottawa, les lots Nos 1 jusqu'à 51 inclusivement, et les ériger en municipalités scolaire distincte, sous le nom de "Papineau," dans le dit comté d'Ottawa.

Cette érection, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain 1902.

190, 241, 242, 243, P. 233, 309, 310, P. 308, 90, 91, P. 2, P. 10, P. 11, 17 A, 52, P. 66, 265, 266, 267, 110, 123, 129, 130, 250, 150, 151, 166, 165, 201, 202, 203, P. 2, P. 116, P. 49, 296, 295, 73, 74, 68, 58, 57, 54, 141, 53, 173, $\frac{1}{2}$ south 147, P. 135, 186, 197, 196, 189, P. 135, P. 135, P. 135, 288, 289, 290, 303, 304, P. 35, 305, P. 16, P. 17 B, 99, 72, P. 71, 67, 109, 80, 81, 82, 83, P. 137, P. 137, P. 135, P. 135, 121, 123, 142, 188, 240, 272, $\frac{1}{2}$ 37, 132, 133, 244, 245, 246, 247, 248, 251, 307, P. 303, 88, 32, 24, 213, P. 41, P. 2, P. 64, 44, P. 50 and 51, P. 50 and 51, P. 27, 107, P. 147, 33, P. 4, P. 71, 70, P. 64, P. 115, P. 116, 165, 135, 177, 140, P. 233, 209, 208, 278, P. 116, P. 116, P. 116, 29, 77, 78, 79, 212, 211, 210, P. 62, P. 61, 154, 155, 144, 173, 157, 156, 176, 199, 198, 293, 294, 299, 300, P. 116, 216, 18, P. 116, 214, 45, 112, 113, 106, 114, 136, 175, P. 171, P. 181, 283, $\frac{1}{2}$ 284, 205, 204, 3, 108, 36, 35, 33, 194, P. 31, P. 31, P. 25, P. 10, P. 61, 92, 126, 127, 269, P. 135, 44, 46, 171.

2. Certain Nos. of cadastre of the parish of Sainte Marie de Monnoir, to wit : Nos. 248, 249, 250, 251, 252, 156, west P. 256, 253, 261, 254, $\frac{1}{2}$ north 255, west P. 257, 258, 169, 170, east P. 256, 142, 150, east P. 257, 258, 171, 172, P. 246, P. 159 C, P. 159 B, $\frac{1}{2}$ P. 161, 162, 247, 157, 159, 159 A, P. 159 B, 262, 152, 153, 154, $\frac{1}{2}$ 255, 264, 272, 273, 158, P. 159 B, 163, P. 161, 144, 145, 146, 271, 266, 269, P. 268, P. 258, 259, 260, 270, 273 A, east P. 268, 143, 148, 267, 147, 149, 164 et 174, and erect this territory in school municipality, distinguished under the name of "Marienville."

This erection, if it is authorized, is to take effect only on the 1st of July next, 1902.

1780

No. 125 02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE.

Boundaries of school municipalities.

Application is made to detach from the school municipality of the city of Montreal, the following territory, to wit : bounded to the north west by the former boundaries of the city of Montreal, to the south east by Sherbrooke street, to the south west by the west avenue of Parc Lafontaine, and to the north east by the former division line between the city of Montreal and the village of Hochelaga, which part of the school municipality of Montreal is in the parish of "Saint Grégoire le Thaumaturge," and comprise the properties known and designated under numbers 1 to 22 of lot 1212, and No. 92 of the subdivision of lot 1155, and lot No. 1213 of the official cadastre of Saint James ward ; also the numbers 1 to 121 of the subdivision of No. 1136, and a part of lot 1136, the numbers 1137 to 1142, the parts of Nos. 1225 and 1226, the Nos. 1227 to 1291, the Nos. 1 to 28 of the subdivision of lot 1299. The Nos. 10 to 30 of the subdivision of lot 1298, the No. 1300 and the parts of Nos. 1301 and 1358 of the official cadastre of Saint Mary's ward, inclusively, and to annex them, for school purposes to the municipality of "Saint Grégoire le Thaumaturge"; for the catholics only.

This annexation, if it is authorized, will take effect on the first of July next, 1902.

1732

No. 1071.98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Erection of a new school municipality.

Application in made to detach from the municipality of Notre Dame de Bonsecours, Ottawa, lots Nos. 1 to 51 included, and to erect them into a distinct school municipality by the name of "Papineau", in the said county of Ottawa.

This erection, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1902.

Les avis publiés dans la *Gazette Officielle* des 29 mars et 5 avril derniers, sont nuls.

The notices published in the *Official Gazette*, on the 29th of March and 5th of April last, are null.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Mines et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les vente, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Adj. 7218.

Northfield.

Lots 28, 29 et 30, du 4e rang, à Peter Milne.
Adj. 7219.

Ponsonby.

Lot 6, du 6e rang, à Samuel Lessard.

E. E. TACHE,
Sous-ministre.

Département des Terres,
Mines et Pêcheries.

Québec, 5 mai 1902. 1805

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE DE LA PROVINCE

Québec, 23 avril 1902.

Avis est par le présent donné qu'une demande a été présentée au lieutenant-gouverneur en conseil, par la municipalité du village de Villers, comté de Nicolet, pour obtenir l'autorisation de ne publier qu'en français seulement tous avis, règlements ou résolutions faits et passés par le conseil de la dite municipalité.

Toutes représentations à ce contraire devront être produites dans le délai de deux mois qui suivra la deuxième et dernière publication du dit avis.

ADELARD TURGEON,
Secrétaire de la province.

1695-2

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE DE LA PROVINCE.

Québec, 22 avril 1902.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Zéphirin Napoléon Raymond, écuyer, notaire public, demeurant et pratiquant à Saint-Placide, comté des Deux Montagnes, dans le district de Terrebonne, par laquelle il demande la transmission en sa faveur des minutes, répertoire et index de feu Amable Bernard, en son vivant, notaire public, de la paroisse de Saint Placide, comté des Deux Montagnes, district de Terrebonne, en vertu des dispositions du code du notariat.

ADELARD TURGEON,
Secrétaire de la province.

1645-3

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS
DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bills Privés.

53.—Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la Province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de traversée, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autres municipalités, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Mines and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given that the sale, grant, location, permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice, in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Adj. 7218.

Northfield.

Lots 28, 29 and 30, in 4th range, to Peter Milne.
Adj. 7219.

Ponsonby.

Lot 6, in 6th range, to Samuel Lessard.

E. E. TACHE,
Deputy Minister.

Department of Lands,
Mines and Fisheries.

Quebec, 5th May, 1902. 1806

PROVINCIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

Quebec, 23rd April, 1902.

Notice is hereby given that an application has been presented to the Lieutenant Governor in Council, by the municipality of the village of Villers, county of Nicolet, to obtain the authorization to publish in french language only all notices, by-laws or resolutions adopted and passed by the council of the said municipality.

All representations to the contrary must be filed within the delay of two months following the second and last publication of the said notice.

ADELARD TURGEON,
Provincial secretary.

1696

PROVINCIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

Quebec, 22nd April, 1902.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, by Zéphirin Napoléon Raymond, esquire, notary public, and practicing at Saint Placide, county of Terrebonne, district of Terrebonne, by which he asks for the transfert in his favor of the minutes, repertory and index of the late Amable Bernard, in his lifetime notary public, of the parish of Saint Placide, county of Two Mountains, district of Terrebonne, in virtue of the provisions of the notarial Code.

ADELARD TURGEON,
Provincial secretary.

1646

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Relating to notices for Private Bills.

53.—All application for private bills, proper within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of an particular profession or trade, or of any joint stock company; the incorporation of a city, town, village, or other municipality; the levying of any local Assessment; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township; the removal of the site of any

cantons, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les réglemens concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte intérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant brièvement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage les personnes se proposant de faire cette pétition, devront en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

55.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour toute autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cent piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui ne demandent la passation de sont déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des clercs en loi constatant que le projet de loi a été lu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux réglemens de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur de la Reine, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et on sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de

county town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter, or thing which in its operation would affect the rights, or property of other parties, or relate to any particular class of the community, or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

55.—The expenses and costs attending in private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage; or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and, moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the Queen's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not disposed in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a rail-

fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de la seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

1737

LOUIS FRECHETTE,

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés.

51. Toute demande de bill privé dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables ; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne ; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition ; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres Permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois ; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

2. Les bills pour constitution de villes ou de compagnies à fonds social ou de compagnie de chemins de fer ne doivent contenir, en sus des clauses

way, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

1738

LOUIS FRECHETTE,

C. L. O.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Private Bills.

51. All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge ; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line ; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work ; the granting of a right of Ferry ; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company ; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality ; the levying of any local Assessment ; the division of any Municipality, or of any County for purposes other than that of representation in the Legislature ; the removal of the site of a County Town or of any local Offices ; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession ; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community ; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected ; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition ; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

2. Bills for the incorporation of Towns or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and abso-

spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogoires à l'Acte des clauses générales des corporations de villes ou à l'Acte des clauses générales des compagnies à fonds social, ou à l'Acte général des chemins de fer de Québec, suivant la circonstance ; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements. (B. 615, 639, 657.)

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre ; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, le notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau, ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen ; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelqu'amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais ; de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

lately necessary clauses, only such provisions as may derogate from "The Town Corporations General Clauses Act", or from "The Joint Stock Companies General Clauses Act", or from "The Quebec Consolidated Railway Act, 1880", as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from, and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such new provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the forms, resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time the copy of the bill, in order that it may be submitted to the Private Bills Committee.

5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expense.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, or corporate advantage, or for any amendment of any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House, and the printing shall be done by the Contractor.

2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars, and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

1409 L. G. DESJARDINS,
Greffier de l'Assemblée Législative.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

1410 L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Legislative Assembly.

ERRATUM.

Dans la *Gazette* No 18, 3 mai 1902, page 933, paragraphe No 99, la version anglaise doit se lire comme suit :

No. 99. The inspector has the right to condemn the urinals and closets if they are not built in accordance with his instructions and with the requirements of the regulations or if he finds that the closets of each sex have not a separate and suitable access or entrance.

1807

ERRATUM.

Gazette No. 18, 3rd May, 1902, page 933, paragraph No. 99, would read as follows, in the English version :

No. 99. The inspector has the right to condemn the urinals and closets if they are not built in accordance with his instructions and with the requirements of the regulations or if he finds that the closets of each sex have not a separate and suitable access or entrance.

1808

Avis Divers

Province de Québec, }
District of Richelieu. } *Cour Supérieure.*
No. 4377.

Dame Marie Louise Brouillard a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, Herménégilde Brouillard, charron, de Saint-Guillaume d'Upton.

J. D. PLAMONDON,
Procureur de la demanderesse.

Sorel, 3 mai 1902. 1827

Province de Québec, }
District of Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
No. 43.

Dame Marie Alma Gobeille, de la paroisse de Saint-Pie, dit district, épouse de Louis Morris alias Maurice, cultivateur, autrefois de la paroisse de Saint-Césaire, dit district, et maintenant des états-unis d'Amérique, dument autorisée à ester en justice, pour poursuivre son dit époux en séparation de biens, ce qu'elle a fait ce jour.

BEAUPARLANT & MARIN,
Avocats de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 30 avril 1902. 1781.2

Province de Québec, }
District of Pontiac. } *Cour Supérieure, Bryson.*
No. 586.

Dame Rebecca Létourneau, épouse de Pierre Plouffe, commerçant, du canton de Thorne, district de Pontiac, dument autorisée à ester en justice,

vs

Le dit Pierre Plouffe, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le vingt-un mars 1902.

1605.3 D. N. BARRY,
Procureur de la demanderesse.

Province of Quebec, }
District of Richelieu. } *Superior Court.*
No. 4377.

Dame Marie Louise Brouillard has, this day, sued for separation as to property her husband, Herménégilde Brouillard, cartwright, of Saint-Guillaume d'Upton.

J. D. PLAMONDON,
Attorney for plaintiff.

Sorel, 3rd May, 1902. 1828

Province of Quebec, }
District of Saint-Hyacinthe. } *Superior Court.*
No. 43.

Dame Marie Alma Gobeille, of the parish of Saint-Pie, said district, wife of Louis Morris alias Maurice, farmer formerly of the parish of Saint-Césaire, said district, and now of the united states of America, duly authorized to appear in judicial proceedings; to sue her husband of separation of property, which she does this day.

BEAUPARLANT & MARIN,
Attorneys for plaintiff.

Saint-Hyacinthe, 30th April, 1902. 1782

Province of Quebec, }
District of Pontiac. } *Superior Court, Bryson.*
No. 586.

Dame Rebecca Létourneau, wife of Pierre Plouffe, trader of the township of Thorne, in the district of Pontiac, duly authorized to sue in justice,

Plaintiff;

vs

The said Pierre Plouffe, Defendant.
An action in separation of property has been instituted in this cause, the twenty-first day of March, 1902.

1606 D. N. BARRY,
Plaintiff's attorney

Province de Québec, }
District de Saint-François, } *Cour Supérieure.*
No 523.

Dame Esther Emaline Macrae a, ce jour, pour-
sui en séparation de biens son époux, Albert
Burton Waldron, marchand du township de Clifton,
dans le dit district.

ST. PIERRE & VERRET,
Procureurs de la demanderesse.
Sherbrooke, 24 avril 1902. 1725-2

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de St François, }
No 334.

Dame Théo. Dona Sisco, du canton de Barnston,
dans le district de Saint-François, épouse com-
mune en biens de Elgin J. Heath, du même lieu,
commis voyageur, et dûment autorisée à l'effet des
présentes, Demanderesse ;

vs.

Elgin J. Heath, du dit canton de Barnston,
Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée,
ce jour, en cette cause.

M. F. HACKETT,
Procureur de la demanderesse.
Sherbrooke, 19 novembre 1901. 1623-3

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure*
No 379.

Dame Zénaïde Roy, de la paroisse de Saint-Bruno,
dans le district de Montréal, a intenté, ce jour, une
action en séparation de biens à son époux Napoléon
Bachand, cultivateur, du même lieu.

GLOBENSKY & LAMARRE,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 19 avril 1902. 1659-3

Cour Supérieure.—Quebec.
No 523.

Dame Délina Guay, de la ville de Lévis, épouse
commune en biens de Jean Bolduc, meublier, du
même lieu, dûment autorisés à ester en justice,
Demanderesse ;

vs.

Le dit Jean Bolduc, Défendeur ;
Une action en séparation de biens a été instituée
en cette cause, le quatrième jour d'avril 1902.

BELLEAU & BELLEAU,
Procureurs de la Demanderesse.
Québec, 5 avril 1902. 1439-5

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure.*
No 329.

Dame Sophie Demers, épouse commune en biens
de Joseph Deslauriers, de la paroisse de Saint-Paul,
district de Montréal, entrepreneur, autorisée à
ester en justice, a poursuivi, ce jour, en séparation
de biens, son mari, Joseph Deslauriers, du même
lieu.

BISSONNET & GEOFFRION,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 7 avril 1902. 1447-5

Province de Québec, }
District de Joliette, } *Cour Supérieure.*
No 3328.

Dame Ovéline Laporte dit St. George, épouse de
Pierre Beaudoin, gentilhomme, de la ville et du
district de Joliette, dûment autorisée à ester en
justice, Demanderesse ;

vs.

Le dit Pierre Beaudoin, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée
en cette cause, le septième jour d'avril mil neuf
cent deux.

J. A. DUBEAU,
Procureur de la demanderesse.
Joliette, 7 avril 1902. 1481-5

Province of Quebec, }
District of Saint Francis, } *Superior Court.*
No. 523.

Dame Esther Emaline Macrae has, this day, sued
for separation as to property her husband, Albert
Burton Waldron, trader, of the township of Clifton,
in said district.

ST. PIERRE & VERRET,
Attorneys for plaintiff.
Sherbrooke, 24th April, 1902. 1726

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of St François, }
No. 334.

Dame Théo. Dona Sisco, of the township of Barn-
ston, in the district of Saint Francis, wife common
as to property of Elgin J. Heath, of the same
place, commercial traveller, and duly authorized
for the purposes hereof, Plaintiff ;

vs.

Elgin J. Heath, of the said township of Barnston,
Defendant.
An action for separation as to property has, this
day, been instituted in this cause.

M. F. HACKETT,
Attorney for plaintiff.
Sherbrooke, 19th November, 1901. 1624

Province of Quebec, }
District of Montreal, } *Superior Court.*
No. 379.

Dame Zénaïde Roy, of the parish of Saint Bruno,
district of Montreal, has, this day, instituted an
action in separation as to property, against her
husband, Napoléon Bachand, farmer, of the same
place.

GLOBENSKY & LAMARRE,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 19th April, 1902. 1660

Superior Court.—Quebec.
No. 523.

Dame Délina Guay, of the town of Lévis, wife
common in property of Jean Bolduc, cabinet-
maker, of the same place, duly authorized to
ester en justice, Plaintiff ;

vs.

The said Jean Bolduc, Defendant.
An action in separation as to property has been
instituted in this cause, on the fourth day of April,
1902.

BELLEAU & BELLEAU,
Attorneys for plaintiff.
Québec, 5th April, 1902. 1440

Province of Quebec, }
District of Montreal, } *Superior Court.*
No. 329.

Dame Sophie Demers, wife common as to property
of Joseph Deslauriers, of the parish of Saint Paul,
district of Montreal, contractor, duly authorized to
ester en justice, has, to-day, sued for separation as
to property, her husband, Joseph Deslauriers, of
the same place.

BISSONNET & GEOFFRION,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 7th April, 1902. 1448

Province of Quebec, }
District of Joliette, } *Superior Court.*
No. 3328.

Dame Ovéline Laporte dit St. George, wife of
Pierre Beaudoin, gentleman, of the town and
district of Joliette, duly authorized to appear in
judicial proceedings, Plaintiff ;

vs.

The said Pierre Beaudoin, Defendant.
An action for separation of property has been
instituted in this cause, on the seventh day of
April, one thousand nine hundred and two.

J. A. DUBEAU,
Attorney for plaintiff
Joliette, 7th April, 1902. 1482

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*
No 30.

Dame Arthémise Cormier, épouse commune en biens de David Smith, de la paroisse de Sainte-Anne du Sault, et le dit David Smith, pour autoriser son épouse aux fins des présentes,
Demanderesse ;

vs.

Le dit David Smith, du même lieu,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le dix-septième jour de mars mil neuf cent deux.

J. E. METHOT,

Procureur de la demanderesse.

Daté ce 3 avril 1902. 1473-5

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*
No 31.

Dame Léonie Cormier, épouse commune en biens de Emile Larivière, de la paroisse de Sainte Anne du Sault, et le dit Emile Larivière pour autoriser son épouse aux fins des présentes,
Demanderesse ;

vs.

Le dit Emile Larivière, du même lieu,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le dix-septième jour de mars mil-neuf-cent deux.

J. E. METHOT,

Procureur de la demanderesse.

Daté ce 3 avril, 1902. 1471-5

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure.*
No 1141.

Dame Hermine Paré, de la cité de Québec, couturière, épouse commune en biens de Roger Grenon, du même lieu, journalier, dûment autorisée à ester en justice par jugement de la cour supérieure, honorable L. B. Caron, juge,
Demanderesse ;

vs

Roger Grenon, de la cité de Québec, journalier,
Défendeur.

Une action en séparation de corps et de biens a été instituée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

CARON, PENTLAND,
STUART & BRODIE,

Procureurs de la demanderesse.

Québec, 1er mai 1902. 1757-2

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER QUÉBEC CENTRAL.

Avis est par le présent donné que l'assemblée générale annuelle de la compagnie du chemin de fer Québec Central aura lieu à Londres, dans le bureau de la compagnie, 5, rue Great Winchester, E. C., mercredi, le 28e jour de mai 1902, à midi, pour recevoir le rapport des directeurs et l'état des comptes pour l'année finissant le 31 décembre 1901, et pour l'élection des directeurs.

Les livres de transfert seront fermés depuis le 14e au 28e jour de mai, ces deux jours inclus.

Par ordre,

EDWARD DENT, président.

T. LINDLEY, secrétaire.

5, rue Great Winchester.
Londres, E. C., 10 mai 1902. 1809

Avis est par les présentes donné que Dame Rose Modérie, épouse de Joseph Paquette, de Buckingham, district d'Ottawa, présentera, le 5 juin 1902, à 10 heures de l'avant-midi, ou aussitôt après qu'il pourra être entendu, à la cour supérieure, siégeant dans et pour le district d'Ottawa, au palais de justice, dans la cité de Hull, une requête aux fins d'obtenir une ordonnance enjoignant au registraire de la division d'enregistrement de Labelle, d'enre-

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*
No. 30.

Dame Arthémise Cormier, wife commune en biens of David Smith, of the parish of Sainte-Anne du Sault, duly authorized by said David Smith, for the purposes hereof,
Plaintiff ;

vs.

The said David Smith, of the same place,
Defendant.

An action in separation as to property has, the seventeenth day of March last, been instituted in this cause.

J. E. METHOT,

Attorney for plaintiff.

Dated this 3rd April 1902. 1474

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*
No 31.

Dame Léonie Cormier, wife commune en biens of Emile Larivière, of the parish of Saint Anne du Sault, duly authorized by said Emile Larivière for the purpose hereof,
Plaintiff ;

vs.

The said Emile Larivière, of the same place,
Defendant.

An action in separation as to property has, the seventeenth day of March last, been instituted in this cause.

J. E. METHOT,

Attorney for plaintiff.

Dated this 3rd April, 1902. 1472

Province of Quebec, }
District of Québec. } *Superior Court.*
No. 1141.

Dame Hermine Paré, of the city of Québec, seamstress, wife commune en biens of Roger Grenon, of the same place, laborer, duly authorized to ester en justice by judgment of the superior court, honorable L. B. Caron, judge,
Plaintiff ;

vs

Roger Grenon, of the city of Québec, laborer,
Defendant.

An action for separation from bed and board has, this day, been instituted by the plaintiff against the defendant.

CARON, PENTLAND,
STUART & BRODIE,

Attorneys for plaintiff.

Quebec, 1st May, 1902. 1758

QUEBEC CENTRAL RAILWAY COMPANY.

Notice is hereby given that the annual general meeting of the Quebec Central Railway Company will be held in London, at the office of the company, 5, Great Winchester street, E. C., on Wednesday, the 28th May, 1902, at 12 o'clock noon, to receive the report of the directors and statement of accounts for the year ended 31st December, 1901, and to elect directors.

The transfer books will be closed from the 14th to 28th May, both days inclusive.

By order,

EDWARD DENT, president.

T. LINDLEY, secretary.

5, Great Winchester street.
London, E. C., 10th May, 1902. 1810

Notice is hereby given that Dame Rose Modérie, wife of Joseph Paquette, of Buckingham, district of Ottawa, will present, on the 5th of June, 1902, at the hour of ten in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, present to the superior court or a judge thereof, sitting in and for the district of Ottawa, at the court house, in the city of Hull, a petition for the purpose of obtaining an order enjoining the registrar of the registration

gistrer l'acte intitulé: "Vente par Alfred S. Hewson à Dame Agnès M. Gilmour, épouse d'Alfred Beaujean, affectant deux lots du village de Buckingham, connus et décrits sur les plan du cadastre et livre de renvoi comme suit: le lot numéro trois cent cinquante-cinq (355), sur le côté est de la rue Charles, et le lot numéro trois cent vingt-huit (328), sur le côté ouest de la rue Pine et faisant remonter cet enregistrement au 29 septembre 1886.

JOACHIM TALBOT,
Procureur de la défenderesse.

Hull, 30 avril 1902.

1753-2

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la publication de cet avis dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée en corps politique et incorporé sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif de la compagnie sera "The Sainte Anne Power Co."

2° L'objet pour lequel l'incorporation est demandée est d'acquérir, vendre, louer ou autrement disposer des biens meubles et des biens immeubles, d'acquérir, posséder, opérer ou autrement, d'utiliser et vendre des pouvoirs hydrauliques, électriques ou à vapeur; de manufacturer du bois de pulpe et de papier, de manufacturer de la pulpe, de construire des moulins, usines et chaussées pour cette fin, d'acheter, posséder, acquérir, vendre ou autrement disposer des limites à bois, de la pulpe et du papier; de construire et posséder des moulins, manufactures et tout l'outillage nécessaire pour les fins de cette section; de manufacturer du bois et de faire le commerce de bois dans toutes ces branches et de construire des quais, maisons et entrepôts.

3° La principale place d'affaires de la compagnie sera à l'endroit appelé Beupré, dans le comté de Montmorency, ou à tout autre endroit que les directeurs pourront déterminer.

4° Le montant proposé du fond social sera de \$150,000.00, divisé en parts de cent piastres chacune.

5 Les noms au long, adresse et occupation des requérants sont comme suit: Oscar W. Ordway, marchand, de Beupré, dans le comté de Montmorency; John R. Loomis, marchand, de Glens Falls, dans l'état de New-York; Elzéar Fortier, de Sainte-Anne de Beupré, marchand; Téléphore Laverdière, forgeron, de Beupré, dans le comté de Montmorency, et Edouard Morel, cultivateur, de Beupré, dans le comté de Montmorency.

6° La dite incorporation sera demandée conjointement et avec le consentement de la Canadian Electric Light Co. en vertu des pouvoirs que lui donne sa charte et les amendements à icelle.

7° Que les dits Oscar Ordway, John R. Loomis, Elzéar Fortier, Téléphore Laverdière et Edouard Morel seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie.

DROUIN, PELLETIER
& BAILLARGEON,
Procureurs des requérants.

Québec, avril 1902.

1721-2

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, section 4694 et suivantes des statuts révisés de la province de Québec, constituant les requérants ci-après nommés et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

division of Labelle, to register an act intituled sale by Alfred S. Hewson to Dame Agnès M. Gilmour, wife of Alfred Beaujean, affecting two lots of the village of Buckingham, known and described on the cadastral plan and book of reference as follows: lot number three hundred and fifty-five (355), on the east side of Charles street, and lot number three hundred and twenty-eight (328), on the west side of the Pine street, and ordering that such registration shall date from the 29th of September, 1886.

JOACHIM TALBOT,
Attorney for defendant.

Hull, 30th April, 1902.

1754

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant Governor in Council, for a charter of incorporation by letters patent of the province of Quebec, under the provisions of the joint stock companies' act, to incorporate the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, as a body politic and corporate, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed name of the company is to be The Sainte Anne Power Co.

2. The object for which the incorporation is sought is to acquire, sell, lease or otherwise dispose of movables and immovables, to acquire, own, operate or otherwise utilize and sell electric, hydraulic powers or steam powers; to manufacture pulp wood and paper, to manufacture pulp, to construct mills, workshops and dams for this purpose, to buy, own, acquire, sell or otherwise dispose of timber limits, wood, pulp and paper; to construct and own mills, manufactures and all the material needed for the purposes of this section; to manufacture lumber and to deal in lumber in all its branches, and to build wharves, houses and warehouses.

3. The principal place of business of the company will be at the place called Beupré, in the county of Montmorency, or at any place which the directors may determine.

4. The proposed amount of the capital stock will be of \$150,000.00, divided in shares of one hundred dollars each.

5. The names in full, address and calling of the applicants are as follows: Oscar W. Ordway, merchant, of Beupré, in the county of Montmorency; John R. Loomis, merchant, of Glens Falls, in the estate of New York; Elzéar Fortier, of Sainte Anne de Beupré, merchant; Téléphore Laverdière, blacksmith, of Beupré, in the county of Montmorency, and Edouard Morel, farmer, of Beupré, in the county of Montmorency.

6. The said incorporation is asked jointly and with the consent of the Canadian Electric Light Co. in virtue of the powers which its charter and the amendments thereto give to the company.

7. That the said Oscar Ordway, John R. Loomis, Elzéar Fortier, Téléphore Laverdière and Edouard Morel will be the first or provisional directors of the said company.

DROUIN, PELLETIER
& BAILLARGEON,
Attorneys for applicants.

Quebec, april, 1902.

1722

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant Governor in Council, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of the Joint Stock Companies Incorporation Act, section 4694 and following, of the revised Statutes of the province of Quebec, constituting the applicants hereinafter described and such other persons as may become shareholders in the proposed company, a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1° Le nom de la compagnie proposée sera "The Quebec Building Company."

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont :

(a) D'acheter, arpenter, tracer, améliorer, construire, vendre, louer, hypothéquer des immeubles, terrains, maisons et bâtisses de toute description situés dans la province de Québec et en faire le commerce.

(b) D'ériger et construire des maisons, magasins et toute sorte de bâtisses sur le terrain de la compagnie ou de toute autre personne ou corporation et en général de faire les affaires d'entrepreneurs et de constructeurs dans la province de Québec.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social de la dite compagnie sera de \$200,000.00.

5° Le nombre d'actions sera de 2,000 et le montant de chaque action sera de \$100.00.

6 Les noms au long, résidence et profession de chacun des requérants sont comme suit : Percy C. Ryan, Victor E. Mitchell, Edouard F. Surveyer, Douglas Armour, Lawrence Macfarlane, tous de la cité de Montréal, province de Québec, avocats. Les dits Percy C. Ryan, Victor E. Mitchell et Edouard F. Surveyer seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie.

McGIBBON, CASGRAIN.

RYAN & MITCHELL,

1711-2

Procureurs des requérants.

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication du dit avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de Québec, aux fins d'obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, incorporant les requérants et telles autres personnes, qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans le but ci-après mentionnés.

1° Le nom proposé de la compagnie sera "White Elephant Club."

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont : de se récréer et s'instruire, avoir un local pour y avoir gymnase, jeux, billards, salle de lecture ; construire, meubler, posséder, mettre en opération, maintenir, conduire un restaurant et toutes affaires y ayant rapport, y compris le droit de vendre des liqueurs de toutes sortes sous licence, pour l'usage des membres du dit "White Elephant Club."

3° La principale place d'affaires du dit club sera dans la ville de Lachine, province de Québec.

4° Le montant proposé du fonds social sera de trois mille dollars courant, divisé en trois cents actions de dix dollars chacune.

5° Les noms au long, résidence et occupation des requérants, qui seront les premiers directeurs du dit club, lesquels sont tous sujets britanniques, demeurant en Canada, sont les suivants : Alcide Leclaire, commerçant ; James Ramsay, contre-maître ; Léopold Léger, maître-charretier ; Alfred Martin, marchand, tous quatre de la ville de Lachine, et James Quinn, contracteur, de la cité de Montréal.

ALFRED MACKAY,

Procureur des requérants.

Montréal, 30 avril 1902.

1751-2

Avis est donné qu'une demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes sous le grand Sceau :

1° Le nom de la compagnie proposée sera : "The Matane Gold Copper Mining Company Limited".

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée, sont : de louer ou acquérir par achat, échange ou autrement, posséder ou aliéner des

1. The name of the proposed company is to be "The Quebec Building Company."

2. The objects for which incorporation is sought are :

(a) To carry on the business of buying, surveying, laying out, improving, building upon, selling, leasing, mortgaging and generally dealing with and in immoveable properties, lands, houses and buildings of every description, situate in the province of Quebec.

(b) To erect and build houses, stores and any description of building upon land belonging to the company or to any other person or corporation, and, generally, to carry on the business of contractors and builders in the province of Quebec.

3. The chief place of business of the said company is to be at the city of Montreal, in the province of Quebec.

4. The amount of capital stock of the said company, is to be \$200,000.00.

5. The number of shares is to be 2,000 and the amount of each share \$100.00.

6. The names in full and the address and calling of each of the applicants are as follows : Percy C. Ryan, Victor E. Mitchell, Edouard F. Surveyer, Douglas Armour, Lawrence Macfarlane, all of the city of Montreal, province of Quebec, advocates, and of whom Percy C. Ryan, Victor E. Mitchell and Edouard F. Surveyer are to be the first or provisional directors of the said company.

McGIBBON, CASGRAIN,

RYAN & MITCHELL.

1712

Attorneys for applicants.

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant-Governor in council, for a charter of incorporation by letters patent of the province of Quebec, under the provisions of the joint stock companies' act, to incorporate the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, as a body politic and corporate, under the name and for the purpose hereinafter mentioned :

1. The proposed name of the company is to be "White Elephant Club."

2. The purposes for which incorporation is sought are : to divert, recreate and instruct oneself ; to have a house for the purpose of making a gymnasium game, and billiards, a reading room ; to build, furnish, possess, operate, maintain a restaurant and all pertaining thereto, also the right to sell liquors of all kinds with license, for the use of the members of said "White Elephant Club."

3. The chief place of business of the said club is to be in the town of Lachine, province of Quebec.

4. The proposed amount of capital stock is to be three thousand dollars currency, divided into three hundred shares of ten dollars each.

5. The full names, residence and calling of the petitioners who will be the first directors of the said club, and all of whom are british subjects, resident in Canada, are as follows : Alcide Leclaire, trader, James Ramsay, foreman, Leopold Léger, master-carrier, Alfred Martin, merchant, all four of the town of Lachine, and James Quinn, contractor, of the city of Montreal.

ALFRED MACKAY,

Attorney for petitioners.

Montreal, 30th April, 1902.

1752

Public notice is hereby given that application will be made to the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, for a charter of incorporation by letters patent, under the great Seal :

1. The corporate name of the company will be "The Matane Gold Copper Mining Company Limited."

2. The objects for which the incorporation is sought, are : to lease and acquire by purchase, exchange or otherwise, to hold or convey mines,

mines, terrains miniers, droits de mine, minerais, droits de préemption ou tout intérêt en iceux, les mettre en opération ou les faire exploiter, les louer et avoir et exercer tous les pouvoirs, droits et privilèges mentionnés dans la loi des compagnies minières de la province de Québec, et conférés par icelles.

3° Le siège principal des affaires de la compagnie sera au village de Saint-Jérôme, dans le comté de Matane, district de Rimouski.

4° Le fonds social sera de un million de dollars (\$1,000,000.00), divisé en un million d'actions de une piastre (\$1.00) chacune.

5° Les requérants sont : Jean-Baptiste Saucier, registrateur, J. Ernest Saucier, courtier, P. S. P. Smith, gérant de la maison Price Bros & Co., Gustave A. Côté, médecin, J. Abel Marquis, marchand, Joseph Etienne Gagnon, notaire, Louis Joseph Levasseur, marchand, Jean Baptiste Desrosier, cultivateur, tous de Saint-Jérôme de Matane, et Théodore Jean Lamontagne, de Sainte-Anne des Monts, dans le comté de Gaspé, marchand.

6° Les requérants, tous sujets de Sa Majesté, et résidant en Canada, seront les premiers directeurs de la compagnie.

Daté à Québec, le quinze avril l'an mil neuf cent deux.

L. DIONNE,

1525-4

Procureur des requérants.

Avis public est par les présentes donné qu'une application sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, en vertu de la loi relative à la constitution en corporation des compagnies à fonds social pour l'exploitation d'une ligne de téléphone, dans les limites du comté d'Ottawa et les comtés avoisinants.

1° Le nom social de la compagnie projetée sera "La Compagnie de téléphone de La Petite Nation."

2° L'objet de l'incorporation est le suivant : exploiter une ligne de téléphone dans le comté d'Ottawa, et pour cette fin acheter la ligne de télégraphe qui relie Papineauville à Cheneville et appartenant à la compagnie du Pacifique Canadien ; construire, acheter ou louer des lignes téléphoniques ; faire avec toutes autres compagnies de téléphone et de télégraphe des arrangements pour la transmission des messages, se fusionner avec elles ; acheter, recevoir, posséder et transporter des biens-fonds nécessaires pour transiger commodément les opérations de la compagnie.

3° Le siège principal des affaires de la compagnie sera au village de Cheneville, dans le canton d'Hartwell, district d'Ottawa, province de Québec.

4° Le chiffre projeté du fonds social est de \$5,000.

5° Le nombre des actions sera de 200 et le montant de chaque action sera de (\$25.00) vingt-cinq dollars.

6° Les noms, adresse et profession des requérants, et premiers directeurs de la compagnie sont comme suit : Révérend Vital Pilon, curé de Saint-Emile de Suffolk, Révérend Adrien C. Guillaume, curé, Henri Lefebvre, arpenteur, Hygius Locas, marchand, de Cheneville, Albert Aubry, médecin, J.-B. St. Pierre, notaire, de Ripon, Joseph Baulne, médecin, Nicholas Chéné, marchand, Avila Telmosse, vétérinaire, de Saint-André Avellin, tous du comté d'Ottawa, dans la province de Québec.

H. A. FORTIER,

Avocat des requérants.

Hull, 14 avril 1902.

1533-4

Avis public est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite par les personnes ci-après mentionnées à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de l'acte des compagnies à fonds social, incorporant les requérants et

mining lands, mining rights, ores, rights of preemption or any interest therein, to work them or have them worked, to lease them and to have and exercise all the powers, rights and privileges mentioned in the Quebec Mining Companies' Act, and conferred thereby.

3. The principal place of business of the company will be in the village of Saint Jerome de Matane, in the county of Matane, district of Rimouski.

4. The capital stock of the company will be one million dollars (\$1,000,000.00), divided into one million shares of one dollar (\$1.00) each.

5. The petitioners are : Jean Baptiste Saucier registrar, J. Ernest Saucier, broker, P. S. P. Smith, manager for the firm of Price Bros & Co, Gustave A. Côté, physician, J. Abel Marquis, merchant, Joseph Etienne Gagnon, notary, Louis Joseph Levasseur, merchant, Jean-Baptiste Desrosier, farmer, all of Saint Jerome de Matane, and Theodore Jean Lamontagne, of Sainte Anne des Monts, in the county of Gaspé.

6. The petitioners, all subjects of His Majesty, and residing in Canada, will be the first directors of the company.

Dated at Quebec, the fifteenth of April one thousand nine hundred and two.

L. DIONNE,

1526

Attorney for petitioners.

Public notice is hereby given that application will be made to Lieutenant Governor of the province of Quebec, under the joint stock companies incorporation act to operate a telephone line, within the limits of the county of Ottawa, and adjoining counties.

1. The firm name of the intended company shall be "The Telephone Company of La Petite Nation".

2. The object of the incorporation of said company is : to establish and run a telephone line in the county of Ottawa, and to purchase for that purpose the telegraph line between Papineauville and Cheneville, belonging to the Canadian Pacific Railway Company ; to build, purchase or rent telephone lines ; to enter into agreement with all other telephone or telegraph companies to transmit messages to amalgamate with them ; to purchase, receive, possess and transfer real property in order to facilitate the working of the company.

3. The principal place of business of said company will be at the village of Cheneville, in the township of Hartwell, district of Ottawa, and province of Quebec.

4. The proposed capital stock of said company shall be of \$5,000.

5. There shall be 200 shares of \$25.00 each.

6. The names, address and occupation of the said petitioners and first directors of said company, are : Reverend Vital Pilon, parish priest of Saint Emile de Suffolk, Reverend Adrien C. Guillaume, curate, Henri Lefebvre, land surveyer, Hygius Locas, trader, of Cheneville, Albert Aubry, physician, J. B. St. Pierre, notary, of Ripon, Joseph Baulne, physician, Nicholas Chéné, trader, Avila Telmosse, veterinary surgeon, of Saint André Avellin, all of the county of Ottawa, in the province of Quebec.

H. A. FORTIER,

Attorney for petitioners.

Hull, 14th April, 1902.

1534

Public notice is hereby given that, within one month after the last publication hereof, in the *Quebec Official Gazette*, the persons hereinafter mentioned will apply to His Honor the Lieutenant Governor in Council, for the granting of a charter of incorporation under the Joint Stock Companies Incorporation Act, constituting them and such others as may hereinafter become shareholders in

telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, sous le nom et pour les fins ci-après mentionnées :

1° Le nom corporatif de la compagnie sera "La Compagnie du Pionnier."

2° L'objet pour lequel l'incorporation est demandée est de publier le journal *Le Pionnier*, en la cité de Montréal, et d'y faire valoir un atelier d'imprimerie et de publication.

3° Le bureau principal de la dite compagnie sera en la cité de Montréal.

4° Le chiffre du capital-actions de la dite compagnie sera de vingt mille piastres, divisé en deux mille actions de dix piastres chacune.

5° Les noms au long, résidence et profession de chacun des requérants sont comme suit : Guillaume Narcisse Ducharme, banquier, de la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal ; Henri Bourassa, agronome, de Papineauville ; Cyprien Gélinas, gérant d'assurance, maire de la ville de Saint-Louis ; Jérôme Adolphe Chicoyne, journaliste, de la cité de Sherbrooke ; Téléphore Eusèbe Normand, notaire, de la cité de Montréal. Tous sont sujets britanniques, résidant dans la province de Québec et seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

J. A. CHICOYNE,
Procureur des requérants.

Montréal, 10 avril 1902.

1567-4

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cette avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif proposé de la compagnie sera "La Compagnie Canadienne de Publicité".

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont : exploiter des ateliers d'imprimerie, reliure, clicherie, et publier et éditer des journaux quotidiens, hebdomadaires ou mensuels, et acheter, louer ou acquérir autrement des biens meubles et immeubles pour l'exercice du but qu'elle se propose.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal.

4° Le montant du fonds social de la dite compagnie sera de dix mille dollars.

5° Le nombre d'actions sera de deux cents, et le montant de chaque action sera de cinquante piastres.

6° Les noms au long, résidence et profession des requérants sont comme suit : Edouard Charlier, journaliste ; Joseph Marcellin Wilson, négociant ; Gaspard Deserres, banquier ; Alphonse Marcotte, encanteur ; Gonzalve Desaulniers, avocat, tous de la cité et du district de Montréal. Les dits requérants seront les directeurs provisoires.

DESAULNIERS & ARCHAMBAULT,
Procureurs des requérants.

Montréal, 16 avril 1902.

1577-4

Avis est donné que, sous un mois après la dernière publication du présent avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte, par lettres patentes sous le grand Sceau, incorporant les requérants ci-après mentionnés et toutes telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés, savoir :

1° Le nom corporatif de la dite compagnie sera "Frenette, Frères & Cie."

Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont le commerce général d'imprimerie, lithographie et clicherie, librairie, reliure et toutes autres branches se rattachant à ces dits objets.

the company to be incorporated by such letters patent, a body politic and corporate, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed name of the company is to be "La Compagnie du Pionnier".

2. The object for which incorporation is sought for is to publish the journal *Le Pionnier*, in the city of Montreal, and to carry on in said city a general printing and publishing establishment.

3. The chief place of business of the said company is to be in the city of Montreal.

4. The amount of capital stock of the company is to be twenty thousand dollars, divided into two thousand shares of ten dollars each.

5. The names in full, address and calling of each of the applicants are as follows : Guillaume Narcisse Ducharme, banker, of the city of Sainte-Cunégonde of Montreal ; Henri Bourassa, agriculturist, of Papineauville ; Cyprien Gélinas, insurance manager, mayor of the town of Saint Louis ; Jérôme Adolphe Chicoyne, journalist, of the city of Sherbrooke ; Téléphore Eusèbe Normand, notary, of the city of Montreal. All are british subjects and reside in the province of Quebec and are to be the first directors of said company.

J. A. CHICOYNE,
Attorney for applicants.

Montreal, 10th April, 1902.

1568

Public notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for letters patent under the provisions of the "joint stock companies act", incorporating the applicants and such other persons as may hereafter become shareholders in the proposed company, a body politic and corporate, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed name of the company is to be : "La Compagnie Canadienne de Publicité".

2. The purposes for which incorporation is sought are : to exploit printing offices, binding, stereotyping and to publish and edit daily, weekly and monthly newspapers, and to buy, rent or acquire otherwise the moveables and immoveables necessary for the carrying on of such business.

3. The principal place of business of the said company will be, in the city of Montreal.

4. The amount of the capital stock of the said company will be ten thousand dollars.

5. The number of shares will be two hundred and the amount of each share fifty dollars.

6. The full names, residence and calling of the petitioners are as follows : Edouard Charlier, publisher ; Joseph Marcellin Wilson, trader ; Gaspard Deserres, banker ; Alphonse Marcotte, auctioneer ; Gonzalve Desaulniers, advocate, all of the city and district of Montreal. The said petitioners will be the interim directors.

DESAULNIERS & ARCHAMBAULT,
Attorneys for the applicants.

Montreal, 16th April, 1902.

1578

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, for a charter by letters patent of the province of Quebec, to incorporate the applicants and such other persons as may become shareholders, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed name of the company is to be Frenette, Frères & Cie.

The purposes for which incorporation is sought are : to do a general business in printing, lithography, stereotyping, stationery, book binding and all other branches connected with the said objects.

2° Le siège principal des affaires de la dite compagnie sera en la ville de Fraserville. Le fonds social sera de \$10,000.00 lequel fonds social divisé en cent parts de \$100.00 chacune, avec droit de porter le capital de la dite compagnie à \$25,000.00.

3 Les requérants sont : MM. Joseph Eugène Frenette, journaliste ; Stanislas Jean Frenette, libraire ; Dame Cécile Lebel, épouse séparée de biens de Jean-Baptiste Eugène Frenette, imprimeur, celle-ci autorisée par son dit mari ; Joseph Alyre Foisy, notaire, et Amédée Danais, dentiste, tous de la ville de Fraserville ; lesquels dits requérants tous sujets de Sa Majesté, résidant en Canada, seront les premiers directeurs de la Compagnie.

J. CAMILLE POULIOT,

Procureur des requérants.

Fraserville, 15 avril 1902.

1561-4

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, de la province de Québec, en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, et amendants, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, incorporant les requérants ci-après nommés et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom incorporée de la compagnie sera : "La Compagnie de Médecines Patentées Françaises".

2° L'objet pour lequel l'incorporation est demandée est de faire les affaires de pharmacie en gros et en détail et d'importer des produits chimiques et pharmaceutiques, ainsi que des instruments de chirurgie, avec pouvoir d'acquérir, posséder par achat, loyer ou autrement et en disposer, tel qu'il peut être déterminé, les meubles et immeubles qui peuvent être nécessaires aux fins des dites affaires ou en rapport avec icelles.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

4° La montant proposé du fonds social sera de cinquante mille dollars.

4° Le nombre d'actions sera de cinq cents, de cent piastres chacune.

6 Les noms au long, résidence et profession des requérants sont comme suit : Gaston de Wertheimer, pharmacien ; Toussaint Evariste Gagner, pharmacien ; Joseph Quenneville, pharmacien ; Ernest Nadeau, pharmacien ; Herménégilde Jeannotte, médecin ; John Barry, commis ; Joseph Henri Brossard, médecin, tous des cité et district de Montréal.

DESAULNIERS & ARCHAMBAULT,

Procureurs des Requérants.

Montréal, 17 avril 1902.

1595-4

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif de la compagnie sera "The James Muir Co. Limited".

2° L'objet pour lequel l'incorporation de la dite compagnie est demandée, est d'acquérir les affaires ci-devant faites par MM. James Muir & Co., à Québec, et dans le but de faire les affaires de manufacture et de vente de chaussures, cuir et produits du cuir, avec pouvoir de s'associer avec toute autre compagnie ayant les mêmes pouvoirs et objets, ou d'acquérir par achat, loyer ou autrement les droits et privilèges de toute telle compagnie, et d'acquérir, posséder par vente, loyer ou autrement, tel qu'il peut être déterminé, tous tels meubles ou immeu-

2. The head place of business of the said company will be in the town of Fraserville. The capital stock will be \$10,000.00, divided into one hundred shares of one \$100.00 each, with right to increase the stock of the said company to \$25,000.00.

3. The petitioners are: Messrs Joseph Eugène Frenette, journalist; Stanislas Jean Frenette, book seller; Dame Cecile Lebel, wife separated as to property of Jean Baptiste Eugène Frenette, printer, authorized by her said husband, Joseph Alyre Foisy, notary, and Amédée Danais, dentist, all of the town of Fraserville; which said petitioners, all subjects of His Majesty residing in Canada, will be the first directors of the company.

J. CAMILLE POULIOT,

Attorney for petitioners

Fraserville, 15th April, 1902.

1562

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, an application will be made to His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for the province of Québec, under the "Joint Stock Companies Act, and amendments thereto" for a charter of incorporation by letters patent, to incorporate the applicants hereinafter named and such other persons as may become shareholders in the proposed company, under the name and for purposes mentioned :

1. The corporate name of the company is to be : "La Compagnie de Médecines Patentées Françaises."

2. The incorporation is saked for the purpose of carrying on business as wholesale and retail druggist and for the importation of chemical and druggist's supplies, as well as surgical instruments, with power to acquire, hold and dispose of by sale, lease or otherwise, as may be determined, all such moveable or immoveable property as may be necessary for the purposes or in connection with the said business.

3. The chief place of business of said company shall be at Montreal, in the district of Montreal.

4. The proposed amount of capital stock is fifty thousand dollars.

5. The number of shares is to be five hundred, of one hundred dollars each.

6. The names in full, address and calling of the applicants are as follows : Gaston de Wertheimer, druggist ; Toussaint Evariste Gagner, druggist ; Joseph Quenneville, druggist ; Ernest Nadeau, druggist ; Herménégilde Jeannotte, physician ; John Barry, clerk ; Joseph Henri Brossard, physician, all of the city and district of Montreal.

DESAULNIERS & ARCHAMBAULT,

Attorneys for petitioners.

Montreal, 17th April, 1902.

1596

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant Governor in Council, for a charter of incorporation by letters patent under the provisions of the Joint Stock Companies Incorporation Act, incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, as a body politic and corporate, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The corporate name of the company shall be "The James Muir Co., Limited".

2. The incorporation of the said company is sought for the purpose of acquiring the business heretofore carried on by Messrs. James Muir & Co., at Québec, and for the purpose of carrying in the business of manufacturing and selling boots and shoes, leather and leather products, with power to consolidate with any other company with like powers and aims, or to acquire by purchase, lease or otherwise, the rights and privileges of any such company, and to acquire, hold and dispose of by sale, lease or otherwise, as may be determined, all such moveable or

bles qui peuvent être nécessaires pour les fins des dites affaires ou en rapport avec icelles et en disposer.

3 La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité et district de Québec.

4 Le montant proposé du fonds social sera de \$40,000.

5 Le nombre d'actions sera de 400 de \$100 chacune.

6 Les noms au long, résidence et profession des requérants sont comme suit : George Allen Childs, des cité et district de Montréal, marchand ; James Muir, senior, manufacturier ; James Muir, junior, commis ; Peter Johnston, gentilhomme ; Henry Willis, pharmacien. Les quatre derniers nommés sont de la cité de Québec, et tous sont sujets anglais.

7 Les premiers directeurs de la compagnie seront les dits George A. Childs, James Muir, senior et James Muir, junior.

CARON, PENTLAND,
STUART & BRODIE,
Solliciteurs des requérants.

Québec, 15 avril 1902.

1583-4

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le Lieutenant Gouverneur en Conseil pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif proposé de la Compagnie sera "Canadian Pneumatic Tool Company."

2° Les objets en vertu des dispositions de l'Acte pour lesquels l'incorporation est demandée sont de manufacturer, acheter et vendre des outils, appareils et machines pneumatiques ou autres, et de représenter les manufacturiers canadiens et étrangers de tels articles.

3° Le principal bureau de la dite compagnie sera dans la cité et district de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social de la dite compagnie sera de dix mille piastres (\$10,000.00.)

5° Le nombre d'actions sera de deux cents (200) de la valeur au pair de cinquante piastres (\$50.00) chacune.

6° Les noms au long, résidence et profession des requérants sont comme suit : Sydney Allan Stephens, sr., des cité et district de Montréal, agent manufacturier ; James Henry Elliott, du même lieu, gentilhomme ; Frank Perry Jones, du même lieu, marchand ; Sydney Allan Stephens, jr., du même lieu, marchand, et Elisabeth Ann Stephens, épouse séparée de biens du dit Sydney Allan Stephens, sr., et autorisée par son dit mari à l'effet des présentes.

7° Les dits Sydney Allan Stephens, sr., James Henry Elliott et Frank Percy Jones seront les premiers ou directeurs provisoires de la dite compagnie, tous sont résidents en Canada et sujets de Sa Majesté.

BLAIR & LAVERTY,
Procureurs des requérants.

Montréal, 2 avril 1902.

1569.4

immovable property as may be necessary for the purpose of or in connection with the said business.

3. The chief place of business of the said company shall be in the city and district of Quebec.

4. The proposed amount of capital stock is \$40,000.

5. The number of shares is to be 400 of \$100 each.

6. The names in full and the address and calling of each of the applicants are as follows: George Allen Childs, of the city and district of Montreal, merchant; James Muir, senior, manufacturer; James Muir, junior, clerk; Peter Johnston, gentleman; Henry Willis, pharmacist. The four last named of the city of Quebec, and all of above are British subjects.

7. The first directors of the company shall be the said George A. Childs, James Muir, senior and James Muir, junior.

CARON, PENTLAND,
STUART & BRODIE,
Solicitors for applicants.

Quebec, 15th April, 1902.

1584

Public notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of the "Joint Stock Companies' Act," incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed corporate name of the company is "Canadian Pneumatic Tool Company."

2. The purposes within the provisions of the Act for which incorporation is sought are to manufacture, purchase and sell tools, appliances and machinery, pneumatic or otherwise, and to represent Canadian and foreign manufacturers of such articles.

3. The head office of the said company shall be in the city and district of Montreal, in the province of Quebec.

4. The amount of the capital stock of the said company shall be ten thousand dollars (\$10,000.00.)

5. The number of shares shall be two hundred (200) of the par value of fifty dollars (\$50.00) each.

6. The names in full and the address and calling of each of the applicants are as follows: Sydney Allan Stephens, sr., of the city and district of Montreal, manufacturers agent; James Henry Elliott, of the same place, gentleman; Frank Percy Jones, of the same place, salesman; Sydney Allan Stephens, jr., of the same place, salesman, and Elisabeth Ann Stephens, wife separate as to property of the said Sydney Allan Stephens, sr., and hereby authorized by her said husband for the purposes hereof.

7. The said Sydney Allan Stephens, sr., James Henry Elliott and Frank Percy Jones shall be the first or provisional directors of the said company, all of whom are residents of Canada and subjects of His Majesty.

BLAIR & LAVERTY,
Attorneys for petitioners

Montreal, 2nd April, 1902.

1570

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re La Librairie Ville Marie, Montréal,
Insolvable.

Avis vous est donné que, le 2e jour de mai 1902, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession de la sus nommée qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations doivent être produites à notre bureau sous un mois de cette date.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques,
Montréal, 10 mai, 1902. 1799

Province de Québec, }
District d'Ottawa. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Nicholas C. Sparks, de la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton et province d'Ontario, faisant affaires sous le nom "The North American Graphite Company", au township de Buckingham, dans le comté de Labelle et district d'Ottawa, dans la province de Québec.

Failli.

Avis est donné que le trentième jour d'avril 1902, le soussigné a été nommé, par une ordonnance de la cour, curateur aux biens du dit Nicholas C. Sparks, qui a fait une cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

THE OTTAWA TRUST & DEPOSIT
COMPANY (Limited)
Curateur.

Trust Building, Ottawa, Ont.
Ottawa, 3 mai 1902. 1801

AVIS DE CESSION

Province de Québec, }
No 51. } *Cour Supérieure.*
In re George C. Smith, de Montréal,

Commerçant.

Je, George C. Smith, de Montréal, peintre, donne avis que le 28e jour d'avril courant, j'ai fait un abandon complet de mes biens au bureau du protonotaire dans le palais de justice, dans les cité et district de Montréal.

(Signé) GEO. C. SMITH.
H. J. ROSS,

1803 Député gardien provisoire.

Province de Québec, }
District des Trois-Rivières } *Cour Supérieure.*
In re Dame Elizabeth Crepeau, représentant la
la succession de feu Joseph Heroux, Yamachiche,
Insolvable.

Un premier dividende a été préparé et sera payable à notre bureau, le ou après le 26 mai 1902.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre nos mains avant la date ci-haut mentionnée.

A. TURCOTTE,
T. E. NORMAND,
Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques,
Montréal, 10 mai 1902. 1833

Province de Québec, }
District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*
In re succession de feu Geo. F. Héroux, Yama-
chiche,
Insolvable.
Un 1er dividende a été préparé et sera payable
bureau, le ou après le 26 mai 1902.

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re La Librairie Ville Marie, Montreal,
Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 2nd day of May, 1902, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above named, who have made a judicial abandonment of all their assets for the benefit of their creditors.

Claims must be filed at our office within one month.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 10th May, 1902. 1800

Province of Quebec, }
District of Ottawa. } *Superior Court.*
In the matter of Nicholas C. Sparks, of the town of Ottawa, in the county of Carleton and province of Ontario, carrying on business under the name, style and firm of The North American Graphite Company, in the township of Buckingham, in the county of Labelle and district of Ottawa, in the province of Quebec.

Insolvent.

Notice is given that by order of the court, on the 30th day of April, 1902, the undersigned has been appointed curator to the estate of the said Nicholas C. Sparks, who has made an abandonment of his property for the benefit of his creditors.

Claims, duly attested on oath, must be filed at our office, within thirty days from this notice.

THE OTTAWA TRUST & DEPOSIT
COMPANY (Limited).
Curator.

Trust Building, Ottawa, Ont.
Ottawa, 3rd May, 1902. 1802

NOTICE OF ABANDONMENT

Province of Quebec, }
No. 51. } *Superior Court.*
In re George C. Smith of Montreal,

Trader.

I, George C. Smith, of Montreal, painter, give notice that on the 28th day of April instant, I did make an abandonment of all my estate to the protonotary at the court house, in the city and district of Montreal.

(Signed) GEO. C. SMITH.
H. J. ROSS,

1804 Deputy provisional guardian

Province of Quebec, }
District of Three Rivers, } *Superior Court.*
In re Dame Elizabeth Crepeau, representing the
late Joseph Heroux, Yamachiche,
Insolvent.

A first dividend has been prepared and will be payable at our office, on or after 26th May, 1902.

Any contestation of such dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

A. TURCOTTE,
T. E. NORMAND,
Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 10th May, 1902. 1834

Province of Quebec, }
District of Three Rivers. } *Superior Court.*
In re estate late Geo. F. Héroux, Yamachiche,
Insolvent.
A 1st dividend has been prepared and will be payable at our office, on or after 26th May, 1902.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre nos mains avant la date ci-haut mentionnée.

A. TURCOTTE,
T. E. NORMAND,
Curateurs-conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques.
Montréal, 10 mai 1902. 1831

Dans l'affaire de Odila Bonhomme, marchande publique, faisant affaires seule, à Montréal, sous les nom et raison de Collette & Cie., Faillie.

Avis est par le présent donné que, le 28e jour d'avril 1902, le soussigné a été nommé curateur des biens de la dite faillie, qui en a fait un abandon pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations assermentées doivent être déposées entre les mains du soussigné sous trente jours.

JOHN FULTON,
Curateur.

Machanic's Institute.
Montréal, 30 avril 1902. 1823

Province de Québec, }
District de Montréal. } Cour Supérieure.
No 55.

Dans l'affaire de Gorman & Gulman, de Montréal, Faillis.

Avis est par le présent donné que le dit Samuel Gulman a fait, ce jour, un abandon judiciaire complet de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers au bureau du protonotaire, Montréal.

Le dit Isaac Groman, absent.

L. GARDNER,
Gardien provisoire.

Bureau de Wilks & Michaud,
Comptables et auditeurs,
205, rue Saint-Jacques.
Montréal, 3 mai 1902. 1819

Province de Québec, }
District de Montréal. } Cour Supérieure.

Dans l'affaire de Dame Josephine A. Jackson, (The Montreal Roofing Coy.), Défenderesse.

Avis est par le présent donné que, le 5e, jour de mai 1902, par ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints des biens de la dite défenderesse, qui en a fait un abandon judiciaire complet pour le bénéfice de ses créanciers.

Toutes personnes ayant des réclamations contre la dite défenderesse, sont requises de les produire, dûment attestées, sous trente jours.

ARTHUR W. WILKS,
J. WILFRID MICHAUD,
Curateurs conjoint.

Bureau de Wilks & Michaud,
205, rue Saint-Jacques.
Montréal, 5 mai 1902. 1811

Province de Québec, }
District de Rimouski. } Cour Supérieure.

Dans l'affaire de Bellavance & Frère, marchands, Saint-Fabien, Insolubles.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 26 mai 1902, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie. du Richelieu.
Québec, 7 mai 1902 1837

Canada, }
Province de Québec, } Cour Supérieure.
District de Québec.

Dans l'affaire de Joseph Buissière, épiciier, Québec, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 2 mai 1902, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Any contestation of such dividend must be deposited with us before the date mentioned.

A. TURCOTTE,
T. E. NORMAND,
Joint Curators.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 10th May, 1902. 1832

In the matter of Odila Bonhomme, *marchande publique*, carrying on business alone, in Montreal, under the firm name of Collette & Co., Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 28th day of April, 1902, the undersigned was appointed curator to the property of said insolvent, who has made an abandonment of her property for the benefit of her creditors.

Sworn claims must be filed with the undersigned within thirty days.

JOHN FULTON,
Curator.

Mechanic's Institute.
Montreal, 30th April, 1902. 1824

Province of Quebec, }
District of Montreal. } Superior Court.
No. 55.

In the matter of Gorman & Gulman, Montreal, Insolvents.

Notice is hereby given that the said Samuel Gulman has, this day, made, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors.

The said Isaac Groman, absentee.

L. GARDNER,
Provisional guardian.

Office of Wilks & Michaud,
Accountants and auditors,
205, Saint James street.
Montreal, 3rd May, 1902. 1820

Province of Quebec, }
District of Montreal. } Superior Court.

In the matter of Dame Josephine A. Jackson, (The Montreal Roofing Co.), Defendant.

Notice is hereby given that, on the 5th day of May, 1902, by order of this court, we were appointed joint curators to the estate of the said defendant, who has made a judicial abandonment of all her assets for the benefit of her creditors.

All parties having claims against said defendant are requested to file same, duly attested, within thirty days.

ARTHUR W. WILKS,
J. WILFRID MICHAUD,
Joint curators.

Office of Wilks & Michaud,
205, Saint. James street.
Montreal, 5th May, 1902. 1812

Province of Quebec, }
District of Rimouski. } Superior Court.

In the matter of Bellavance & Frère, merchants, Saint Fabien, Insolvents.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 26th May, 1902, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ontario Nav. Co., Building.
Quebec, 7th May, 1902. 1838

Canada, }
Province of Quebec, } Superior Court.
District of Québec.

In the matter of Joseph Bussière, grocer, Québec, Insolvent.

Notice is hereby given that in virtue of an order of the court, dated 2nd May, 1902, I have been appointed curator to this estate.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 7 mai 1902.

1839

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 7th May, 1902.

1840

Règle de Cour

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2771.

Le deuxième jour de mai mil neuf cent-deux.

J. Ayila Paiement, marchand de poêles, de la cité de
Montréal, y faisant affaires seul sous la raison
sociale de J. A. Paiement & Cie.,

Demandeur ;

vs.

A. Gonstein *alias* Goldstein, ci-devant de la dite
cité de Montréal, dit-district, et actuellement
absent de la province de Québec,

Défendeur.

Sur ordre de cette cour, donné le deux mai 1902,
les créanciers du dit défendeur en cette cause, qui
n'auraient pas encore produit leurs réclamations,
sont maintenant appelés à les produire en cette
cause, au bureau du protonotaire de cette cour,
dans les quinze jours de la date de la première
insertion du présent avis dans la *Gazette Officielle*
de Québec, accompagnées d'un état ou compte asser-
menté, en conformité de l'article 673 du code de
procédure civile.

1797

EDMUND BARRY,
Député P. C. S.

Licitations

AVIS DE LICITATION.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la
cour supérieure, siégeant à Montréal, dans le dis-
trict de Montréal, rendu le 26 mars dernier (1902),
dans une cause portant le No 2637 des dossiers de
la dite cour, dans laquelle Joséphine Boileau, épouse
commune en biens de Pierre Gougeon, journalier,
tous deux de la cité et du district de Montréal, et
ce dernier tant personnellement que pour autoriser
sa dite épouse aux fins des présentes, sont Deman-
deurs ; et demoiselle Céline Gagnon, fille majeure
et usant de ses droits, des cité et district de Mont-
réal, et Marceline Gagnon, épouse commune en
biens de Napoléon Racine, carrier, et ce dernier
tant personnellement que pour autoriser sa dite
épouse aux fins des présentes, Gabriel Boileau,
ingénieur, et Cléophas Boileau, journalier, tous de
la paroisse de Saint-Laurent, dit district, sont
Défendeurs, ordonnant la licitation d'un certain
immeuble désigné comme suit, savoir :

Un emplacement sis et situé en la paroisse de
Saint-Laurent, de la contenance de 30 pieds de
largeur ; et borné en front par le chemin public, et
en arrière par la Rivière des Prairies, d'un côté,
vers l'ouest, par M. J. A. Madore, employé civil, et
de l'autre côté, vers l'est, par M. Louis Dufresne,
faisant partie du lot de terre No 7, des plan et livre
de renvoi du cadastre officiel de la paroisse de Saint-
Laurent, district de Montréal.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère
et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le
MARDI, DIX-SEPTIEME jour de JUIN pro-
chain (1902), à DIX heures et DEMIE du matin

Rule of Court

Province of Québec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2771.

The second day of May, one thousand nine hundred
and two.

J. Ayila Paiement, stove merchant, of the city and
district of Montreal, there doing business alone
under the firm, name and style of J. A. Paie-
ment & Co.,

Plaintiff ;

vs.

A. Gonstein *alias* Goldstein, formerly of the said
city of Montreal, said district, and presently
absent from the province of Quebec,

Defendant.

Under the order of this court, given on the second
day of May, 1902, the creditors of the said
deendant in this cause, who have not already filed
their claims, are now called upon to file them in
this cause, in the office of the prothonotary of this
court, within fifteen days after the date of the first
insertion of the present notice in the *Quebec Official*
Gazette, accompanied by statement or account with
proper vouchers, in accordance with article 673 of
the code of civil procedure.

1798

EDMUND BARRY,
Deputy P. S. C.

Licitations

NOTICE OF LICITATION.

Notice is hereby given that in virtue of a judg-
ment of the superior court, sitting at Montreal,
in the district of Montreal, on the 26th of March
last (1902), in a suit bearing the No. 2637 of the
records of the said court, in which Joséphine Boi-
leau, wife common as to property of Pierre Gou-
geon, laborer, both of the city and district of Mont-
réal, and the latter as well personally as to author-
ize his said wife for the purposes hereof, are Plaintiffs;
and Miss Céline Gagnon, spinster, in the enjoy-
ment of her rights, of the city and district of Mont-
real, and Marceline Gagnon, wife common as to
property of Napoléon Racine, quarry-man, and the
latter as well personally as to authorize his said
wife for the purposes hereof, Gabriel Boileau,
engineer, and Cléophas Boileau, laborer, all of the
parish of Saint Laurent, said district, are Defend-
ants, ordering the licitation of a certain immovable
described as follows, to wit :

A lot situate and being in the parish of Saint
Laurent, containing 30 feet in width ; and bounded
in front by the public road, and in rear by River
des Prairies, on one side, to the west, by Mr. J. A.
Madore, civil employee, and on the other side, to
the east, by Mr. Louis Dufresne, forming part of
the lot of land No. 7, of the official plan and book
of reference of the official cadastre of the parish of
Saint Laurent, district of Montreal.

The property above described will be put up for
sale by auction and adjudged to the last and highest
bidder, on TUESDAY, the SEVENTEENTH day
of JUNE next (1902), at HALF past TEN o'clock in

Donnant pour la licence

cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice de Montréal, chambre No 31; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges, déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

D. A. LAFORTUNE,
Procureur des demandeurs.

Montréal, 6 mai 1902. 1367
[Première publication, 10 mai 1902.]

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2991.
Dame P. Amesse, Demanderesse;
vs.
R. Amesse et al., Défendeurs.

LICITATION.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, le seizième jour d'avril 1902, dans une cause dans laquelle Philomène Amesse, veuve Olivier Landermaun, des cité et district de Montréal, est Demanderesse; et Rosalie Amesse, épouse séparée de biens de Louis Deguise, et ce dernier en autant que besoin est pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes; Eugène Amesse, Louis Amesse, Joseph Amesse, Thomas Amesse, tous des cité et district de Montréal; Aurélie Payez, épouse séparée de biens de L. J. Rodier, et ce dernier pour autoriser son épouse; Joseph Payez, Jacob Payez, Louis Payez et Henri Payez, ces derniers de Brooklyn, dans l'état de New-York, l'un des états-unis d'Amérique; Pascal Amesse, père, de Montréal susdit, en sa qualité de tuteur à Eléonore et Eugénie Payez, enfants mineurs issue du mariage de Joseph Payez et Eléonore Amesse; Benjamin Payez et Henriette Payez, fille majeure et usant de ses droits, de Brooklyn, dans l'état de New-York, l'un des états-unis d'Amérique; Jacob Keller, de Montréal susdit, en sa qualité de tuteur à Henriette, Adèle, Edouard, Julien et Alfred Payez, enfants mineurs issus du mariage de Julien Payez et Adèle Amesse; Hercule Laurence, de Montréal susdit, en sa qualité de tuteur à Annie Eléonore, John Benjamin, Adèle Mary, Clara Blanche, Charles Edward et Joseph Thomas, enfants mineurs issue du mariage de Benjamin Amesse et Mary Krummanauer; Marie Delfosse, épouse du dit Thomas Amesse, de Montréal susdit, et ce dernier tant personnellement comme susdit que pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes; Mary Krummanauer, veuve de Benjamin Amesse, de la ville de Brooklyn susdit, sont Défendeurs, ordonnant la licitation des immeubles suivants, savoir:

1° Un terrain situé dans le quartier Saint-Laurent, dans la cité de Montréal, et portant le numéro 302, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent.

2° Un terrain situé dans le quartier Saint-Laurent, dans la cité de Montréal, portant le numéro 303, des plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Laurent—avec bâtisses érigées sur les dits immeubles, lesquels immeubles ne forment qu'une seule et même exploitation.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés en bloc au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGT-DEUXIÈME jour de MAI mil neuf cent deux, à ONZE heures du matin, cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice à Montréal; sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges, déposé au greffe du protonotaire de la dite

the forenoon, sitting the court, in the court room of the court house of Montreal, room No. 31; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the office of the protonotary of said court; and any opposition to annul, to secure charges, or to withdraw to be made to said licitation, must be filed in the office of the protonotary of the said court twelve days at least before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication; and oppositions for payment must be filed within six days next after the adjudication, and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

D. A. LAFORTUNE,
Attorney for plaintiffs.

Montréal, 6th May, 1902. 1368
[First published, 10th May, 1902.]

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2991.
Dame P. Amesse, Plaintiff;
vs.
R. Amesse et al., Defendants.

LICITATION.

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the superior court, sitting in Montreal, in the district of Montreal, on the sixteenth day of April, 1902, in a case in which Philomène Amesse, widow Olivier Landermaun, of the city and district of Montreal is Plaintiff; and Rosalie Amesse, wife separate as to property from Louis Deguise, and the latter as far as it is necessary to authorize his said wife to these presents; Eugène Amesse, Louis Amesse, Joseph Amesse, Thomas Amesse, all of the city and district of Montreal; Aurélie Payez, wife separate as to property from L. J. Rodier, and the latter to authorize his wife; Joseph Payez, Jacob Payez, Louis Payez and Henri Payez, of Brooklyn, in the state of New York, one of the united states of America; Pascal Amesse, senior, of Montreal aforesaid, in his quality of tutor to Eléonore and Eugénie Payez, children under age of Joseph Payez and Eléonore Amesse; Benjamin Payez and Henriette Payez, *filles majeures et usant de ses droits*, of Brooklyn, in the state of New York, one of the united states of America; Jacob Keller, of Montreal aforesaid, in his quality of tutor to Henriette, Adèle, Edouard, Julien and Alfred Payez, children under age of Julien Payez and Adèle Amesse; Hercule Laurence, of Montreal aforesaid, in his quality of tutor to Annie Eléonore, John Benjamin, Adèle Mary, Clara Blanche, Charles Edward and Joseph Thomas, children under age of Benjamin Amesse and Mary Krummanauer; Marie Delfosse, wife of the said Thomas Amesse, of Montreal aforesaid; and the latter personally as aforesaid and to authorize his said wife to these presents; Mary Krummanauer, widow of Benjamin Amesse, of the city of Brooklyn aforesaid, are Defendants, ordering the licitation of the following immoveables, viz:

1. A lot of land situated in Saint Lawrence ward, in the city of Montreal, and bearing the number 302, of the official plan and book of reference of the said Saint Lawrence ward.

2. A lot of land situated in Saint Lawrence ward, in the city of Montreal, bearing the number 303, to the official plan and book of reference of the said Saint Lawrence ward—with buildings erected on the said immoveables, which immoveables form one and the same plot of ground.

The immoveables above described will be put up to auction and adjudged as one single lot to the last and highest bidder, on the TWENTY-SECOND day of MAY, one thousand nine hundred and two, at ELEVEN o'clock in the forenoon, sitting the court, in the court room of the court house, in the city of Montreal; subject to the charges, clauses and con-

cour ; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge, afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication ; que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent avis, elles seront forcloses du droit de le faire.

CHARLES LAURENDEAU,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 16 avril 1902.

1553-2

[Première publication, 19 avril 1902.]

Province de Québec, }
District d'Arthabaska, } Cour Supérieure.
No 5-13.

Lucie Leblanc,

Demanderesse ;

vs.

Chs. Dubois et al.,

Défendeurs.

LICITATION.

Avis public est par les présentes donné, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure siégeant à Arthabaskaville, dans le district d'Arthabaska, le dixième jour d'avril 1902, dans une cause où Lucie Leblanc, de la paroisse de Saint-Valère de Bulstrode, est Demanderesse ; vs. Charles Dubois, journalier, de la ville de Victoriaville ; Caroline Dubois, épouse de Villemaire Fournier, de la paroisse de Saint-Valère de Bulstrode, et son dit époux pour l'autoriser aux fins des présentes, Faïda Dubois, autrefois de la ville de Victoriaville et maintenant de la ville de Manchester, dans l'état du New-Hampshire, l'un des états-unis d'Amérique ; Philias Paré, du canton de Warwick ; Céline Dubois, épouse de Delphis Millette, de la ville de Victoriaville, et son dit époux pour l'autoriser aux fins des présentes, sont Défendeurs, ordonnant la licitation des immeubles suivants, savoir :

1° Un terrain faisant partie du lot de terre numéro 19, du premier rang du canton de Warwick, contenant cinquante acres en superficie—et les bâtisses, et portant le numéro 235, du cadastre officiel pour le canton de Warwick.

2° Un terrain faisant partie du lot numéro 18, du premier rang du canton de Warwick, contenant treize acres et demi en superficie et portant le numéro 234, du dit cadastre officiel.

Le dit immeuble sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le NEUVIÈME jour de JUIN prochain, 1902 à DIX heures du matin, devant la cour supérieure, siégeant à Arthabaskaville, dans le district d'Arthabaska, cour tenante, dans la salle d'audience, au palais de justice, au village d'Arthabaskaville ; sujet aux charges, clauses, et conditions indiquées dans le cahier de charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour ; et toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et, à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits, elles seront forcloses du droit de le faire.

J. E. PERRAULT,

Avocat de la demanderesse.

Arthabaskaville, 14 avril 1902.

1515-2

[Première publication, 19 avril 1902.]

ditions contained in the list of charges deposited in the office of the protonotary of the said court ; and that any opposition to annul, to secure charge or to withdraw to be made to the said licitation, must be filed in the office of the protonotary of the said court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication ; and failing the parties to file such opposition within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

CHARLES LAURENDEAU,

Attorney for the plaintiff.

Montreal, 16th April, 1902.

1554

[First published, 19th April, 1902.]

Province of Quebec, }
District of Arthabaska, } Superior Court.
Nos. 5-13.

Lucie Leblanc,

Plaintiff ;

vs.

Chs. Dubois et al.,

Defendants.

LICITATION.

Public notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment of the superior court, sitting at Arthabaskaville, in the district of Arthabaska, on the 10th of April, 1902, in a cause in which Lucie Leblanc, of the parish of Saint Valère de Bulstrode, is Plaintiff ; vs Chs. Dubois, of Victoriaville ; Caroline Dubois, wife of Villemaire Fournier, of the said parish of Saint Valère de Bulstrode, and the said Villemaire Fournier to authorize his wife ; Faïda Dubois, formerly of Victoriaville and now of Manchester, in the state of New-Hampshire, one of the united states of America ; Philias Paré, of the township of Warwick ; Céline Dubois, wife of Delphis Millette, of the town of Victoriaville, and the said Delphis Millette, to authorize his wife, are Defendants, ordering the licitation of certain immoveables described as follows, to wit :

1. One piece of land which was originally known as being a part of the number 19, of the range first, of the township of Warwick, containing 50 acres in superficies—and buildings now known and distinguished at the official plan of the township of Warwick, under the number 235.

2. One piece of land which was originally known as being a part of number 18, of the range first, of the township of Warwick, containing 13½ acres in superficies, and now known and distinguished at the official plan of the township of Warwick, under the number 234.

The properties above described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder, on the NINTH day of JUNE next, 1902, at TEN of the clock in the forenoon, before the superior court, sitting in the district of Arthabaska, sitting the court, in the court house, in the village of Arthabaskaville ; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the protonotary of the said court ; and any oppositions to annul, to secure charges or to withdraw to the said licitation, must be filed in the office of the protonotary of the said court twelve days at least before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and opposition for payment must be filed within the six days next, after the adjudication ; and failing in parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

J. E. PERRAULT,

Attorney for plaintiff.

Arthabaskaville, 14th April, 1902.

1516

[First published, 19th April, 1902.]

Ventes par le Shérif—Arthabaska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

MANDAT DU CURATEUR.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } **A** RTHUR GAGNON ET
No 156. } **L. A. CARON**, cura-
teurs conjoints à la faillite de SMITH ET LARI-
VIERE, Insolubles.

Immeuble délaissé par Emile Larivière.

Une terre faisant partie du dixième rang du canton de Blandford ; prenant en front la rivière Bécancour, en arrière au cordon du dixième rang, d'un côté à Charles Héon, et de l'autre côté à Jos. Pellerin—avec maison et autres bâtisses dessus construites, maintenant connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du dit canton de Blandford, paroisse de Saint-Louis, sous les numéros Fd, Fe, Ec, Ed et Da, du dit dixième rang.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Louis de Blandford, le DOUZIÈME jour de JUIN prochain, à MIDI.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Arthabaskaville, 6 mai 1902. 1829
[Première publication, 10 mai 1902.]

MANDAT DE CURATEUR.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } **J.** O. LEGENDRE,
No 164. } Failli ; et AU-
GUSTE BOURBEAU, Curateur.

1° Un emplacement mesurant cent quatre-vingt pieds de front sur cent quarante-huit pieds de profondeur dans la ligne sud-est, et deux cent vingt pieds dans la ligne nord-ouest, faisant partie du numéro quatre cent cinquante-quatre, du cadastre officiel de la ville de Victoriaville ; tenant en front à la rue de la Fabrique, au côté sud-est à la rue du Noviciat, au nord-est par Alphonse Fournier et au nord-ouest par Ernest Blanchette (moins la partie du dit emplacement qui se trouve au nord-ouest du ruisseau qui le traverse dans le sens de sa profondeur)—avec la maison y érigée.

2° La partie du dit emplacement en premier lieu désigné qui se trouve au nord-ouest du dit ruisseau—avec une manufacture de vin y érigée, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Victoire d'Arthabaska, le VINGTIÈME jour de MAI prochain à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Arthabaskaville, 15 avril 1902. 1535-2
[Première publication, 19 avril 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } **C**YRILLE HEBERT,
No 26. } Demandeur ; contre
SAM. EWING, Défendeur.

Une terre contenant cinquante arpents, plus ou moins, connue et désignée sous le numéro sept cent six (706), du cadastre officiel pour le canton de Tingwick, dans le septième rang du dit canton—avec les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Patrice de Tingwick, le VINGT-UNIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Arthabaskaville, 15 avril 1902. 1537-2
[Première publication, 19 avril 1902.]

Sheriff's Sales—Arthabaska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

CURATOR'S MANDATE.

Superior court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } **A** RTHUR GAGNON AND
No. 156. } **L. A. CARON**, joint
curators to the insolvent estate of SMITH AND
LARIVIERE.

Land ceded by Emile Larivière.

A piece of land being part of tenth range in the township of Blandford ; adjoining in front to river Bécancour, in the rear to the tenth range line, on one side to Charles Héon, and on the other side to Joseph Pellerin—with a house and other buildings thereon erected, now known and described on official plan and book of reference for the said township of Blandford, parish of Saint Louis, under numbers Fd, Fe, Ec, Ed and Da, of said tenth range.

To be sold at the parochial church door of Saint Louis of Blandford, on the TWELFTH day of JUNE next, at NOON.

P. L. TOUSIGNANT.

Sheriff's Office, Sheriff
Arthabaskaville, 6th May, 1902. 1830
[First published, 10th May, 1902.]

CURATOR'S MANDATE.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } **J.** O. LEGENDRE, Insol-
No. 164. } vent ; and AUGUSTE
BOURBEAU, Curator.

1. An emplacement measuring one hundred and eighty feet in front by one hundred and forty-eight feet in depth in the south east line, and two hundred and twenty feet in the north west line, being part of lot number four hundred and fifty-four, of official cadastre for the town of Victoriaville ; adjoining in front to Fabric street, on south east side to Noviciat street, north easterly by Alphonse Fournier and north westerly by Ernest Blanchette (less the part of said emplacement lying on the north west of the brook running along its full depth)—with a house thereon erected.

2. The part of said emplacement in the first place described which is lying on the north west of said brook—with a wine manufacture thereon erected circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Sainte Victoire of Arthabaska, on the TWENTIETH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff Office, Sheriff.
Arthabaskaville, 15th April, 1902. 1536
[First published, 19th April, 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } **C**YRILLE HEBERT,
No. 26. } Plaintiff ; against
SAM. EWING, Defendant.

A farm containing fifty acres, more or less, known and described under number seven hundred and six (706), of official cadastre for the township of Tingwick, in the seventh range of said township—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Patricks of Tingwick, on the TWENTY-FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's office, Sheriff.
Arthabaskaville, 15th April, 1902. 1538
[First published, 19th April, 1902.]

Ventes par le Shérif—Bedford

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Bedford.

Province de Québec, } **J** E A N - B A P T I S T E
District de Bedford, } **M** O R I N, de la ville de
No 6903. } Waterloo, dans le district
Bedford, cultivateur, Demandeur; contre les terres
et tenements de ISIDORE BRAIS, ci-devant culti-
vateur, du canton de Roxton, dans le dit district de
Bedford, maintenant des cité et district de Montréal,
Défendeur.

Cette étendue ou ce morceau de terre connu et désigné comme étant le lot numéro trois cent seize (316), des plan et livre de renvoi officiels du canton de Roxton, dans le district de Bedford, étant partie du lot numéro neuf, dans le septième rang, arpentage primitif, du dit canton de Roxton, et contenant quarante-neuf acres, plus ou moins—avec toutes les améliorations faites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Roxton, dans le village de Roxton Falls et district de Bedford, le TRENTE-UNIEME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

CHS. S. COTTON,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sweetsburg, 15 avril 1902. 1565-2
[Première publication, 19 avril 1902.]

Sheriff's Sales—Bedford

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Bedford.

Province of Quebec, } **J** E A N - B A P T I S T E
District of Bedford, } **M** O R I N, of the town of
No. 6903. } Waterloo, in the district of
Bedford, farmer, Plaintiff; against the lands and
tenements of ISIDORE BRAIS, heretofore farmer,
of the township of Roxton, in said district of Bed-
ford, and now of the city and district of Montreal,
Defendant.

That certain piece tract and parcel of land known and described as being lot number three hundred and sixteen (316), according to the official plan and book of reference of the township of Roxton, in the district of Bedford, being part of lot number nine, in the seventh range, of the primitive survey, of said township of Roxton, and containing forty-nine acres, more or less—with all improvements thereon.

To be sold at the parish church door of Saint Jean Baptiste de Roxton, in the village of Roxton Falls and district of Bedford, on the THIRTY-FIRST day of MAY next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon.

CHS. S. COTTON,

Sheriff's office, Sheriff.
Sweetsburg, 15th April, 1902. 1566
[First published, 19th April, 1902.]

Ventes par le Shérif—Chicoutimi

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour de Magistrat, siégeant à Notre-Dame du Lac Saint-Jean.

Chicoutimi, à savoir : } **C** E S A I R E T R E M B L A Y,
No 3334. } cultivateur, de la paroisse
de Notre-Dame du Lac Saint-Jean, Demandeur;
contre CHARLES DESBIENS, cultivateur, du
lieu appelé Mistassini, Défendeur.

Une terre contenant cent seize acres en superficie—avec les bâties y construites, étant les lots numéros vingt-neuf et trente, du douzième rang du canton Dolbeau, en le comté du Lac Saint-Jean.

Pour être vendue à Roberval, dans le bureau de la seconde division d'enregistrement du comté du Lac Saint-Jean, le VINGTIEME jour du mois de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

O. BOSSE,

Bureau du Shérif, Shérif.
Chicoutimi, 11 avril 1902. 1519-2
[Première publication, 19 avril 1902.]

Sheriff's Sales—Chicoutimi

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court sitting at Notre-Dame du Lac Saint-Jean.

Chicoutimi, to wit : } **C** E S A I R E T R E M B L A Y, far-
No. 3334. } mer, of the parish of Notre-
Dame du Lac Saint-Jean, Plaintiff; against CHAR-
LES DESBIENS, farmer, of the place called Mis-
tassini, Defendant.

A land containing one hundred and sixteen acres in area—with the buildings thereon erected, being lots number twenty-nine and thirty, of the twelve range of the township Dolbeau, in the county of Lake Saint John.

To be sold at Roberval, in the registry office of the second registration division of the county of Lake Saint John, on the TWENTIETH day of the month of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

O. BOSSE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Chicoutimi, 11th April, 1902. 1520
[First published, 19th April, 1902.]

Ventes par le Shérif—Gaspé

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Sheriff's Sales—Gaspé

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour de Circuit.—Comté de Gaspé.

Percé, à savoir : **HUDON, HEBERT & CIE.,**
No 1572. } marchands, de la cité de
Montréal, Demandeurs ; contre **ALFRED LE
MARQUAND,** de Sainte-Adélaïde de Pabos, Dé-
fendeur.

Un morceau de terre situé dans le premier rang de la paroisse de Sainte-Adélaïde de Pabos, dans le comté de Gaspé, mesurant cent cinquante pieds (150) de front sur cent dix pieds (110) de profondeur, plus ou moins, étant partie du lot numéro vingt-cinq (25), dans la seigneurie de Pabos ; le dit morceau de terre étant borné au sud par le chemin du Roi, à l'ouest par Charles Robin Collas et compagnie, en commandite, au nord et à l'est par Robert Mauger, jr., ou ses représentants—avec une maison et magasin, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Adélaïde de Pabos, le ONZIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

JAS. T. TUZO,

Bureau du Shérif,
Percé, 3 mai 1902.

Shérif.
1841

[Première publication, 10 mai 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Circuit Court.—County of Gaspé.

Percé, to wit : **HUDON, HEBERT & CIE.,**
No. 1572. } merchants, of the city of
Montreal, Plaintiffs ; against **ALFRED LE MAR-
QUAND,** of Sainte Adélaïde de Pabos, Defendant.

A piece of land situate in the first range of the parish of Sainte Adélaïde de Pabos, in the county of Gaspé, measuring one hundred and fifty feet (150) in front by one hundred and ten feet (110) in depth, more or less, being part of lot number twenty-five (25), in the seigniorie of Pabos; the said piece of land being bounded towards the south by the King's highway, toward the west by Charles Robin Collas and company, limited, towards the north and east by Robert Mauger, jr., or his representatives—with a dwelling house and shop attached, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Adélaïde de Pabos, on the ELEVENTH day of June next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JAS. T. TUZO,

Sheriff's Office,
Percé, 3rd May, 1902.

Sheriff.
1842

[First published, 10th May, 1902.]

Ventes par le Sherif—Kamouraska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour supérieure.—District de Kamouraska.

Fraserville, à savoir : **A. EDOUARD THI-**
No 2892. } **BAULT,** embouteilleur de bière, de l'endroit appelé Edmunston, dans la province du Nouveau Brunswick, Demandeur ; contre les biens immobiliers de **FRANÇOIS BÉRUBÉ,** de la paroisse de Notre-Dame du Lac, Défendeur, à savoir :

1° Un circuit de terre situé en la paroisse de Notre-Dame du Lac, dans le comté de Témiscouata, étant les numéros (87 et 88) quatre vingt-sept et quatre vingt-huit, du cadastre officiel du comté de Témiscouata, pour la dite paroisse de Notre-Dame du Lac—sans bâtisse.

2° Un emplacement de forme irrégulière, contenant cinquante-cinq pieds (55) de front sur cent soixante et dix pieds (170) de profondeur du côté sud, et cent quarante-cinq pieds (145) de profondeur du côté nord ; borné au nord-est à la compagnie du chemin de fer Témiscouata, au sud-ouest au chemin public, au nord-ouest et au sud-est à Moïse Morin, lequel fait partie du lot numéro quatre-vingt-quatorze (94), du même cadastre—avec les bâtisses sus-érigées. Ce dernier lot à charge d'une rente de dix piastres (\$10) par année à Moïse Morin, et des autres obligations mentionnées à un acte de concession passée devant Mtre J. A. Roy, notaire, le 28 juin 1886, et enregistré sous le numéro 23,272, au bureau d'enregistrement du comté de Témiscouata.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame du Lac, **MERCREDI,** le ONZIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant midi. Brel rapportable suivant la loi.

J. ELZ. POULIOT,

Bureau du Shérif,
Fraserville, 6 mai 1902.

Shérif.
1825

[Première publication, le 10 mai 1902.]

Sheriff's Sales—Kamouraska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Superior Court.—District of Kamouraska.

Fraserville, to wit : **A. EDOUARD THI-**
No. 2892. } **BAULT,** beer bottler, of the place called Edmunston, in the province of New Brunswick, Plaintiff ; against the immovable properties of **FRANÇOIS BÉRUBÉ,** of the parish of Notre Dame du Lac, Defendant, to wit :

1. A parcel of land situate in the parish of Notre Dame du Lac, in the county of Témiscouata, being numbers (87 and 88) eighty-seven and eighty-eight, of the official cadastre of the county of Témiscouata, for the said parish of Notre Dame du Lac—without buildings.

2. A lot of irregular shape, containing fifty-five feet (55) in front by one hundred and seventy feet (170) in depth, on the south side, and one hundred and forty-five feet (145) in depth on the north side ; bounded on the north east by the Témiscouata railway company, on the south west by the public road, on the north west and south east by Moïse Morin, which forms part of lot number ninety-four (94), of the same cadastre—with the buildings thereon erected. This last lot subject to the charge of an annual rent of ten dollars (\$10) to Moïse Morin, and other obligations mentioned in a deed of sale passed before Mtre J. A. Roy, notary, on the 28th June, 1886, and registered under number 23,272, at the registration office of the county of Témiscouata.

To be sold at the parochial church door of Notre Dame du Lac, on WEDNESDAY, the ELEVENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. Writ returnable according to law.

J. ELZ. POULIOT,

Sheriff's Office,
Fraserville, 6th May, 1902.

Sheriff.
1826

[First published, 10th May, 1902.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel quementionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : **REVEREND FREDERICK W. A. MEYERS**, de la ville de Saint-Jean, dans la province de Québec, ministre, Demandeur ; contre les terres et tenements d'**EDWARD JOSEPH RITSON** et **WILLIAM JOSEPH RITSON**, tous deux ci-devant des cité et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus, Défendeurs conjoints et solidaires.

Saisi comme appartenant à Edward Joseph Ritson, un des dits défendeurs, l'immeuble suivant, savoir :

Un lot de terre ou emplacement situé dans le quartier Sainte-Marie, dans la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre cent quatre-vingt-neuf (489), des plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Marie, contenant, suivant les dits plan et livre de renvoi, quarante-deux pieds de largeur sur cent trente-huit pieds de profondeur, mesure anglaise ; et borné en front par l'avenue DeLorimier (ci-devant avenue Colborne), en arrière par le lot numéro quatre cent quatre-vingt-huit, du dit quartier Sainte-Marie, au sud-est par la rue Tansley, et du côté nord-ouest par le lot numéro quatre cent quatre-vingt-dix, du dit quartier Sainte-Marie—avec les bâtisses sus érigées.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Montréal, le **DOUZIEME** jour de **JUIN** prochain, à **DEUX** heures de l'après midi.

J. ARTHUR FRANCHERE,

Bureau du Shérif, Député shérif.
Montréal, 7 mai 1902. 1859
[Première publication, 10 mai 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : **GEORGE H. ARCHIBALD**, gentleman, **DAME ISABELLA MOIR**, veuve de feu John Archibald et **MATTHEW HUTCHINSON**, écuyer, avocat, tous de la ville de Westmount, dans le dit district, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires de feu John Archibald, en son vivant du village de Granby, dans le district de Bedford, manufacturier, Demandeurs ; contre les terres et tenements de **OCTAVE DROUIN**, de la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal et district de Montréal, Défendeur.

Un emplacement situé dans la ville de Westmount, contenant vingt-trois pieds deux pouces de largeur sur cent un pieds quatre pouces de profondeur, et composé des deux lots de terre décrits sur le plan de resubdivision dûment fait et déposé de la partie des subdivisions vingt-cinq et vingt-six, du lot numéro deux cent quatorze (214), sur les plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comme suit : deux cent quatorze vingt cinq H-trois et deux cent quatorze vingt-six D-deux (214-25 H-3 et 214-26 D-2) ; borné en front par la rue Sherbrooke, en arrière par partie du lot deux cent quatorze vingt-six D-un (214-26 D-1), d'un côté au sud-ouest par l'emplacement deux cent quatorze vingt-cinq D-trois et deux cent quatorze vingt-cinq H-deux (214-25 D-3 et 214-25 H-2), et de l'autre côté au nord-est par le lot deux cent quatorze vingt-six D-trois (214-26 D-3), avec la maison à deux étages en pierre solide et en briques sus-érigées.

Un autre emplacement situé au même lieu, mesurant vingt-trois pieds deux pouces de largeur sur cent un pieds quatre pouces de profondeur, et composé des deux lots décrits sur le plan de resubdivision

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : **REVEREND FREDERICK W. A. MEYERS**, of the town of Saint John, in the province of Quebec, clergyman, Plaintiff ; against the lands and tenements of **EDWARD JOSEPH RITSON** and **WILLIAM JOSEPH RITSON**, both formerly of the city and district of Montreal, but now of parts unknown, Defendants, jointly and severally.

Seized as belonging to Edward Joseph Ritson, one of the said defendants, the following immovable, to wit :

A lot of land or emplacement situated in the Saint Mary's ward, in the city of Montreal, known and designated as number four hundred and eighty nine (489), on the official plan and book of reference of said Saint Mary's ward, containing according to said plan and book of reference, forty-two feet in width by one hundred and thirty-eight feet in depth, english measure ; and bounded in front by DeLorimier avenue (formerly Colborne avenue), in rear by lot number four hundred and eighty-eight, of said Saint Mary's ward, on the south east by Tansley street, and on the north west side by lot number four hundred and ninety, of said Saint Mary's ward—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the **TWELFTH** day of **JUNE** next, at **TWO** o'clock in the afternoon.

J. ARTHUR FRANCHERE,

Sheriff's Office, Deputy sheriff.
Montreal, 7th May, 1902. 1860
[First published, 10th May, 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : **GEORGE H. ARCHIBALD**, gentleman, **DAME ISABELLA MOIR**, widow of the late John Archibald, and **MATTHEW HUTCHINSON**, esquire, advocate, all of the town of Westmount, in said district, in their quality of testamentary executors of the last will and testament of the late John Archibald, in his lifetime of the village of Granby, in the district of Bedford, manufacturer, Plaintiffs ; against the lands and tenements of **OCTAVE DROUIN**, of the city of Sainte-Cunégonde de Montreal and district of Montreal, Defendant.

An emplacement situate in the town of Westmount, containing twenty-three feet two inches in width by one hundred and one feet four inches in depth, and composed of the two lots of land described in the resubdivision plan duly made and filed of part of subdivisions twenty-five and twenty-six, of lot number two hundred and fourteen (214) on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, as follows : two hundred and fourteen twenty-five H-three and two hundred and fourteen twenty-six D two (214-25 H-3 and 214-26 D-2) ; bounded in front by Sherbrooke street, in rear by part of lot two hundred and fourteen twenty six D-one (214-26 D-1), on one side to the south west by the emplacement two hundred and fourteen twenty-five D-threes and two hundred and fourteen twenty-five H-two (214-25 D-3 and 214-25 H-2), and on the other side to the north east by the lot two hundred and fourteen twenty-six D-three (214-26 D-3)—with the two story solid stone and brick dwelling house thereon erected.

Another emplacement situate at the same place, measuring twenty-three feet two inches in width by one hundred and one feet four inches in depth, and composed of the two lots described on the resub-

dûment fait et déposé de partie de subdivision vingt-six, du lot numéro deux cent quatorze, sur les plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, sous les numéros deux cent quatorze vingt-six D-trois et deux cent quatorze vingt-six deux (214-26 D-3 et 214-26-2)—avec la maison à deux étages en pierre solide et en briques sus-érigée.

Un autre emplacement situé au même lieu, mesurant vingt-trois pieds deux pouces de largeur sur cent un pieds quatre pouces de profondeur, et décrit sur le plan de resubdivision dûment fait et déposé de partie de subdivision vingt-six, du lot numéro deux cent quatorze, sur les plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, sous les numéros deux cent quatorze vingt-six trois (214-26-3); borné en front par la rue Sherbrooke, en arrière par partie du numéro deux cent quatorze vingt-six un (214-26-1), d'un côté au sud-ouest par l'emplacement subdivision vingt-six, du dit lot officiel deux cent quatorze, et de l'autre côté au nord-est par le lot numéro deux cent quatorze vingt-six quatre (214-26-4), avec la maison à deux étages en pierre solide et en briques sus-érigée.

Un autre emplacement situé au même lieu, mesurant vingt-trois pieds deux pouces de largeur sur cent un pieds quatre pouces de profondeur, décrit sur le plan de resubdivision dûment fait et déposé de partie de subdivision vingt-six, du dit lot deux cent quatorze, sur les plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, sous les numéros deux cent quatorze vingt-six quatre (214-26-4)—avec la maison à deux étages en pierre solide et en briques sus-érigée, circonstances et dépendances.

Pour être vendus dans mon bureau, dans la cité de Montréal, le DOUZIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. ARTHUR FRANCHERE.

Bureau du Shérif, Député shérif.
Montréal, 7 mai 1902. 1857
[Première publication, 10 mai 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME MARY GOURLEY,
No 1776. } épouse séparée de biens
de William Henry Tapley, des cité et district de
Montréal, agent financier, et le dit William Henry
Tapley afin d'autoriser et assister sa dite épouse à
l'effet des présentes, Demanderesse; contre les
terres et tenements de ROBERT J. WARREN, de
la dite cité de Montréal, agent d'immeubles, en sa
qualité de curateur dûment nommé à Owen J. Devlin,
au même lieu, notaire public, interdit pour folie,
tiers saisi, conjointement et solidairement avec J.
C. Conway et Dame Callaman, veuve de feu Richard
Conway, tous des cité et district de Montréal, les
autres défendeurs déjà condamnés en cette cause.

Saisis comme appartenant au dit Owen J. Devlin
et en la possession de Robert J. Warren, tiers-saisi,
les immeubles suivants, savoir:

1° Un lot de terre sis et situé dans le quartier
Saint-Louis, dans la cité de Montréal, dit district,
connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels
du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro cinq
cent quatre-vingt-quatorze (594); borné en front
par la rue Cadieux—avec les bâtisses dessus con-
struites, circonstances et dépendances.

2° Un lot de terre sis et situé dans le quartier
Saint-Louis, dans la cité de Montréal, dit district,
connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels
du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro cinq
cent quatre-vingt-treize (593); borné en front par
la rue Cadieux—avec les bâtisses dessus construites,
circonstances et dépendances.

3° Une partie du lot de terre sis et situé dans le
quartier Est, dans la cité de Montréal, dit district,
connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels
du dit quartier Est, sous le numéro cinquante et un

division plan duly made and fyled of part of sub-
division twenty-six, of lot number two hundred and
fourteen, on the official plan and book of reference
of the municipality of the parish of Montreal, as
two hundred and fourteen twenty-six D-three and
two hundred and fourteen twenty-six two (214-26
D-3 and 214-26-2)—with the two story solid stone
and brick dwelling house thereon erected.

Another emplacement situate at the same place,
measuring twenty-three feet two inches in width
by one hundred and one feet four inches in depth,
and described on the resubdivision plan duly made
and fyled of part of subdivision twenty-six, of lot
number two hundred and fourteen, on the official
plan and book of reference of the municipality of
the parish of Montreal, as two hundred and four-
teen twenty-six three (214-26-3); bounded in front
by Sherbrooke street, in rear by part of number
two hundred and fourteen twenty-six one (214-26-
1), on one side to the south-west by the emplace-
ment subdivision twenty-six, of said official lot two
hundred and fourteen, and on the other side to the
north east by lot number two hundred and fourteen
twenty-six four (214-26-4)—with the two story
solid stone and brick dwelling house thereon
erected.

Another emplacement situate at the same place,
measuring twenty-three feet two inches in width by
one hundred and one feet four inches in depth, de-
scribed on the resubdivision plan duly made and
fyled of part of subdivision twenty-six, of said lot
two hundred and fourteen, on the official plan and
book of reference of the municipality of the parish
of Montreal, as two hundred and fourteen—twenty-
six-four (214-26-4)—with the two story solid stone
and brick dwelling house thereon erected, circum-
stances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
on the TWELFTH day of JUNE next, at TEN
o'clock in the forenoon.

J. ARTHUR FRANCHERE,

Sheriff's office, Deputy sheriff.
Montreal, 7th May, 1902. 1858
[First published, 10th May, 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME MARY GOURLEY,
No. 1776. } wife separate as to prop-
erty of William Henry Tapley, of the city and
district of Montreal, financial agent, and the said
William Henry Tapley to authorize and assist
his said wife for the purposes thereof, Plaintiff;
against the lands and tenements of ROBERT J.
WARREN, of the said city of Montreal, real estate
agent, in his quality of curator duly appointed to
Owen J. Devlin, of the same place, notary public,
interdicted for insanity, *tiers saisi*, jointly and
severally with J. C. Conway and Dame Callaman,
widow of the late Richard Conway, all of the city
and district of Montreal, the other defendants
already condemned in this cause.

Seized as belonging to the said Owen J. Devlin,
and in the possession of Robert J. Warren, gar-
nished, the following immovable, to wit:

1. A lot of land situate and being in Saint Louis
ward, in the city of Montreal, said district, known
and described on the official plan and book of
reference of the said Saint Louis ward, as number
five hundred and ninety-four (594); bounded in
front by Cadieux street—with the buildings thereon
erected, circumstances and dependencies.

2. A lot of land situate and being in Saint Louis
ward, in the city of Montreal, said district, known
and described on the official plan and book of
reference of the said Saint Louis ward, as number
five hundred and ninety-three (593); bounded in
front by Cadieux street—with the buildings thereon
erected, circumstances and dependencies.

3. A part of the lot of land situate and being in
East ward, in the city of Montreal, said district,
known and described on the official plan and book
of reference of the said East ward, as number fifty-

(51) : la dite partie bornée en front par la rue Saint-Paul, d'un côté par le numéro cinquante-deux (52), de l'autre côté par le résidu du dit lot cinquante et un (51), et en arrière par le lot numéro cinquante-trois (53), des susdits plan et livre de renvoi officiels, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à mon bureau en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. A. FRANCHERE,

Bureau du Shérif.

Député Shérif.

Montréal, 16 avril 1902.

1555-2

[Première publication, 19 avril 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure. — District de Montréal.

Montréal, à savoir : } CHARLES HENRI ALEX.
No 2163. } GUIMOND, banquier, de

la cité et du district de Montréal, Demandeur ;
contre les terres et tenements de CLEOPHAS GALAISE, de la ville de Longueuil, district de Montréal, Défendeur.

Un certain terrain situé dans la ville de Longueuil, comté de Chambly, district de Montréal, composé : 1° d'un terrain formant partie du lot numéro dix-huit, du plan et du livre de renvoi officiels du village de Longueuil, maintenant ville de Longueuil, contenant soixante pieds de front, mesure anglaise, sur la profondeur du dit lot ; borné en front par la rue Saint-Charles, en profondeur partie par la rue du Bord de l'eau et partie par le lot officiel numéro dix-sept, d'un côté, au nord-est, par les lots officiels numéros treize, quatorze, quinze et seize, tous des susdits plan et livre de renvoi officiels, et de l'autre côté, au sud-ouest, par le résidu du dit lot numéro dix-huit ; 2° d'un autre terrain formant partie du lot numéro cinq, des susdits plan et livre de renvoi officiels, contenant soixante pieds de front, mesure anglaise, à aller jusqu'au fleuve Saint-Laurent ; borné devant par la rue du Bord de l'eau, d'un côté par le résidu du dit lot numéro cinq, et de l'autre côté par le lot numéro quatre, des susdits plan et livre de renvoi officiels, et en profondeur par le fleuve Saint-Laurent, le tout formant une seule et même exploitation — avec bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Longueuil, le VINGT-DEUXIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. A. FRANCHERE,

Bureau du Shérif,

Député Shérif.

Montréal, 15 avril 1902.

1531-2

[Première publication, 19 avril 1902.]

Ventes par le Shérif—Québec

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.

Cour de Recorder.

Québec, à savoir : } LA CITE DE QUEBEC ;
No 2449. } contre MARY KELLY,

de la cité de Québec, dans le district de Québec, veuve de Hugh Campbell, et l'un des héritiers de feu Hugh Campbell, à savoir :

Le lot No 4123 (quatre mille cent vingt-trois), du cadastre officiel pour le quartier Montcalm, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Saint-Eustache — circonstances et dépendances. Sujet en faveur du lot No 4122, du dit cadastre, à un droit de passage de sept pieds de largeur sur vingt-huit pieds de longueur, sur le côté nord du dit lot. Sujet à une rente annuelle constituée de \$13.50 au capital de \$225.00, payable à

one (51) ; said part bounded in front by Saint Paul street, on one side by number fifty-two (52), on the other side by the residue of the said lot fifty-one (51), and in rear by lot number fifty-three (53), of the said official plan and book of reference—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-SECOND day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon.

J. A. FRANCHERE,

Sheriff's Office.

Deputy Sheriff,

Montreal, 16th April, 1902.

1556

[First published, 19th April, 1902.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Montreal.

Montreal, to wit : } CHARLES HENRI ALEX.
No. 2163. } GUIMOND, banker, of

the city and district of Montreal, Plaintiff ; against
the lands and tenements of CLEOPHAS GALAISE, of the town of Longueuil, district of Montreal, Defendant.

A certain lot situated in the town of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal, made up : 1. of a lot forming part of lot number eighteen, of the official plan and book of reference of the village of Longueuil, now town of Longueuil, containing sixty feet in front, english measure, by the depth of the said lot ; bounded in front by Saint Charles street, in depth partly by Bord de l'eau street and partly by the official lot number seventeen, on one side, to the north east, by the official lots numbers thirteen, fourteen, fifteen and sixteen, all of the aforesaid official plan and book of reference, and on the other side, to the south west, by the residue of the said lot number eighteen ; 2. of another lot forming part of lot number five, of the said official plan and book of reference, containing sixty feet in front, english measure, going to the river Saint Lawrence ; bounded in front by Bord de l'eau street, on one side by the residue of said lot number five, and on the other side by lot number four, of the said official plan and book of reference, and in depth by the river Saint Lawrence, the whole forming one and the same plot—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Longueuil, on the TWENTY-SECOND day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. A. FRANCHERE,

Sheriff's Office.

Deputy Sheriff.

Montreal, 15th April, 1902.

1532

[First published, 19th April, 1902.]

Sheriff's Sales—Quebec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.

Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CITY OF QUEBEC ;
No. 2449 } against MARY KELLY, of

the city of Quebec, in the district of Quebec, widow of Hugh Campbell, and one of the heirs of the late Hugh Campbell, to wit :

Lot No. 4123 (four thousand one hundred and twenty-three) of the official cadastre for Montcalm ward, of the city of Quebec, being a lot situated on Saint Eustache street—circumstances and dependencies. Subject in favor of lot No 4122, of the said cadastre, to a right of passage of seven feet in width by twenty-eight feet in length, on the north side of the said lot. Subject to a constituted annual rent of \$13.50 to the capital of \$225.00, payable to the

Honorable Sir C. A. P. Pelletier, de Québec, en deux versements de \$6.75, le premier de mars et de septembre.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le SIXIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif,
Québec, 7 mai 1902.

Shérif.
1773

[Première publication, 3 mai 1902.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **D**ANS une cause où Stuart
No 2251. } Hunter Dunn, marchand,
et al., de Québec, en leur qualité d'exécuteurs
testamentaires et fiduciaires de feu Timothy Hibbord
Dunn, en son vivant de Québec, marchand, étaient
Demandeurs, et Louis Joseph Demers, de la cité de
Québec, et Georges Lefavre, de Québec, et Léonce
E. Taschereau, de la municipalité de Notre-Dame
de Québec, comptables, ces deux derniers en leur
qualité de curateurs conjoints, sous le nom de
"Lefavre & Taschereau," aux biens cédés en jus-
tice pour le bénéfice de ses créanciers, par le dit
Louis J. Demers, failli, étaient Défendeurs. Les
dits Demandeurs STUART HUNTER DUNN ET
AL; contre le dit LOUIS JOSEPH DEMERS, à
savoir :

Le lot No 2886 (deux mille huit cent quatre-
vingt-six), du cadastre officiel pour le quartier du
Palais, en la cité de Québec, étant un emplace-
ment situé sur la rue de la Fabrique—avec bâtisses
dessus construites, y compris l'engin et la chaudière
à vapeur, les arbres et les poulies, circonstances et
dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de
Québec, le VINGT-SEPTIEME jour de MAI pro-
chain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif,
Québec, 24 avril 1902.

Shérif
1677-2

[Première publication, 26 avril 1902.]

Sheriff's Sales—Richelieu

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les
TERRES et HERITAGES sous-mentionnés
ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux
respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS

Cour de Circuit, comté d'Yamaska.—District de
Richelieu.

Sorel, à savoir : } **E**LIE TOUCHETTE, Deman-
No 5748. } deur ; contre OVIDE LA-
RIVIERE, Défendeur.

1° Un morceau de terre situé en la paroisse de
Saint-David, rang Jonathan, de deux perches et
neuf pieds de front sur un arpent de profondeur,
le tout plus ou moins, étant le lot numéro quatre
cent quarante-quatre (No 444), du cadastre officiel
de la dite paroisse de Saint-David.

2° Un morceau de terre situé en la paroisse de
Saint-David, rang Jonathan, de deux perches et
neuf pieds de front sur un arpent de profondeur,
le tout plus ou moins, étant le lot numéro quatre cent
quarante-cinq (No 445), du cadastre officiel de la
dite paroisse de Saint-David—avec les bâtisses
dessus érigées.

A la charge pour chacun des susdits deux mor-
ceaux de terre d'une rente foncière annuelle de
trois piastres, payable le onze novembre à Charles
George Sheppard, arpenteur, de la dite paroisse de
Saint-David et ayant-cause.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale
de la paroisse de Saint-David, le VINGT ET
UNIEME jour du mois de MAI prochain, à DIX
heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT,

Bureau du Shérif,
Sorel, 15 avril 1902.

Shérif.
1581-2

[Première publication, 19 avril 1902.]

Honorable Sir C. A. P. Pelletier, of Quebec, in two instalments of \$6.75, the first of March and of Sep-
tember.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on
the SIXTH day of JUNE next, at TEN of the
clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's Office,
Quebec, 7th May, 1902.

Sheriff.
1774

[First published, 3rd May, 1902.]

FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } **I**N a cause wherein Stuart Hun-
No. 2251. } ter Dunn, merchant, et al.,
of Quebec, in their quality of testamentary execu-
tors and trustees of the late Timothy Hibbord
Dunn, in his lifetime of Quebec, merchant, were
Plaintiffs, and Louis Joseph Demers, of the city of
Québec, and Georges Lefavre, of Québec, and Léonce
E. Taschereau, of the municipality of Notre-Dame
de Québec, accountants, these two latter in their
quality of joint curators, under the firm of "Lefav-
re & Taschereau," to the estate abandoned by
law for the benefit of his creditors, by the said
Louis J. Demers, insolvent, were Defendants. The
said Plaintiffs, STUART HUNTER DUNN ET AL.;
against the said LOUIS JOSEPH DEMERS, to
wit :

Lot No 2886 (two thousand eight hundred and
eighty-six), of the official cadastre for Palace ward,
in the city of Quebec, being a lot situate on La
Fabrique street—with buildings thereon erected,
and comprising the engine and boiler, the shafts
and pulleys, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Quebec,
on the TWENTY-SEVENTH day of MAY next, at
TEN o'clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER

Sheriff's office,
Quebec, 24th April, 1902.

Sheriff.
1678

[First published, 26th April, 1902]

Ventes par le Shérif—Richelieu

PUBLIC NOTICE is hereby given that the un-
dermentioned LANDS and TENEMENTS
have been seized, and will be sold at the respective
times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.

Circuit court, county of Yamaska.—District of
Richelieu.

Sorel, to wit : } **E**LIE TOUCHETTE, Plaintiff ;
No. 5748. } against OVIDE LARIVIERE,
Defendant.

1. A piece of land situate in the parish of Saint
David, Jonathan range, of two perches and nine
feet in front by one arpent in depth, the whole
more or less, being lot number four hundred and
forty-four (No. 444), of the official cadastre of the
said parish of Saint David.

2. A piece of land situate in the parish of Saint
David, Jonathan range, of two perches and nine
feet in front by one arpent in depth, the whole
more or less, being lot number four hundred and
forty-five (No. 445), of the official cadastre of the
said parish of Saint David—with the buildings
thereon erected.

Subject to the charge upon each of the said two
pieces of land of a yearly ground rent of three
dollars, payable on the eleventh of November to
Charles George Sheppard, surveyor, of the said
parish of Saint David and his representatives.

To be sold at the parochial church door of the
parish of Saint David, on the TWENTY-FIRST
day of the month of MAY next, at TEN o'clock in
the forenoon.

P. GUEVREMONT,

Sheriff's Office,
Sorel, 15th April, 1902.

Sheriff.
1582

[First published, 19th April, 1902.]

Ventes par le Shérif—St-François

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et aux respectifs tel que mentionné plus bas.

MANDAT DE CURATEUR.
FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Saint-François.
Saint-François, à savoir : **JOSEPH PIERRE ROYER**, de la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, comptable, Curateur et Requérent, dûment autorisé à l'effet des présentes, en vertu de l'article 879, du code de procédure civile de la province de Québec, comme curateur aux biens de **CHARLES JAMES ODELL**, de la dite cité de Sherbrooke, marchand de meubles, Failli.

Ces étendues ou morceaux de terre sis et situés dans la dite cité de Sherbrooke, connus et désignés comme lots numéros quatre cent seize (416), quatre cent dix-sept (417), quatre cent dix-huit (418), quatre cent dix-neuf (419), sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi pour le quartier nord de la dite cité de Sherbrooke; bornés en front par la rue London—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendus dans mon bureau, dans la cité de Sherbrooke, le **DIXIEME** jour de **JUIN** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

HENRY AYLMER,

Bureau du Shérif, Sherbrooke, 6 mai 1902. Shérif. 1821
[Première publication, 10 mai 1902.]

FIERIE FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Saint-François.
Saint-François, à savoir : **CHARLES H. FLETOHER**, Demandeur; contre **JOSEPH CHALOUX ET AL.**, Défendeurs.

Une étendue de terre située dans le canton de Clifton, dans le district de Saint-François, connue et désignée sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Clifton, comme partie du lot numéro six (pt. No 6), dans le troisième rang du dit canton, à distraire du coin sud-est du dit lot, mesurant en largeur un demi-acre sur le chemin public et un acre de longueur sur la Rivière au Saumon; bornée au nord par la Rivière au Saumon et à l'ouest par le chemin public, vers l'est par la terre de Hector Bouchard, et vers le sud par la terre de Joseph Lefebvre—avec un moulin à scie et tous ses accessoires et autres bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Malo d'Aucland, le **VINGT-UNIEME** jour de **MAI** prochain, à **DEUX** heures de l'après-midi.

HENRY AYLMER,

Bureau du Shérif, Sherbrooke, 16 avril 1902. Shérif. 1557-2
[Première publication, 19 avril 1902.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Saint-François.
Saint-François, à savoir : **HUGH ALFRED MEAGHER**, Demandeur, contre **ISAAC HETHERINGTON ET AL** Défendeurs; et **ALBERT HENRY HETHERINGTON**, un des défendeurs en cette cause, tant personnellement qu'en sa qualité de tuteur dûment nommé aux enfants mineurs de Joseph John Hetherington, décédé.

1° Un morceau de terre situé dans le canton de Windsor, dans le comté de Richmond, connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Windsor, comme étant

Sheriff's Sales—St. Francis

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below

CURATOR'S WARRANT.
FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior court.—District of Saint Francis.
Saint Francis, to wit : **JOSEPH PIERRE ROYER**, of the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, accountant, Curator and Petitioner, hereunto duly authorized under article 879, of the code of civil procedure of the province of Quebec, as curator to the property of **CHARLES JAMES ODELL**, of the said city of Sherbrooke, furniture dealer, Insolvent.

Those certain tracts or parcels of land situate and being in the said city of Sherbrooke, known and designated as the lots numbers four hundred and sixteen (No. 416), four hundred and seventeen (No. 417), four hundred and eighteen (No. 418) and four hundred and nineteen (No. 419), on the official cadastral plan and in the book of reference for the north ward of the said city of Sherbrooke; bounded in front by London street—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at my office, in the city of Sherbrooke, on the **TENTH** day of **JUNE** next, at **TEN** of the clock in the forenoon.

HENRY AYLMER,

Sheriff's Office, Sherbrooke, 6th May, 1902. Sheriff. 1822
[First published, 10th May, 1902.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Saint Francis.
Saint Francis, to wit : **CHARLES H. FLETCHER**, Plaintiff; against **JOSEPH CHALOUX ET AL.**, Defendants.

A tract of land situate in the township of Clifton, in the district of Saint Francis, known and designated on the official cadastral plan and in the book of reference of the said township of Clifton, as part of the lot number six (pt. No 6), in the third range of the said township, taken off of the south east corner of the said lot, measuring in width half an acre on the public highway and one acre in length on the Salmon River; bounded on the north by the Salmon River, and on the west by the public highway, towards the east by land belonging to Hector Bouchard, and towards the south by a land belonging to Joseph Lefebvre—with a saw-mill and all its accessories and other buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the door of the parochial church of the parish of Saint Malo d'Aucland, on the **TWENTY-FIRST** day of **MAY** next, at **TWO** of the clock in the afternoon.

HENRY AYLMER,

Sheriff's Office, Sherbrooke, 16th April, 1902. Sheriff. 1558
[First published, 19th April, 1902.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Saint Francis.
Saint Francis, to wit : **HUGH ALFRED MEAGHER**, Plaintiff; against **ISAAC HETHERINGTON ET AL**, Defendants, and **ALBERT HENRY HETHERINGTON**, one of the defendants in this cause, as well personally as in his quality of tutor duly appointed to the minor children of Joseph John Hetherington, deceased.

1. A piece of land situate in the township of Windsor, in the county of Richmond, known and designated on the official cadastral plan and in the book of reference of the said township of Windsor,

partie des lots numéros cinq cent quatre-vingt-onze et cinq cent quatre-vingt-douze (pt. 591 et 592), dans le huitième rang ; et borné comme suit : au nord-est par la terre de Ferdinand Godbout, au sud-est par la terre de Trefflé Aubin, au sud-ouest par le chemin de concession, et au nord-ouest par la terre de Alexandre Asselin, et contenant cinquante acres, plus ou moins—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

2° Un autre morceau de terre situé dans le dit canton de Windsor, connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Windsor, comme lot numéro cinq cent quatre-vingt-cinq (No 585), dans le huitième rang, contenant cent acres, plus ou moins—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Philippe de Windsor, dans la ville de Windsor Mills, le VINGTIÈME jour de MAI prochain, à UNE heure de l'après-midi.

HENRY AYLMEY,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sherbrooke, 16 avril 1902. 1559-2
[Première publication, 19 avril 1902.]

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnées ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.—District des Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : **CLOVIS DEGUISE**,
No 163. Demandeur ; vs.
JOSEPH THIBODEAU, Défendeur.

Un emplacement situé en la paroisse de Sainte-Eulalie, dans le treizième rang du canton d'Aston, faisant partie du lot de terre numéro quatre-vingt (80), du cadastre d'enregistrement du comté de Nicolet pour la dite paroisse de Sainte-Eulalie, de la contenance de cinquante pieds de front sur cent trente-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise ; borné en front vers le nord-ouest par le chemin public du dit treizième rang, et en profondeur, vers le sud-est par Sévère Héon, au nord-est par Dame J. L. H. Houde, et au sud-ouest par le dit Sévère Héon—avec les bâtisses dessus construites circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Eulalie, le ONZIÈME jour de JUIN, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 7 mai 1902. 1867
[Première publication, 10 mai 1902.]

Nominations

Québec, 9 mai 1902.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du 9 mai 1902, de nommer MM. Nicolas Trudelle, cultivateur ; Joseph Plamondon, commis ; Frédéric Canac Marquis, manufacturier ; Richard Power, épicière ; David Barrette, gardien de barrière ; Octave Ratté, entrepreneur-maçon et Louis Philippe Pelletier, gérant de manufacture, conseillers de la nouvelle municipalité du village de Saint-Malo, comté de Québec, en vertu des dispositions de l'acte 2 Édouard VII, ch. 57, sects. 4 et 5. 1875

as being part of lots numbers five hundred and ninety-one and five hundred and ninety-two (pt Nos 591 and 592), in the eighth range ; and bounded as follows : north easterly by land belonging to Ferdinand Godbout, south easterly by land belonging to Trefflé Aubin, south westerly by the concession road, and north westerly by land belonging to Alexandre Asselin, and containing fifty acres, more or less—with the buildings and improvements thereon erected and made.

2. Another piece of land situate in the said township of Windsor, known and designated on the official cadastral plan and in the book of reference of the said township of Windsor, as the lot number five hundred and eighty-five (No. 585), in the eighth range, containing one hundred acres, more or less—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the door of the parochial church of the parish of Saint Philippe de Windsor, in the town of Windsor Mills, on the TWENTIETH day of MAY next, at ONE of the clock in the afternoon.

HENRY AYLMEY,

Sheriff's office, Sheriff.
Sherbrooke, 16th April, 1902. 1560
[First published, 19th April, 1902.]

Sheriff's Sales—Three Rivers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court.—District of Three Rivers.

Three Rivers, to wit : **CLOVIS DEGUISE**,
No. 163. Plaintiff ; vs. **JOSEPH THIBODEAU**, Défendeur.

A lot situate in the parish of Sainte Eulalie, in the thirteenth range of the township of Aston, forming part of the lot of land number eighty (80), of the registration cadastre of the county of Nicolet for the said parish of Sainte Eulalie, containing fifty feet in front by one hundred and thirty-five feet in depth, english measure ; bounded in front, to the north west, by the public road of the said thirteenth range, and in rear to the south east by Sévère Héon, on the north east by Mrs. J. L. H. Houde, and on the south west by the said Sévère Héon—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Eulalie, on the ELEVENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Three Rivers, 7th May, 1902. 1868
[First published, 10th May, 1902.]

Appointments

Quebec, 9th May, 1902.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 9th of May, 1902, to appoint Messrs. Nicolas Trudelle, farmer ; Joseph Plamondon, clerk ; Frederic Canac Marquis, manufacturer ; Richard Power, grocer ; David Barrette, toll gate keeper ; Octave Ratté, mason contractor and Louis Philippe Pelletier, factory manager councillors of the new municipality of the village of Saint Malo, county of Quebec, pursuant to the provisions of the Act 2nd Édouard VII, ch. 57, sects. 4 and 5. 1876

Avis du Gouvernement

No. 1156.00.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Demande d'érection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Demande est faite d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "Kiamika," la partie de territoire suivant, savoir : les rangs IV, V, VI et VII du canton Kiamika, comté d'Ottawa.

Ce territoire ne fait partie d'aucune municipalité scolaire.

Cette érection, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le premier juillet prochain 1902.

1835



PROVINCE DE QUÉBEC.

DÉPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES.

SECTION DES BOIS ET FORÊTS.

Québec, 19 avril 1902.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, le MARDI, TROISIÈME jour de JUIN 1902, à ONZE heures de l'avant-midi.

OTTAWA SUPERIEUR.

	Superficie Milles carrés.
Rivière du Lièvre, branche N. O. 3.....	50
Rivière du Lièvre, branche N. O. 4.....	50

OTTAWA INFÉRIEUR.

Harrington, Est Rivière Rouge.....	6 1/5
Harrington, Ouest Rivière Rouge.....	2 1/2

SAINT-AURICE.

Manouan 1 Nord.....	50
Manouan 2 Nord.....	24
Manouan 3 Nord.....	35
Manouan 1 Sud.....	50
Manouan 2 Sud.....	50
Manouan 3 Sud.....	45
Manouan 8 Sud.....	30
Manouan 9 Sud.....	21
Arrière Manouan 3 Nord.....	30
Arrière Manouan A. Nord.....	40
Arrière Manouan B. Nord.....	49
Arrière Manouan C. Nord.....	50
Arrière Manouan D. Nord.....	50
De Bostonnais.....	10
Bostonnais 3 Nord.....	40
Haut Saint-Maurice Nos 1 à 40, chacune.....	50

SAINT-CHARLES.

Rivière à Mars 3.....	30
Rivière du Moulin 4.....	12
Rivière Jacques-Cartier Branche N. O. 2.....	37
Rivière Jacques-Cartier 2 Ouest.....	42
" " 2 Est.....	38

Government Notice

No. 1156.00.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE.

Application to erect a new school municipality.

Application is made to erect into a distinct school municipality, by the name of "Kiamika," the part of the following territory, viz : ranges IV, V, VI and VII of the township of Kiamika, county of Ottawa.

This territory does not form part of any school municipality.

This erection, if it is authorized, is to take effect only on the first of July next, 1902.

1836



PROVINCE OF QUEBEC

DEPARTEMENT OF LANDS, MINES AND FISHERIES.

WOODS AND FORESTS.

Quebec, 19th April, 1902.

Notice is hereby given that, conformably to sections 1334, 1335 and 1336 of the consolidated statutes of the province of Quebec, the timber limits hereinafter mentioned, at their estimated area, more or less, and in their present state, will be offered for sale, at public auction, in the Department of Lands, Mines and Fisheries, in this city, on TUESDAY, the THIRD day of JUNE 1902, at ELEVEN o'clock A. M.

UPPER OTTAWA

	Area Square Miles.
River du Lièvre, N. W. Branch 3.....	50
River du Lièvre, N. W. Branch 4.....	50

LOWER OTTAWA.

Harrington East River Rouge.....	6 1/5
Harrington West River Rouge.....	2 1/2

SAINT MAURICE.

Manouan 1 North.....	50
Manouan 2 North.....	24
Manouan 3 North.....	35
Manouan 1 South.....	50
Manouan 2 South.....	50
Manouan 3 South.....	45
Manouan 8 South.....	30
Manouan 9 South.....	21
Rear Manouan 3 North.....	30
Rear Manouan A. North.....	40
Rear Manouan B. North.....	49
Rear Manouan C. North.....	50
Rear Manouan D. North.....	50
Bostonnais Island.....	10
Bostonnais 3 North.....	40
Upper Saint Maurice Nos. 1 to 40, each.....	50

SAINT CHARLES.

River à Mars 3.....	20
River du Moulin 4.....	12
River Jacques Cartier N. W. Branch 2.....	37
River Jacques Cartier 2 West.....	42
" " 2 East.....	38

	Superficie Milles carrés.
Rivière Jacques-Cartier 3.....	30
“ “ “ Branche N. E., 1	
“ “ “ Ouest.....	42
“ “ “ Branche N. E., 1 Est	31
“ “ “ Branche N. E., 2 Est	50

LAC SAINT-JEAN CENTRE.

Canton Dequen, rang 4.....	1
Canton Métabetchouan, 1.....	1½
Rivière Ouiatchouan, 141.....	19½
Rivière Ouiatchouan, 142.....	25

LAC SAINT-JEAN OUEST.

Canton Charlevoix 2.....	1½
--------------------------	----

LAC SAINT-JEAN NORD-OUEST.

Rang 1, Nord du Lac Saint-Jean, 2.....	31
“ “ “ “ 3.....	29
Rang 2, Nord du Lac Saint-Jean, 3.....	18
“ “ “ “ 4.....	25
Rang 3, Nord du Lac Saint-Jean, 4.....	28
Rivière Mistassini, 4.....	13½
Petite Rivière Péribonka.....	29
Rivière au Saumon, 1.....	46
“ “ 2.....	49
“ “ 3.....	41½

SAGUENAY.

Rivière à la Chasse et aux Anglais.....	34
“ Saint-Laurent, Ouest.....	30
“ Mistassini & Sheldrake, 1.....	32½
“ Saint-Nicolas, Ouest.....	25½
“ Saint-Nicolas 2 Est.....	7½
“ Saint-Jean 7.....	12
“ Saint-Jean 8.....	12
Rivière Saint-Jean Branche Est 1.....	22
“ Saint Jean Branche Est 2.....	18
“ Saint-Jean Branche Est 3.....	30
Rivière au Saumon 1.....	34
Rivière Manicouagan 3.....	24
Rivière Manicouagan 4.....	27
Rivière Manicouagan 6.....	58
Rivière Manicouagan, Nos 7 à 28, chacune..	50
Partie de Saguenay Est A.....	7
Saguenay Ouest 1 A.....	10
Partie de Saguenay 3 et 4 Ouest.....	49
Canton Albert 88.....	20½
Rivière Magpie 3.....	32
“ “ 4.....	32
“ “ 5.....	32
“ “ 6.....	32
“ “ 7.....	32
“ “ 8.....	32
Escoumains 5 Est.....	34
Sault au Mouton 3.....	36
Rivière Malbaie 8 A.....	40
“ “ 9 A.....	53
“ “ 10.....	60
“ “ 11.....	57
“ “ 12.....	54
“ “ 13.....	49
“ “ 14.....	26
“ “ 15.....	45
“ “ 16.....	32
Canton Callières.....	15
Sault au Cochon 1 Est.....	30
Rivière Portneuf Branche Nord Est.....	50
Rivière Marguerite 1 Ouest.....	25
“ “ 2 “.....	20
“ “ 3 “.....	20
“ “ 4 “.....	20
“ “ 5 “.....	15
“ “ 1 Est.....	25
“ “ 2 “.....	20
“ “ 3 “.....	20
“ “ 4 “.....	20
“ “ 5 “.....	15

	Area Square Miles.
River Jacques Cartier 3.....	30
“ “ “ N. E. Branch, 1 West.	42
“ “ “ N. E. Branch, 1 East..	31
“ “ “ N. E. Branch, 2 East..	50

LAKE SAINT JOHN CENTRE.

Township Dequen, range 4.....	1
Township Metabetchouan, 1.....	1½
River Ouiatchouan, 141.....	19½
River Ouiatchouan, 142.....	25

LAKE SAINT JOHN WEST.

Township Charlevoix, 2.....	1½
-----------------------------	----

LAKE SAINT JOHN NORTH WEST

Range 1, North of Lake Saint John, 2.....	31
“ “ “ “ 3.....	29
Range 2, North of Lake Saint John, 3.....	18
“ “ “ “ 4.....	25
Range 3, North of Lake Saint John, 4.....	28
River Mistassini 4.....	13½
Little River Péribonka.....	29
River au Saumon, 1.....	46
“ “ 2.....	49
“ “ 3.....	41½

SAGUENAY.

River à la Chasse et aux Anglais.....	34
“ Saint Lawrence, West.....	30
“ Mistassini & Sheldrake, 1.....	32½
“ Saint Nicolas West.....	25½
“ Saint Nicholas 2 East.....	7½
“ Saint John 7.....	12
“ Saint John 8.....	12
River Saint John East Branch 1.....	22
“ Saint John East Branch 2.....	18
“ Saint John East Branch 3.....	30
River au Saumon 1.....	34
River Manicouagan 3.....	24
River Manicouagan 4.....	27
River Manicouagan 6.....	58
River Manicouagan, Nos 7 to 28, each.....	50
Part of Saguenay East A.....	7
Saguenay West 1 A.....	10
Part of Saguenay 3 and 4 West.....	49
Township Albert 88.....	20½
River Magpie 3.....	32
“ “ 4.....	32
“ “ 5.....	32
“ “ 6.....	32
“ “ 7.....	32
“ “ 8.....	32
Escoumains 5 East.....	34
Sault au Mouton 3.....	36
River Malbaie 8 A.....	40
“ “ 9 A.....	53
“ “ 10.....	60
“ “ 11.....	57
“ “ 12.....	54
“ “ 13.....	49
“ “ 14.....	26
“ “ 15.....	45
“ “ 16.....	32
Township Callières.....	15
Sault au Cochon 1 East.....	30
River Portneuf North East Branch.....	50
River Marguerite 1 West.....	25
“ “ 2 “.....	20
“ “ 3 “.....	20
“ “ 4 “.....	20
“ “ 5 “.....	15
“ “ 1 East.....	25
“ “ 2 “.....	20
“ “ 3 “.....	20
“ “ 4 “.....	20
“ “ 5 “.....	15

	Superficie Milles carrés.		Area. Square miles.
VALLEE DE METAPEDIA.		MATAPEDIA VALLEY	
Canton Matalik 1.....	18	Township Matalik 1.....	18
Canton Matalik 2.....	18½	Township Matalik 2.....	18½
RIMOUSKI OUEST.		RIMOUSKI WEST	
Canton Neigette 2.....	3	Township Neigette 2.....	3
Arrière Mistigouèche.....	35	Rear Mistigouèche.....	35
Canton Macpès 5.....	3½	Township Macpès 5.....	3½
Canton Fleuriault.....	1	Township Fleuriault.....	1
RIMOUSKI EST.		RIMOUSKI EAST	
Canton Matane 4.....	2	Township Matane 4.....	2
BONAVENTURE OUEST.		BONAVENTURE WEST	
Rivière Escuminac Nord 3.....	12	River Escuminac North 3.....	12
Rivière Nouvelle 1.....	50	River Nouvelle 1.....	50
Rivière Nouvelle 4.....	16½	River Nouvelle 4.....	16
Grande Cascapédia 1.....	14	Grand Cascapédia 1.....	14½
" " 2.....	21	" " 2.....	21
" " 3.....	31	" " 3.....	31
" " 4.....	18	" " 4.....	18
" " 7.....	18	" " 7.....	18
Miners Brook.....	25	Miners Brook.....	25
Turner's Brook.....	32	Turner's Brook.....	32
Joshua Brook.....	27	Joshua Brook.....	27
Petite Cascapédia 1.....	15	Little Cascapédia 1.....	15
Petite Cascapédia 2.....	28	Little Cascapédia 2.....	28
Clark's Brook 2.....	4	Clark's Brook 2.....	4
Flatlands Brook 2.....	2	Flatlands Brook 2.....	2
Canton Ristigouche.....	2	Township Ristigouche.....	2
Rivière André Branche Ouest 2.....	3½	River André, West Branch 2.....	3½
Rivière Assemetquagan.....	10	River Assemetquagan.....	10
Stuart Brook 1.....	3½	Stuart Brook 1.....	3½
Stuart Brook 2.....	10½	Stuart Brook 2.....	10½
Rivière Skimenac Branche Ouest.....	3½	River Skimenac West Branch.....	3½
Rivière Skimenac Branche Sud.....	9½	River Skimenac South Branch.....	9½
Canton Angers 2.....	8	Township Angers 2.....	8
Mann Brook Est.....	7	Mann Brook East.....	7
Canton Carleton 5.....	3½	Township Carleton 5.....	3½
Canton Carleton 3.....	4	Township Carleton 3.....	4
Rivière André Branche Ouest Canton Risti- gouche.....	4	River André, West Branch, township Risti- gouche.....	4
GASPE OUEST.		GASPE WEST.	
Rivière Cap-Chat 1.....	47½	River Cap-Chat 1.....	47½
Rivière Cap-Chat 2.....	45	River Cap-Chat 2.....	45
Rivière Madeleine 2 Nord.....	50	River Magdalen 2 North.....	50
" " 3 Nord.....	29	" " 3 North.....	29
" " 4 Nord.....	58	" " 4 North.....	58
" " 5 Nord.....	31	" " 5 North.....	31
" " 6 Nord.....	40	" " 6 North.....	40
" " 1 Sud.....	50	" " 1 South.....	50
" " 2 Sud.....	50	" " 2 South.....	50
" " 3 Sud.....	54	" " 3 South.....	54
Rivière à Pierre et Claude.....	32	River à Pierre and Claude.....	32
Canton Denoue.....	19	Township Denoue.....	19
Canton Taschereau.....	48	Township Taschereau.....	48
GASPE CENTRE.		GASPE CENTRE.	
Baie de Gaspé Sud 3.....	10	Gaspé Bay South 3.....	10
Baie de Gaspé Nord 1.....	14½	Gaspé Bay North 1.....	14½
Canton Fox 4.....	7	Township Fox 4.....	7
Canton Sydenham Nord.....	10	Township Sydenham North.....	10
GASPE EST		GASPE EAST.	
Grande Rivières.....	24	Grand River.....	24
CONDITIONS DE LA VENTE.		CONDITIONS OF SALE.	

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.

Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces

No limit will be adjudged at less than the minimum price fixed by the department.

The limits will be adjudged to the highest bidder on payment of the purchase price, in cash or by

ou par chèque accepté par une banque incorporée. A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille, ainsi que la taxe de feu, est aussi payable immédiatement.

Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant les bois d'a Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Des plans, indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposés au département des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

S. N. PARENT,
Ministre des Terres,
Mines et Pêcheries.

1545

cheque accepted by a duly incorporated bank. Failing payment, they will be immediately re-offered for sale.

The annual ground rent of three dollars per mile, with fire tax, is also payable immediately.

Those timber limits, when adjudged, will be subject to the provisions of all timber regulations now in force or which may be enacted hereafter.

Plans of limits offered for sale are opened for inspection in the Department of Lands, Mines and Fisheries, in this city, and at the office of the Crown lands and timber agents in the different agencies in which said limits are situated, up to the day of sale.

N. B.—No account for publication of this notice will be recognized, if such publication has not been expressly authorized by the department.

S. N. PARENT,
Minister of Lands,
Mines and Fisheries.

1546

Avis Divers

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure.*
No 1267.

Dame Jeanne Raymond, de Québec, épouse commune en biens de W. H. S. Déry, de Québec, dûment autorisée à ester en justice,
Demanderesse ;

vs

W. H. S. Déry, de Québec, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le six mai 1902, contre son époux, le dit W. H. S. Déry.

R. ROY,
Procureur de la demanderesse.

1843

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure*
District de Terrebonne. }
No 446.

Dame Rose Délima Vermette, du village de Saint-Eustache, dit district, dûment autorisée,
Demanderesse ;

vs

Eloi Spinard, bourgeois, du même lieu, Défendeur.
Une action en séparation de biens a, ce jour, été intentée contre le défendeur.

J. A. C. ETHIER,
Avocat de la demanderesse.
Sainte-Scholastique, 26 avril 1902. 1869

Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
No 533.

Dame Harriet Mary Latty a institué, ce jour, une action en séparation des biens contre son mari, Robert Henry Statton, cultivateur, du canton de Eaton, dans le dit district.

L. E. CHARBONNEL,
Procureur de la demanderesse.

5 mai 1902.

1853

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure*
No 3120.

Dame Frederica Louisa Scott, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son mari, John Burns Walker, peintre, des cité et district de Montréal.

G. A. MARSAN,
Procureur de la demanderesse.

Montréal, 7 mai 1902.

1871

Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }
District of Quebec. } *Superior Court.*
No. 1267.

Dame Jean Raymond, of Quebec, wife common as to property of W. H. S. Déry, of Quebec, duly authorized to appear in judicial proceedings.
Plaintiff ;

vs

W. H. S. Déry, of Quebec, Defendant.
An action in separation as to property has been instituted in this cause, on the sixth of May, 1902, against her husband, the said W. H. S. Déry.

R. ROY,
Attorney for plaintiff.

1844

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Terrebonne. }
No. 446.

Dame Rose Délima Vermette, of the village of Saint-Eustache, said district, duly authorized,
Plaintiff ;

vs

Eloi Spihard, gentleman, of the same place, Defendant.
An action for separation of property has been, this day, instituted against the defendant.

J. A. C. ETHIER,
Attorney for plaintiff.
Sainte Scholastique, 26th April, 1902. 1870

Province of Quebec, }
District of Saint Francis. } *Superior Court.*
No. 533.

Dame Harriet Mary Latty has, this day, sued her husband, Robert Henry Statton, of the township of Eaton, in said district, farmer, for separation as to property.

L. E. CHARBONNEL,
Attorney for plaintiff.

5th, May 1902.

1854

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 3120.

Dame Frederica Louisa Scott has, this day, taken out an action for separation as to property against her husband, John Burns Walker, painter, of the city and district of Montreal.

G. A. MARSAN,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 7th May, 1902.

1872

Province de Québec, }
 District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*
 No 295.

Dame Elizabeth Say, de la ville de Saint-Jean, district d'Iberville, épouse de Hormidas Dandurand, ci-devant hôtelier, de la dite ville de Saint-Jean, et maintenant demeurant temporairement à Rossland, dans la Colombie Anglaise, puissance du Canada, dûment autorisée à ester en justice, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre son dit mari, le dit Hormidas Dandurand.

GIRARD & PELLETIER,

Avocats de la demanderesse.

Saint-Jean, 24 novembre 1900. 1855

AVIS.

Avis est par le présent donné que dans les trente jours qui suivront la dernière insertion du présent avis, une demande sera faite au lieutenant-gouverneur en conseil de cette province, par Henry Hamilton, marchand, Napoléon Edouard Hamilton, marchand, George Hamilton, commis, tous trois de la cité de Montréal, et Henry Hamilton, jr, marchand, et Auguste Singer, comptable, ces deux derniers de la ville de Westmount, aux fins d'obtenir des lettres patentes, les incorporant comme compagnie à fonds social sous les nom et raison de "La Compagnie Hamilton (limitée)," ainsi que toutes autres personnes qui pourront à l'avenir devenir membres de la dite compagnie.

Le but de cette compagnie est de faire le commerce en gros et en détail de toutes les marchandises qui se vendent généralement dans les magasins à rayon (departmental store).

La place principale d'affaires sera dans la cité de Montréal, avec pouvoir d'établir des succursales dans les différentes villes de la province.

Le montant du fonds social sera de \$100,000.00 divisé en mille parts de cents piastres chacune.

Les cinq personnes ci-dessus mentionnées seront les directeurs provisoires de la dite compagnie.

HENRY HAMILTON,

Pour les requérants.

Montréal, 13 mars 1902. 1851

Avis est par les présentes donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à son honneur le lieutenant-gouverneur en conseil pour la province de Québec, en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, et ses amendements, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, incorporant les requérants ci-après nommés et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

Premièrement.—Le nom collectif de la compagnie proposée sera "The Charles A. Bull Produce Company."

Deuxièmement.—L'objet pour lequel l'incorporation est demandée, est d'acheter et vendre du beurre, du fromage, des œufs et produits agricoles en général.

Troisièmement.—La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal.

Quatrièmement.—Le fonds social de la dite compagnie sera de cinquante mille piastres.

Cinquièmement.—Le nombre d'actions sera de cinq cents et le montant de chaque action sera de cent piastres.

Sixièmement.—Les noms au long, résidence et profession des requérants sont comme suit: Charles Irving Knight, de Hatley Est, province de Québec, marchand général; Aaron Bull, de Farnham Est, dans la province de Québec, gentilhomme; Charles Albert Bull, de la cité de Montréal, marchand de produits; Demoiselle Annie Allison Horrigan, de la cité de Portland, Angleterre, fille majeure; Roswell Corse Fisher, de la cité de Montréal, gentilhomme; Horace H. Bailey, de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, commis. Les

Province of Quebec, }
 District of Iberville. } *Superior Court.*
 No. 295.

Dame Elizabeth Say, of the town of Saint John's, district of Iberville, wife of Hormidas Dandurand, heretofore hotel keeper, of said town of Saint John's, and now temporarily in Rossland, in the province of British Columbia, Dominion of Canada, duly authorized to ester in justice, has, this day, instituted an action in séparation de biens against her said husband, the said Hormidas Dandurand.

GIRARD & PELLETIER,

Attorneys for plaintiff.

Saint John's, 24th November, 1900. 1856

NOTICE.

Notice is hereby given that within thirty days after the last insertion of this notice, application will be made to the Lieutenant Governor in council of this province, by Henry Hamilton, merchant, Napoleon Edouard Hamilton, merchant, George Hamilton, clerk, all three of the city of Montreal, and Henry Hamilton, jr., merchant, and Auguste Singer, accountant, the two latter of the town of Westmount, for the purpose of obtaining letters patent, incorporating them as a joint stock company, by the name "La Compagnie Hamilton (limitée)," as well as any other persons who may in future become members of the said company.

The object of this company is to carry on wholesale and retail trade in all kinds of merchandize, which are sold generally in departmental stores.

Its chief place of business will be in the city of Montreal, with power to establish branches in the different towns of the province.

The amount of its capital stock will be \$100,000.00, divided into one thousand shares of one hundred dollars each.

The five persons hereinabove named will be the interim directors of the said company.

HENRY HAMILTON,

For the petitioners.

Montreal, 13th March, 1902. 1852

Notice is hereby given that, within one month from the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, an application will be made to His Honor the Lieutenant Governor in council for the province of Quebec, under the "Joint Stock Companies' Act and amendments" thereto for a charter of incorporation by letters patent, to incorporate the applicants hereinafter named and such other persons as may become shareholders in the proposed company, under the name and for the purposes mentioned :

First.—The corporate name of the proposed company is "The Charles A. Bull Produce Company."

Second.—The object for which the incorporation is sought, is the purchase and sale of butter, cheese, eggs and general agricultural produce.

Third.—The chief place of business of the said company is the city of Montreal.

Fourth.—The capital stock of the said company is fifty thousand dollars.

Fifth.—The number of shares is five hundred, and the amount of each share is one hundred dollars.

Sixth.—The names in full and the address and callings of the applicants are as follows: Charles Irving Knight, of East Hatley, province of Quebec, general merchant; Aaron Bull, of East Farnham, in the province of Quebec, gentleman; Charles Albert Bull, of the city of Montreal, produce merchant; Miss Annie Allison Horrigan, of the city of Portland, England, spinster; Roswell Corse Fisher, of the city of Montreal, gentleman; Horace H. Bailey, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, clerk; of which the first three are to be the

trois premiers ci-dessus nommés seront les premiers directeurs de la dite compagnie. Tous les dits directeurs sont résidents en Canada et sujets de Sa Majesté.

DAVIDSON & RITCHIE,
Procureurs des requérants.

Montréal, 7 mai 1902

1849

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes sous le grand Sceau.

1° Le nom collectif de la compagnie sera "The Grocers Mfg. and Trading Co."

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont de faire du sirop, des sucreries et de mettre en canistre des produits alimentaires, aussi de préparer des articles d'épicerie en général, d'en faire le commerce et de faire toutes choses en rapport avec les objets de la compagnie.

3° La principale place d'affaires de la compagnie sera dans la cité de Montréal.

4° Le fonds social sera de vingt-cinq mille piastres, divisé en deux mille cinq cents actions de dix piastres chacune.

5° Les requérants sont : George Alfred Walker, comptable ; Thomas William Watson, manufacturier ; William Caron, marchand ; Sarsfield O'Brien, marchand ; Albert Dettmers, commis.

6° Les requérants sont tous sujets anglais et résidents en Canada, dans la cité de Montréal et seront les premiers directeurs de la compagnie.

1865

LES REQUÉRANTS.

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire d'Alfred J. Blanchette, hôtelier,
Drummondville, Failli.

Avis est par le présent donné qu'Alfred J. Blanchette susdit a, le 19e jour d'avril 1902, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

GAGNON & CARON,
Députés-gardiens provisoires.

41, Bâtisse des Tramways.

Montréal, 9 mai 1902.

1873

Dans l'affaire de la National Corset Mfg. Co.,
Québec, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'un deuxième et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 23 mai 1902, après laquelle date ce dividende sera payable à mon bureau.

GEORGE DARVEAU,
Curateur.

Bureau : 244, rue Saint-Joseph.

Québec, 7 mai 1902.

1845

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Antoine Viau,
et Failli ;

Alex. Desmarteau, Curateur.

Avis est par les présentes donné qu'un deuxième et dernier dividende est préparé et sera sujet à contestation jusqu'au vingt-septième jour de mai courant, le et après lequel jour les collocations seront payables à mon bureau, sur production des pièces justificatives.

ALEX. DESMARTEAU,
Curateur.

1598, rue Notre Dame,
Montréal, 7 mai 1902.

1863

first directors of the said company. All the said directors reside in Canada, and are subjects of His Majesty.

DAVIDSON & RITCHIE,
Attorneys for applicants.

Montreal, 7th May, 1902.

1850

Notice is hereby given that application will be made to the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, for charter of incorporation by letters patent under the great Seal :

1. The corporate name of the company will be "The Grocers Mfg. and Trading Co."

2. The objects for which the incorporation is sought are : the manufacture of syrup, confectionery and the canning and preserving of food products, also to manufacture and trade in grocer's sundries generally and to do all things connected with the objects of the company.

3. The company's chief place of business will be in the city of Montreal,

4. The capital stock will be twenty-five thousand dollars, divided into two thousand five hundred shares of ten dollars each.

5. The petitioners are : George Alfred Walker, accountant ; Thomas William Watson, manufacturer ; William Caron, salesman ; Sarsfield O'Brien, salesman ; Albert Dettmers, clerk.

6. The petitioners who are all British subjects and reside in Canada, in the city of Montreal, will be the first directors of the company.

1866

THE PETITIONERS.

Bankrupt Notices

Province of Québec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*
In the matter of Alfred J. Blanchette, hotelkeeper,
of Drummondville, Insolvent.

Notice is hereby given that Alfred J. Blanchette above named, the 19th of April, 1902, has made an assignment of his property for the benefit of his creditors.

GAGNON & CARON,
Deputy provisional guardians.

41, street Railway Building.

Montreal, 9th May, 1902.

1874

In the matter of the National Corset Mfg. Co.,
Québec, Insolvent.

Notice is hereby given that a second and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 23rd May, 1902, after which date such dividend will be payable at my office.

GEO. DARVEAU,
Curator.

Office : 244, Saint Joseph street.

Québec, 7th May, 1902.

1646

Province of Québec, }
District of Montréal. } *Superior Court.*
In the matter of Antoine Viau,
and Insolvent ;

Alex. Desmarteau, Curator.

Notice is hereby given that a second and final dividend sheet has been prepared, and will be open to objection until the twenty-seventh day of May instant, on and after which date dividends will be payable at my office, on producing vouchers.

ALEX. DESMARTEAU,
Curator.

1598, Notre-Dame street,
Montreal, 7th May, 1902.

1864

EN VERTU DE L'ACTE DES LIQUIDATIONS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.
 Dans l'affaire de The Albionite Company,

En liquidation.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé dans cette affaire et sera sujet à objection dans mon bureau, 1766, rue Notre-Dame, Montréal, jusqu'au 27^e jour de mai 1902, le ou après laquelle date les dividendes seront payés.

JOHN W. ROSS,

Liquidateur.

The Albionite Company,
 En liquidation.

Bureau de P. S. Ross & Sons,
 Comptables licenciés,
 Montréal, 9 mai 1902.

1861

Province de Québec, }
 District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*

Avis est par le présent donné que Herbert Cairns, du village de Sawyerville, dans le district de Saint-François, y faisant affaires seul sous les nom et raison de "H. Cairns & Co.", commerçant en général, a fait, ce jour, un abandon de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, et que le dit Samuel Deacon, des cité et district de Montréal, comptable, a été nommé gardien provisoire de ses biens abandonnés.

CATE, WELLS & WHITE,

Procureurs du gardien provisoire.

Sherbrooke, 1^{er} mai 1902.

1847

UNDER THE WINDING UP ACT.

Superior Court—District of Montreal.
 In the matter The Albionite Company,

In liquidation.

Notice is hereby given that a first and final dividend has been prepared in this matter and is open to objection at my office, 1766, Notre Dame street, Montreal, until the 27th day of May, 1902, on and after which day the dividends will be paid.

JOHN W. ROSS,

Liquidator.

The Albionite Company,
 In liquidation.

Office of P. S. Ross & Sons,
 Chartered accountants.
 Montreal, 9th May, 1902.

1862

Province of Quebec, }
 District of Saint Francis. } *Superior Court.*

Notice is hereby given that Herbert Cairns, of the village of Sawyerville, in the district of Saint Francis, and there doing business alone under the firm, name and style of "H. Cairns & Co.," general trader, has, this day, made an abandonment of his property for the benefit of his creditors, and that Robert Samuel Deacon, of the city and district of Montreal, accountant, has been appointed provisional guardian of his abandoned estate.

CATE, WELLS & WHITE,

Attorneys for provisional guardian.

Sherbrooke, 1st May 1902.

1848

Index de la Gazette Officielle de Québec, No. 19.

ANNEXIONS DE MUNICIPALITÉS :—Demande d' :—Divers lots de la municipalité de Témiscamingue au canton Guigues, comté de Pontiac, 981 ; Divers lots de la municipalité de Métabetchouan à la municipalité de Saint-André, Lac Saint-Jean, 980 ; Divers lots de la municipalité de Saint-Bruno, au canton Synai, Lac Saint-Jean, 981 ; Divers lots de la municipalité de Saint-Pacôme à la municipalité de N.-D. du Mont-Carmel, Kamouraska, 980.

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 975.

AVIS :—Assemblée générale annuelle :—Chemin de fer Québec Central, 989 ; Requête pour enregistrer acte de vente, 989.

AVIS DE CANCELLATION :—Cantons de :—Northfield, 983 ; Ponsonby, 983.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 985 ; Conseil législatif, 983.

ERRATUM :—Page 933, Gazette Officielle du 3 mai relativement aux lois concernant les établissements industriels, 987.

FAILLIS :—Bellavance & Frère, 997 ; Blanchette, 1015 ; Bussière, 997 ; Cairns, 1016 ; Dme Bonhomme, 997 ; Dme Crépeau *es-qual*, 996 ; Gorman & Gulman, 997 ; La librairie Ville-Marie, 996 ; National Corset Manufacturing Co, 1015 ; Smith, 996 ; Sparks, 996 ; Succession Héroux, 996 ; The Albionite Company, 1016 ; The Montreal Roofing Coy, 997 ; Viau, 1015.

LETTRES PATENTES, DEMANDES DE :—Canadian Pneumatic Tool Coy, 995 ; Frenette, Frères & Cie, 993 ; La Cie Canadienne de Publicité, 993 ; La Cie de médecines patentées française, 994 ; La Cie de téléphone de la Petite Nation, 992 ; La Cie du Pionnier, 993 ; La Cie Hamilton, 1014 ; The Charles A. Bull Produce Coy, 1014 ; The Grocers Manufacturing Co, 1015 ; The James Muir Coy, 994 ; The Matane Gold Copper Mining Coy, 991 ; The Quebec Building Coy, 990 ; The Sainte Anne Power Coy, 990 ; White Elephant Club, 991.

LICITATION :—Amesse vs Amesse *et al*, 999 ; Dme Boisseau *et vir* vs Delle Gagnon *et al*, 998 ; Dme Leblanc vs Dubois *et al*, 1000.

MINUTES DE NOTAIRES, DEMANDE DE TRANSFERT :—De Amable Bernard à Zép. Nap. Raymond, 923.

MUNICIPALITÉ, DEMANDE DE PUBLIER DANS UNE SEULE LANGUE :—Municipalité du village de Villers, comté de Nicolet, 983.

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE : Demande d'ériger en :—Kiamika, comté d'Ottawa, 1010 ; Saint-Narcisse de Richelieu, comté de Richelieu, 981 ; Marieville, comté de Rouville, 981 ; Papineau, comté d'Ottawa, 982.

NOMINATIONS :—Conseillers pour la municipalité de Saint-Marc des Carrières, comté de Portneuf, 975.

Juges de paix :—District d'Ottawa, 975 ; Saguenay, 975 ; Village de Saint-Malo, 1009.

Index of the Quebec Official Gazette, No. 19.

MUNICIPALITIES ANNEXED :—Application for :—Several lots of the municipality of Témiscamingue to the township of Guigues, county of Pontiac, 981 ; Several lots of the municipality of Métabetchouan to the municipality of Saint-André, Lake Saint John, 980 ; Several lots of the municipality of Saint Bruno, to the township of Synai, Lake Saint John, 981 ; Several lots of the municipality of Saint Pacôme to the municipality of N.-D. du Mont Carmel, Kamouraska, 980.

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices &c, 975.

NOTICES :—Annual general meeting :—Quebec Central Railway, 989 ; Petition to register a deed of sale, 989.

NOTICES OF CANCELLATION :—Townships of :—Northfield, 983 ; Ponsonby, 983.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices Respecting the :—Legislative Assembly, 985 ; Legislative Council, 983.

ERRATUM :—Page 933, Official Gazette of 3rd May, concerning the regulations respecting industrial establishments, 987.

INSOLVENTS :—Bellavance & Frère, 997 ; Blanchette, 1015 ; Bussière, 997 ; Cairns, 1016 ; Dme Bonhomme, 997 ; Dme Crépeau *es-qual*, 996 ; Gorman & Gulman, 997 ; La librairie Ville Marie, 996 ; National Corset Manufacturing Co, 1015 ; Smith, 996 ; Sparks, 996 ; estate Héroux, 996 ; The Albionite Company, 1016 ; The Montreal Roofing Coy, 997 ; Viau, 1015.

LETTERS PATENT, COMPANIES APPLYING FOR :—Canadian Pneumatic Tool Coy, 995 ; Frenette, Frères & Cie, 993 ; La Cie Canadienne de Publicité, 993 ; La Cie de médecines patentées françaises, 994 ; La Cie de téléphone de la Petite Nation, 992 ; La Cie du Pionnier, 993 ; La Cie Hamilton, 1014 ; The Charles A. Bull Produce Coy, 1014 ; The Grocers Manufacturing Co, 1014 ; The James Muir Coy, 994 ; The Matane Gold Copper Mining Coy, 991 ; The Quebec Building Coy, 990 ; The Sainte Anne Power Coy, 990 ; White Elephant Club, 991.

LICITATION :—Amesse vs Amesse *et al*, 999 ; Dme Boisseau *et vir* vs Delle Gagnon *et al*, 998 ; Dme Leblanc vs Dubois *et al*, 1000.

MINUTES OF NOTARIES, APPLICATION FOR :—From Amable Bernard to Zép. Nap. Raymond, 923.

MUNICIPALITY, APPLICATION FOR LEAVE TO PUBLISH IN ONE LANGUAGE ONLY :—Municipality of the village of Villers, county of Nicolet, 983.

SCHOOL MUNICIPALITY : Application to erect into :—Kiamika, county of Ottawa, 1010 ; Saint-Narcisse de Richelieu, county of Richelieu, 981 ; Marieville, county of Rouville, 981 ; Papineau, county of Ottawa, 982.

APPOINTMENTS :—Councillors for the municipality of Saint Marc des Carrières, county of Portneuf, 975.

Justices of the peace :—District of Ottawa, 975 ; Saguenay, 975 ; Village of Saint-Malo.

PROCLAMATIONS :—Cadastre :—Cantons de Wolfe, Grandisson et DeSalabery, 977 ; Cour de magistrats établie :—Terrebonne, comté de Terrebonne, 976 ; Convocation des Chambres, 979.

RÈGLES DE COUR :—Paiement vs Goldstein, 998.

SÉPARATIONS DE BIENS :—Dmes Brouillard vs Brouillard, 987 ; Cormier vs Larivière, 989 ; Cormier vs Smith, 989 ; Demers vs Deslauriers, 988 ; Guay vs Bolduc, 988 ; Laporte vs Beaudoin, 988 ; Latty vs Sutton, 1013 ; Say vs Dandurand, 1014 ; Létourneau vs Plouffe, 987 ; Macrae vs Waldron, 988 ; Raymond vs Déry, 1013 ; Roy vs Bachand, 988 ; Scott vs Walker, 1013 ; Sisco vs Heath, 988 ; Vermette vs Spinard, 1013.

SÉPARATIONS DE CORPS ET DE BIENS :—Dme Paré vs Gredon, 989.

VENTE DE LIMITES A BOIS, 1010.

VENTE PAR LES ÉHÉRIFS :

ARTHABASKA :—Hebert vs Ewing, 1001 ; Larivière, failli, 1001 ; Legendre, failli, 1001.

BEDFORD :—Morin vs Brais, 1002.

CHICOUTIMI :—Tremblay vs Desbiens, 1002.

GASPÉ :—Hudon *et al* vs Le Marquand, 1002.

KAMOURASKA :—Thibault vs Bérubé, 1003.

MONTRÉAL :—Archibald *et al* vs Drouin, 1004 ; Dme Gourley vs Warren *és-qualité et al*, 1005 ; Guimond vs Galaise, 1006 ; Meyers vs Ritson *et al*, 1004.

QUÉBEC :—Dunn *et al* vs Demers, 1007 ; La cité de Québec vs Kelly, 1006.

RICHELIEU :—Touchette vs Larivière, 1007.

SAINT-FRANÇOIS :—Fletcher vs Chsloux *et al*, 1008 ; Meagher vs Hetherington *et al*, 1008 ; Odell, failli, 1008.

TROIS-RIVIÈRES :—Deguisse vs Thibodeau, 1009.

PROCLAMATIONS :—Cadastre :—Townships of Wolfe, Grandisson and DeSalabery, 977 ; Magistrates court established :—Terrebonne, county of Terrebonne, 976 ; Parliament convoked, 979.

RULES OF COURT :—Paiement vs Goldstein, 998.

SEPARATIONS AS TO PROPERTY :—Dmes Brouillard vs Brouillard, 987 ; Cormier vs Larivière, 989 ; Cormier vs Smith, 989 ; Demers vs Deslauriers, 988 ; Guay vs Bolduc, 988 ; Laporte vs Beaudoin, 988 ; Latty vs Sutton, 1013 ; Say vs Dandurand, 1014 ; Létourneau vs Plouffe, 987 ; Macrae vs Waldron, 988 ; Raymond vs Déry, 1013 ; Roy vs Bachand, 988 ; Scott vs Walker, 1013 ; Sisco vs Heath, 988 ; Vermette vs Spinard, 1013.

SEPARATIONS AS TO BED AND BOARD :—Dme Paré vs Grenon, 989.

SALE OF TIMBER LIMITS, 1010.

SHERIFF'S SALES :

ARTHABASKA :—Hebert vs Ewing, 1001 ; Larivière, insolvent, 1001 ; Legendre, insolvent, 1001.

BEDFORD :—Morin vs Brais, 1002.

CHICOUTIMI :—Tremblay vs Desbiens, 1002.

GASPE :—Hudon *et al* vs Le Marquand, 1002.

KAMOURASKA :—Thibault vs Bérubé, 1003.

MONTRÉAL :—Archibald *et al* vs Drouin, 1004 ; Dme Gourley vs Warren *és-qualité et al*, 1005 ; Guimond vs Galaise, 1006 ; Mayers vs Ritson *et al*, 1004.

QUÉBEC :—Dunn *et al* vs Demers, 1007 ; The city of Quebec vs Kelly, 1006.

RICHELIEU :—Touchette vs Larivière, 1007.

SAINT FRANCIS :—Fletcher vs Chaloux *et al*, 1008 ; Meagher vs Hetherington *et al*, 1008 ; Odell, insolvent, 1008.

THREE RIVERS :—Deguisse vs Thibodeau, 1009.